# **Table of Contents:**

1.	Agency Report	
2.	Copy of Protest	
3.	Protest Response	
4.	Original Bid Solicitation	
5.	Bid Abstract / Bid Register / Bid Acknowledgement Forms	
6.	Previous Invitation for Bid (GSA-1	.18-16 / P186X00012)
7.	Amendments 1 and 2	
8.	Questions and Response	RECEIVED OFFICE OF PUBLIC ACCOUNTABILITY BY: 7.6
9.	Copy of Requisition	DATE: 12/11/2620
10.	Copy of Advertisement	TIME: 9:49 ZAM CIPM  RECEIVED  OFFICE OF PUBLIC ACCOUNTABILITY  PROCUREMENT APPEALS
11.	Copy of Other Correspondence	DATE: 12/11/2020
		TIME: 9:44 DAM CIPM BY: T.B.
		FILE NO OPA-PA: 20-008

## Table of Contents:

1.	Copy of Protest	RAZZANO WALSH & TORRES RECEIVED
2.	Protest Response	By: CP Date: 12   3   20 Time: 2:14pm
3.	Original Bid Solicitation	
4.	Bid Abstract / Bid Register / Bid Acknowledgement Forms	
5.	Previous Invitation for Bid (GS	A-118-16 / P186X00012)
6.	Amendments 1 and 2	•
	Questions and Response	RECEIVED OFFICE OF PUBLIC ACCOUNTABILITY PROCUREMENTAPPEALS
8.	Copy of Requisition	DATE: 12-8-2020 TIME: 2:25 DAM EPM BY: (MY)
9.	Copy of Advertisement	FILE NO OPA-PA: 20-008
10.	Copy of Other Correspondence	e e

12/03/50 ECEIVED SHIP

# AGENCY REPORT



EDWARD M. BIRN Director (Direktot) EDITH C. PANGELINAN Deputy Director (Sigundo Direktot)

# DEPARTMENT OF ADMINISTRATION

DIPATTAMENTON ATMENESTRASION

GENERAL SERVICES AGENCY
(Ahensian Setbision Hinirat)
Telephone (Telifon): (671) 475-1707/1729 • Fax (Faks): (671) 472-4217/1727

LOURDES A. LEON GUERRERO Governor (Maga'hāga) JOSHUA F. TENORIO Lt. Governor (Sigundo Maga'lāhi)

This Agency Report for OPA-PA-20-008 is submitted as outlined in 2 GAR Div.4, Section 12, Section 12012,

A copy of the protest (Ref to Tab 2)

A copy of the bid or offer submitted by Appellant (None submitted as appeal is on the Solicitation part of the IFB)

A copy of the Solicitation (Ref to Tab 4)

A copy of the Abstract (None submitted as appeal is on the Solicitation part of the IFB)

A copy of any other document which are relevant: (Tab 6 and Market Research and related correspondence in Tab 11)

GSA's response to protest (Tab 1)

As stated in our response to the protest dated June 22, 2020, the basis of their protest was denied and this appeal fails to address any new issues.

As correctly noted in ST's bid protest, 2 Guam Administrative Rules and Regulations (GARR) Division 4 Section 4102(a)(2) states

"Specifications shall, to the extent practicable, emphasize functional or performance criteria while limiting design or other detailed physical descriptions to those necessary to meet the needs of the territory. To facilitate the use of such criteria, using agencies shall endeavor to include as a part of their purchase requisitions the principal functional or performance needs to be met. It is recognized, however, that the preference if use of functional or performance specifications is primarily applicable to the procurement of supplies and services.

However, 2 GARR, Division 4, Section 4102(a)(3) Preference for Commercially Available Product state:

General policy of this territory to procure standard commercial products whenever practicable. In developing specifications, acceptable commercial standards shall be used and unique requirements shall be avoided, to the extent practicable. (Emphasis added).

The determination of the specifications developed are based on both the standard commercially available products available and the needs of the government, and no unique requirements are stated.

Further, as noted in 2 GARR, Division 4, Section 4103(b)(1)(d) Use of Existing Specifications:

If a specification for a common or general use item has been developed in accordance with subsection 4103(b)(2)(a) of this Section or a qualified products list has been developed in accordance with Subsection 4103(B0(2)(D) of this Section for a particular supply, service, or construction item, it shall be used unless the Chief Procurement Officer or the Director of Public Works makes a written determination that its use is not in the territory's best interest and another specification shall be used.

Procedures for Development of Common or General Use Items is stated in 2 GARR Division 4, Section 4103(b)((2)(a)(i): Preparation and Utilization: A specification for common or general use shall, to the extent practicable, be prepared to be utilized when:

(A) A supply, service, or construction item is used in common by several using agencies or used repeatedly by one using agency, and the characteristics of the supply, service or construction item, as commercially produced or provided, remain relatively stable while the frequency or volume of procurement is significant.

On May 1, 2020, you were informed that the General Services Agency was soliciting requests for information on available types of products that the government was interested in carrying throughout the fiscal year. The information was requested through a "Market Research".( See Tab 11) In the information provided to you, it indicated the specifications that were designated for the supplies. The government was looking to provide the same supplies with the same specifications as it had in two (2) previous bids (GSA 0119-12, and GSA-118-16)(See Tab 6) As you are aware, you bidded and won several items on GSA Bid 118-16. As to the latest bid, you responded on August 7<sup>th</sup> regarding the janitorial supplies without indicating any concerns about the specifications.

As noted in Title 20 of Guam Code Annotated, Section 15107 "He who consents to an act, is not wronged by it".

Further, the Guam Supreme Court recently ruled as to when a protest is untimely. In DFS Guam L.P. v. The A.B. Won Pat International Airport Authority Guam 2020 Guam 14 (August 11, 2020). A protest is untimely when it is filed more that fourteen days after it knew or should have known of the facts given rise to its protest.

In its opinion, the Supreme Court held that during the RFP process for vendor space at the Guam Airport, protestor DFS Guam had knowledge of purported misconduct on the part of its competitor. That knowledge was available to DFS Guam before the RFP was made and thus formed a sufficient basis for DFS to file a protest against the qualifications of its competitor and thereby relief prior to the issuance of an award. 2020 Guam 14 at 96, 133.

Here, you were aware that the government was going to use the same specifications as it had previously used in obtaining these supplies as of August 7, 2020. You did not raise any objections to these specifications.

Based on the above, this appeal is denied.

# COPY OF PROTEST

# RAZZANO WALSH & TORRES, P.C.

www.rwtguam.com

Sender's Direct E-Mail: jdwalsh@rwtguam.com

October 20, 2020

### BID PROTEST

This is a pre-award procurement protest of General Services Agency Invitation for Bid GSA-047-20 (the "IFB"), and as such this correspondence serves as a statutory trigger for an Automatic Stay regarding the continued procurement of the IFB. Pursuant to 5 GCA § 5425(g), the Territory shall not proceed further with the solicitation or with the award of the contract prior to final resolution of this protest.

### VIA HAND DELIVERY AND FACSIMILE

Claudia Acfalle Chief Procurement Officer General Services Agency 475-1727 10/21/20 10/2P

RE:

Bid Protest of Invitation for Bid No.:

GSA-047-20 Janitorial Supplies; Sunshine Act Request.

Dear Ms. Acfalle:

### PROCUREMENT PROTEST

Our office represents ST Corporation ("ST") who intends to be an offeror on GSA-047-20 Janitorial Supplies (the "IFB").

### Background

The IFB seeks a variety of janitorial and cleaning supplies, and in relaying the product descriptions for those supplies, the General Services Agency ("GSA") included additional very specific size specifications for many of the products sought. On September 24, 2020, ST wrote to GSA about the narrow specifications that GSA included, and sought clarification from GSA inquiring whether pricing could be submitted for similarly sized products and in such a way so that GSA could obtain the best value offers for the various supplies requested. When GSA did not provide answers in a timeframe that would have been useful for offerors to use in shaping their bids, ST initiated a protest on October 8, 2020. That protest was sustained by GSA on October 8, 2020, with the promise that the answers sought would be provided.

Pan American Building 139 Murray Blvd Suite 100 · Hagåtña, Guam 96910 (T): 671-989-3009 (F): 671-989-8750

On October 14, 2020, ST finally received GSA's responses to the questions posed by ST Corporation. ST requested clarification on whether GSA would accept a price per unit that nonetheless supplied the total product amount requested by GSA but was not quoted in the amount specified by GSA. For example, ST asked whether GSA would accept a price per ounce as opposed to price per can for item no. 2.1. GSA responded with "per specifications per can[.]" For every question posed, GSA informed ST that it would not deviate from the listed specification, even though ST could provide prices for the quantities needed in a manner that would allow GSA to determine the best value amongst various bidders for the types of products sought.

ST also asked whether GSA would accept a can or bottle in different amounts than the one specified. For example, ST asked whether GSA would accept a 12 oz. bottle for item no. 8.1. GSA responded with "24oz or equal[.]" This answer provided no justification for the exact size specification, and provided no clarity into whether two 12 oz bottles would be considered "equal" to the 24 oz bottle size specified. GSA responded in this way for every other similar question posed by ST.

Significantly, GSA also failed to respond to Question Number 19 submitted on September 24, 2020. Question Number 19 asked whether GSA would "accept products in metric units as opposed to imperial units?" GSA did not provide a response to this question.

GSA's responses provided on October 14, 2020 serve as the basis for this protest.

### Discussion

Procurement Law mandates that all specifications "shall seek to promote overall economy for the purposes intended and encourage competition in satisfying the Territory's needs, and shall not be unduly restrictive." 5 G.C.A. § 5265. Moreover, the specifications "shall not include requirements, such as but not limited to restrictive dimensions, weights or materials, which unnecessarily restrict competition, and shall include only the essential physical characteristics and functions required to meet the Territory's minimum needs." *Id.* at 5268(a); see also Dynamic Corp., B-296366 (June 29, 2005) ("Specifications must be sufficiently definite and free from ambiguity so as to permit competition on an equal basis.").

Procurement Law also requires agencies to answer questions submitted by bidders in a timely and reasonable manner. See Matter of Amec Earth & Envtl., Inc., B-401961 (Dec. 22, 2009) ("An agency may not mislead an offeror through the framing of a discussion question or a response to a question into responding in a manner that does not address the agency's concerns, or misinform the offeror

concerning a problem with its proposal or about the government's requirements.").

Here, GSA's responses that prospective bidders may not deviate or provide pricing that allows for comparison between different product weights and measures violates procurement law. GSA's October 14, 2020 answers show this procurement to be plagued by unduly restrictive specifications that limit value to the territory. This is especially true given the fact that Guam law requires that the territory should endeavor to procure "Standard commercial products whenever practicable" and avoid unique requirements. 2 GAR § 4102(a)(3)). A cursory review of standard commercially available spray can air freshener, for instance, shows the products widely available in sizes ranging from 30z to 15 oz. Despite, this, GSA's answers restrict the procurement to only a 10oz can. This is repeated time and again throughout the IFB. Laundry detergent powder, for instance, is specified by GSA to be provided in the size of 180 loads/box, while boxes are commonly commercially available in sizes from 50 to 200 loads.

By requiring prospective bidders to meet these specifications, GSA is unduly restricting competition and preventing the Territory from obtaining the best price. More, it appears as if GSA may be driving the procurement to only those offerors than can provide the unique item size requested, even though that particular item size is not material to the efficacy or usefulness of the product being procured. As you are aware, such restrictive specifications cannot be used unless a written determination has been made that the restrictive specification must be used. See, 2 GAR § 4106(a); 5 GCA § 5268(b). The lack of such written determinations invalidates the IFB's use of unduly restrictive specifications.

This IFB is fundamentally flawed so long as GSA holds to restrictive product sizing, and this is especially true if GSA will not allow for submission pricing that can allow for comparison across different sized products. A price per ounce, for instance, will supply the Territory the total amount of product it is requesting, and the Territory can obtain the best price. Allowing bidders to submit a price per ounce will also ensure all bidders are competing on an equal basis. Finally, allowing bidders to provide products marked in either metric or imperial units, so long as a price comparison can be made, would further allow for the Territory to obtain the best pricing for the products it seeks. GSA failed to answer Question Number 19 from ST about measuring units, and GSA's failure to answer the question violates procurement law.

### RELIEF REQUESTED

ST requests that GSA render a decision that:

(1) Determines that the specifications identified in the IFB and clarified in its

Pan American Building 139 Murray Blvd Suite 100 · Hagåtña, Guam 96910 (T): 671-989-3009 (F): 671-989-8750

responses are unduly restrictive;

- (2) Amend the IFB to allow prospective bidders to submit prices in such a manner to allow comparison between products of different size, and to allow price submission based on the total amount of product requested; and
- (3) Determines that its failure to answer Question Number 19 violated procurement law and issue a response to Question Number 19.

Finally, this is a pre-award procurement protest of GSA-047-20 Janitorial Supplies, and as such this correspondence statutorily triggers the Automatic Stay regarding GSA-047-20. Pursuant to 5 GCA § 5425(g), the Territory shall not proceed further with the solicitation or with the award of the contract prior to final resolution of this protest.

We look forward to your prompt and expeditious resolution of this protest.

### SUNSHINE ACT REQUEST

In addition to the instant protest, ST also requests, pursuant to the Guam Sunshine Act, PL 25-06 and 5 G.C.A. § 10101, et seq. the following documents:

• The entire procurement record for GSA-047-20.

• Any written determination reflecting the need for the particular product size specifications contained in the IFB.

Sincerely,

Joshua D. Walsh



P.O. BOX 12699 TAMUNING, GUAM 96931 · Tel: (671) 637-7101 · Fax: (671) 637-7175

October 8, 2020

Claudia S. Acfalle, Chief Procurement Officer General Services Agency Government of Guam P.O. Box FG Hagatna, Guam 96910 Re: General Service Agency Bid Nos. GSA-046-20 and GSA-047-20

Dear Procurement Officer Acfalle:

### PROCUREMENT PROTEST

This is a pre-award procurement protest of General Service Agency Bid Nos. GSA-046-20 and GSA:047-20, and as such this correspondence serves as a statutory trigger for an Automatic Stay regarding the continued procurement of both GSA-046-20 and GSA-047-20. Pursuant to 5 GCA § 5425(g), the Territory shall not proceed further with the solicitation or with the award of the contract prior to final resolution of this protest.

As you know, ST Corporation is an interested and prospective bidder who is preparing to submit bids pursuant to two related Invitation for Bids ("IFBs") issued by the General Service Agency ("GSA") and currently set for bid openings in the coming days. One IFB is for office supplies and is due on October 9, 2020 (GSA 046-20) and the other is for Janitorial Supplies and is due on October 12, 2020 (GSA 047-20). Our company proudly carries many products that we feel are responsive to these IFBs, and that can provide the best value for the GSA and the Guam tax payers.

To help us provide responsive bids for your consideration, our company submitted, within the time allowed, several questions seeking clarification on various issues related to the IFBs. We sought various clarifications in these related IFB requests, including definitions for some terms as well as questions regarding product quantities and sizing. Unfortunately, no answers have yet been provided. We followed up with GSA yesterday about the pending answers, and have not yet received a response. Given

that the first of the IFB offers is due tomorrow, it is now clear that the lack of timely responses means that our company cannot, in the limited time remaining, prepare and submit meaningfully responsive bids. Because of this reality, our company is forced to preserve its rights under the law and submit this procurement protest of both IFBs where answers have not been provided.

Even if the answers we were seeking are provided today, the IFB due dates of tomorrow and Monday mean that our bid preparation cannot be done, as we would be operating under an extremely truncated bid submission calendar that cannot be met. The truncated bid timing regime created by GSA's inability to answer the questions it invited violates procurement law. The procurement regulations require that bidders be provided with a reasonable time to prepare their bids. With bids due tomorrow and Monday, and no responses provided by GSA, there is simply no time to prepare meaningfully responsive bids to the IFBs.

We sincerely hope the issues raised in our protest can be resolved so that bids can be submitted. We ask that the GSA provide the answers to the questions we have submitted, and amend the bid submission dates for each TFB to a period of at least 14 days after the answers and clarifications are provided by the GSA. We look forward to working with the GSA on resolving our protest of these IFBs.

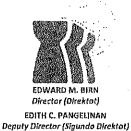
Sincerely

Lejani Teodosio

Consumer Goods Manager

ST CORPORATION

# PROTEST RESPONSE



### DEPARTMENT OF ADMINISTRATION

DIPATTAMENTON ATMENESTRASION

GENERAL SERVICES AGENCY
(Ahensian Setbision Hinirat)
Telephone (Tellfon): (671) 475-1707/1729 \* Fax (Faks): (671) 472-4217/1727



November 10, 2020

Memorandum

Mr. Joshua D. Walsh c/o Razzano Walsh and Torres, P.C. Pan American Building 139 Murray Blvd. Suite 100 Hagatna, Guam 96910

RE: Bid Protest on GSA Bid No GSA-047-20 and Freedom of Information Request for the above bid

We are in receipt of your memorandum dated October 20, 2020, in which you requested for the GSA Bid No. 47-20, and related information on particular product size determination, as well as filing a protest on the above entitled bid.

As to the Freedom on Information request, by separate cover, we have addressed your request.

Protest: The General Services Agency (GSA) is failing to justify why bidders cannot provide the same material as requested to GSA in the manner other than requested by GSA. As such, the specifications provided For example, GSA will require 24 oz cans. GSA will not accept two (2) 12 oz cans in the materials requested in this bid are restrictive its place.

GSA Response:

As correctly noted in your bid protest, 2 Guam Administrative Rules and Regulations (GARR) Division 4 Section 4102(a)(2) states

"Specifications shall, to the extent practicable, emphasize functional or performance criteria while limiting design or other detailed physical descriptions to those necessary to meet the needs of the territory. To facilitate the use of such criteria, using agencies shall endeavor to include as a part of their purchase requisitions the principal functional or performance needs to be met. It is recognized, however, that the preference if use of functional or performance specifications is primarily applicable to the procurement of supplies and services.

However, 2 GARR, Division 4, Section 4102(a)(3) Preference for Commercially Available Products state:

It is the general policy of this territory to procure standard commercial products whenever practicable. In developing specifications, acceptable commercial standards shall be used and unique requirements shall be avoided, to the extent practicable. (Emphasis added).

The determination of the specifications developed are based on both the standard commercially available products available and the needs of the government, and no unique requirements are stated.

Further, as noted in 2 GARR, Division 4, Section 4103(b)(1)(d) Use of Existing Specifications:

If a specification for a common or general use item has been developed in accordance with subsection 4103(b)(2)(a) of this Section or a qualified products list has been developed in accordance with Subsection 4103(B0(2)(D) of this Section for a particular supply, service, or construction Item, it shall be used unless the Chief Procurement Officer or the Director of Public Works makes a written determination that its use is not in the territory's best interest and another specification shall be used.

Procedures for Development of Common or General Use Items is stated in 2 GARR Division 4, Section 4103(b)((2)(a)(i): Preparation and Utilization: A specification for common or general use shall, to the extent practicable, be prepared to be utilized when:

(A) A supply, service, or construction item is used in common by several using agencies or used repeatedly by one using agency, and the characteristics of the supply, service or construction item, as commercially produced or provided, remain relatively stable while the frequency or volume of procurement is significant.

On May 1, 2020, you were informed that the General Services Agency was soliciting requests for information on available types of products that the government was interested in carrying throughout the fiscal year. The information was requested through a "Market Research". In the information provided to you, it indicated the specifications that were designated for the supplies. The government was looking to provide the same supplies with the same specifications as it had in two (2) previous bids (GSA 0119-12, and GSA-118-16). As you are aware, you bidded and won several items on GSA Bid 118-16. As to the latest bid, you responded on August 7th regarding the janitorial supplies without indicating any concerns about the specifications.

The Guam Supreme Court recently ruled as to when a protest is untimely. In DFS Guam L.P. v. The A.B. Won Pat International Airport Authority Guam 2020 Guam 14 (August 11, 2020). A protest is untimely when it is filed more that fourteen days after it knew or should have known of the facts given rise to its protest.

In its opinion, the Supreme Court held that during the RFP process for vendor space at the Guam Airport. protestor DFS Guam had knowledge of purported misconduct on the part of its competitor. That knowledge was available to DFS Guam before the RFP was made and thus formed a sufficient basis for DFS to file a protest against the qualifications of its competitor and thereby relief prior to the issuance of an award. 2020 Guam 14 at 96, 133.

Here, you were aware that the government was going to use the same specifications as it had previously used in obtaining these supplies as of August 7, 2020. You did not raise any objections to these specifications. As such, your protest is untimely.

Based upon the above, your protest is deemed DENIED. You have the right to seek any administrative or judicial review authorized by law.

> CLAUDIA S. ACFALLE Chief Procurement Officer

## RE: Bid Protest on GSA Bid No. GSA-047-20

### gsaprocurement

Tue 11/10/2020 12:12 PM

To:Joshua D. Walsh <jdwalsh@rwtguam.com>;

Cc:Robert Kono <robert.kono@gsa.guam.gov>;

Hafa adai,

Thank you for your prompt response!

Have a wonderful day,

GSA Procurement 475-1707/08 Gsa.doa.guam.gov General Services Agency





From: Joshua D. Walsh <jdwalsh@rwtguam.com> Sent: Tuesday, November 10, 2020 12:06 PM

To: gsaprocurement < gsaprocurement@gsadoa.guam.gov>

Cc: Robert Kono <robert.kono@gsa.guam.gov>
Subject: Re: Bid Protest on GSA Bid No. GSA-047-20

Hafa Adai,

I have received the email.

Sincerely,

Joshua Walsh

On Tue, 10 Nov 2020 at 11:00, gsaprocurement < gsaprocurement@gsadoa.guam.gov > wrote:

Hafa adai,

Please see the following attachment per Mr. Robert Kono for GSA Bid No. GSA-047-20. Kindly confirm upon receipt of this email.

Thank you,

GSA Procurement 475-1707/08 Gsa.doa.guam.gov



EDITH C. PANGELINAN Deputy Director (Sigundo Direktot)

# DEPARTMENT OF

### DIPATTAMENTON ATMENESTRASION

GENERAL SERVICES AGENCY (Ahensian Setbision Hinirat)

Telephone (Telifon): [671] 475-1707/1729 • Fax [Faks]: [671] 472-4217/1727



October 8, 2020

### Memorandum

Lejani teodosio Consumer Goods Manager St Corporation PO Box 12699 Tamuning, Guam 96931

Re: Protest Dated October 8, 2020

We are in receipt of your protest dated October 8, 2020 in which you protested the opening of the GSA bid numbers 046-20 and 047-20. The stated reason for your protest was the fallure of GSA to respond to your questions on these bids.

GSA response: We acknowledge that the government agency did not provide the responses to you in a timely manner, and are preparing an amendment to extend the bid opening to a later date.

Therefore, your protest is granted. You have the right to seek any administrative or judicial review authorized by law.

> CLAUDIA'S. ACFALLE Chief Procurement Officer

Please Print

ACKNOWLEDGEMENT COPY (Re-fax to GSA)

Received By:

Date:

Company Name:

Fax.to: 475-1727, or 472-4217

E-mail to: gsaprocurement@gsadoa:guam.gov

# ORIGINAL BID SOLICITATION

### **GSA** GENERAL SERVICES AGENCY

(Ahensian Setbision Hinirat) Government of Guam

148 Route 1 Marine Drive, Piti Guam 96915 Tel: 475-1713 \* Telefax: 472-4217; 475-1716; 475-1727

								*******	
Accountability	*	Impartiality	*	Competence	*	Openness	*	Value	

### **INVITATION FOR BID NO.: GSA-047-20**

### **DESCRIPTION:**

### JANITORIAL SUPPLIES;

### SPECIAL REMINDER TO PROSPECTIVE BIDDERS

Bidders are reminded to read the Sealed Bid Solicitation and Instructions, and General Terms and Conditions attached to the IFB to ascertain that all of the following requirements checked below are submitted in the bid envelope, in duplicate, at the date and time for bid opening.

- (X) BID GUARANTEE (15% of Bid Amount) May be in the form of; Reference #11 on the General Terms and Conditions
  - a. Cashier's Check or Certified Check
  - b. Letter of Credit
  - c. Surety Bond Valid only if accompanied by:
    - 1. Current Certificate of Authority issued by the Insurance Commissioner;
    - 2. Power of Attorney issued by the Surety to the Resident General Agent;
    - Power of Attorney issued by two (2) major officers of the Surety to whoever is signing on their behalf.
- (X) BROCHURES/DESCRIPTIVE LITERATURE;
- (X) AFFIDAVIT DISCLOSING OWNERSHIP and COMMISSION
  - Date of signature of the person authorized to sign the bid and the notary date must be the same,
- (X) OTHER REQUIREMENTS:

Affidavit re Ethical Standards, Affidavit re No Gratuities or Kickbacks, Special Provision; Restriction Against Sexual Offenders, Affidavit D.O.L. Wage Determination, Affidavit re Non-Collusion, Affidavit re Contingent Fees,

( ) CURRENT BUSINESS LICENSE/CONTRACTOR'S LICENSE/SPECIALTY LICENSE IN REFERENCE TO SUPPLIES OR SERVICES FOR THIS BID

This reminder must be signed and returned in the bid envelope together with the bid. Failure to comply with the above requirements may be cause for disqualification and rejection of the bid.

On this day or	, 2020, 1,	,
authorized representative of	ackno	wiedge receipt of this special
reminder to prospective bidders with the abo	ve referenced IFB.	
	Bidder Representative's	Signature

DOA 132 Re

### Invitation for Bid: GSA-047-20

### JANITORIAL SUPPLIES;

### ACKNOWLEDGEMENT RECEIPT FORM

Please be advised that to be considered a prospective bidder you must fill out this Acknowledgement receipt form. Please submit form by Fax to 475-1727 and email to gsaprocurement@gsadoa.guam.gov

Acknowledgement Receipt Form must be submitted no later than three (3) days upon receipt of IFB package.

Name	The state of				
Signature					
Date					
Time					
Contact Number			100	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Fax Number		Part 1 2 2 1 2 2 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	<u> </u>		
Contact Person regarding IFB	•				
Title	Property and the second				
E-Mail Address			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
Company/Firm					
Address					

Note: GSA recommends that prospective bidders register current contact Information with GSA to ensure they receive any notices regarding any changes or update to the IFB. The procuring agency and GSA will not be liable for failure to provide notice to any party who did not register current contact information.

All questions and concerns in regards to this bid must be submitted to the General Services Agency via fax attention to the Chief Procurement Officer no later than <u>9/17/20</u> close of business at 4:00pm.

### INVITATION FOR BID

ISSUING OFFICE:

CLAUDIA S. ACFALLE Chief Procurement Officer GENERAL SERVICES AGENCY GOVERNMENT OF GUAM 148 ROUTE 1, MARINE DRIVE PITI, GUAM 96915

Approxymum-more construction and homelastic space parameters and common and accommon and accommon and accommon	والمناطق ومستسم فالمناطقة فالمشارك والمناطقة والمواوية ويسوم ومستسم مناطقة المناطقة والمناطقة المناطقة والمناطقة	
DATE ISSUED: September 14, 2020		BID INVITATION NO: GSA-047-20
BID FOR: JANITORIAL SUPPLIES	<u> </u>	
SPECIFICATION: SEE ATTACHED		
DESTINATION: GENERAL SERVICE	ES AGENCY (DOA)	
an as needed basis upon availability o	f funds.	rchase Order. For a period of One (1) year on
INSTRUCTION TO BIDDERS:		
INDICATE WHETHER: INDIVID	OUAL PARTNERSHI	IPCORPORATION
INCORPORATED IN:		
		r than (Time) 10:00 AM, Date: 9/29/20 and shall be publicly See attached General Terms and Conditions, and Scaled Bid
the schedule provided, unless otherwise specified 1	by the bidder. In consideration ons, the undersigned agrees that the	services at the price stated opposite the respective items listed on to the expense of the Government in opening, tabulating, and his bid remain firm and irrevocable within $\underline{90}$ calendar days from
NAME AND ADDRESS OF BIDDER:	SIGNATURE AND TIT AUTHORIZED TO SIG	
AWARD: CONTRACT NO.;		DATE:
		·
	CONTRACTIN	IG OFFICER:
	CLAUDIA S. A Chief Procurem	
NAME AND ADDRESS OF CONTRACTOR:		AND TITLE OF PERSON TO SIGN THIS CONTRACT:

### SPECIAL PROVISIONS

### JANITORIAL SUPPLIES

This is an "Indefinite Quantity Bid" pursuant to Section 3119(i)(2) of the 2 GAR Procurement Regulations. The quantities reflected are annual estimated requirements projected within a twelve (12) month period. These amounts may increase during the term of this bid. However, regardless of the fluctuation of quantities, this bid shall be subject to the availability of funds.

### **Delivery**:

60 Days Upon Receipt of a Purchase Order. Delivery schedule time and quantity will be coordinated between the successful bidder and the requesting department on an as needed basis.

### Contract Period:

The term of this contract is for a period of one-(1) year on an as needed basis dependent upon the availability of funds.

### Additional Requirement:

In the event that other agencies within the Government of Guam, having the same requirements, upon notifications and acceptance of the additional requirements, the effective price of said bid, shall be used as a confirm price. This additional requirement shall not exceed the term of this bid.

### AFFIDAVIT RE ETHICAL STANDARDS

CITY OF)
) ss. ISLAND OF GUAM )
[state name of affiant signing below], being first duly sworn, deposes and says that:
The affiant is [state one of the following: the offeror, a partner of the offeror, an officer of the offeror] making the foregoing identified bid or proposal. To the best of affiant's knowledge, neither affiant nor any officers, representatives, agents, subcontractors or employees of offeror have knowingly influenced any government of Guam employee to breach any of the ethical standards set forth in 5 GCA Chapter 5, Article 11. Further, affiant promises that neither he or she, nor any officer, representative, agent, subcontractor, or employee of offeror will knowingly influence any government of Guam employee to breach any ethical standards set forth in 5 GCA Chapter 5, Article 11. These statements are made pursuant to 2 GAR Division 4 § 11103(b).
Signature of one of the following: Offeror, if the offeror is an individual; Partner, if the offeror is a partnership; Officer, if the offeror is a corporation.
Subscribed and sworn to before me this day of, 202
NOTARY PUBLIC  My commission expires
the activities of a there as a married and a married and a second and

### AFFIDAVIT re NO GRATUITIES or KICKBACKS

CITY OF >
) ss. ISLAND OF GUAM )
[state name of affiant signing below], being
first duly sworn, deposes and says that:
1. The name of the offering firm or Individual is [state name of offeror company] Affiant is [state
one of the following: the offeror, a partner of the offeror, an officer of the offeror] making the foregoing identified bid or proposal.
2. To the best of affiant's knowledge, neither affiant, nor any of the offerors officers,
representatives, agents, subcontractors, or employees have violated, are violating the prohibition against gratuities and kickbacks set forth in 2 GAR Division 4 § 11107(e). Further, affiant promises, on behalf of offeror, not to violate the prohibition against gratuitles and kickbacks as set forth in 2 GAR Division 4 § 11107(e).
3. To the best of affiant's knowledge, neither affiant, nor any of the offerors officers, representatives, agents, subcontractors, or employees have offered, given or agreed to give, any government of Guam employee or former government employee, any payment, gift, kickback, gratuity or offer of employment in connection with the offerors proposal.
4. I make these statements on behalf of myself as a representative of the offeror, and on behalf of the offerors officers, representatives, agents, subcontractors, and employees.
Signature of one of the following: Offeror, if the offeror is an individual; Partner, if the offeror is a partnership; Officer, if the offeror is a corporation.
Subscribed and sworn to before me this day of, 202,
NOTARY PUBLIC  My commission expires

### **Special Provisions**

Restriction against Sex Offenders Employed by service providers to Government of Guam from working on Government Property.

If a contract for services is awarded to the bidder or offeror, then the service provider must warranty that no person in its employment who has been convicted of a sex offense under the provisions of chapter 25 of Title 9 of Guam code Annotated or of an offense defined in Article 2 of chapter 28 of Title 9 of the Guam Code annotated, or who has been convicted in any other jurisdiction of an offense with the same elements as heretofore defined, or who is listed on the Sex Offender Registry, shall provide services on behalf of the service provider while on government of Guam property, with the exception of public highways. If any employee of a service provider is providing services on government property and is convicted subsequent to an award of a contract, then the service provider warrants that it will notify the Government of the conviction within twenty-four (24) hours of the conviction, and will immediately remove such convicted person from providing services on government property. If the service provider is found to be in violation of any of the provisions of this paragraph, then the government will give notice to the service provider to take corrective action. The service provider shall take corrective action within twenty-four (24) hours of notice from the Government, and the service provider shall notify the Government when action has been taken. If the service providers fail to take corrective steps within twenty-four (24) hours of notice from the Government in its sole discretion may suspend temporarily and contract for services until corrective action has been taken.

	Signature of Bidder Proposer, if an individual; Partner, if a partnership; Officer, if a corporation.	Date
Subscribed and sworn before me this	day of, 202	-
NOTARY PUBLIC My commission expires,,	·	

### FORM E

### DECLARATION RE COMPLIANCE WITH U.S. D.O.L. WAGE DETERMINATION

JANITORIAL SUPPLIES	
Name of Offeror Company: here certifies under penalty of perjury:	by
(1) That I am(the offeror, a partner of the offeror an officer of the offeror) making the bid or proposal in the foregoing identified procurement;	or,
(2) That I have read and understand the provisions of 5 GCA § 5801 and § 58 read:	302 which
§ 5801. Wage Determination Established.	
In such cases where the government of Guam enters into contractual arrangem sole proprietorship, a partnership or a corporation ("contractor") for the provision of a sen government of Guam, and in such cases where the contractor employs a person(s) whose purpo or in part, is the direct delivery of service contracted by the government of Guam, then the conpay such employee(s) in accordance with the Wage Determination for Guam and the Northeislands issued and promulgated by the U.S. Department of Labor for such labor as is employed it delivery of contract deliverables to the government of Guam.	vice to the se, in whole tractor shall ern Mariana
The Wage Determination most recently issued by the U.S. Department of Labor at contract is awarded to a contractor by the government of Guam shall be used to determine we shall be paid to employees pursuant to this Article. Should any contract contain a renewal clause, time of renewal adjustments, there shall be made stipulations contained in that contract for a Wage Determination, as required by this Article, so that the Wage Determination promulgated Department of Labor on a date most recent to the renewal date shall apply.	ages, which then at the applying the
§ 5802. Benefits.	
In addition to the Wage Determination detalled in this Article, any contract to which applies shall also contain provisions mandating health and similar benefits for employees coveraticle, such benefits having a minimum value as detailed in the Wage Determination promulgated by the U.S. Department of Labor, and shall contain provisions guaranteeing a minimum paid holidays per annum per employee.	ered by this issued and
(3) That the offeror is in full compliance with 5 GCA $\S$ 5801 and $\S$ 5802, as may be a to the procurement referenced herein;	pplicable
(4) That I have attached the most recent wage determination applicable to Guam the U.S. Department of Labor, [INSTRUCTIONS — Please attach!]	issued by
Signature Date	
·	

AG Procurement Form 006 (Feb. 16, 2010)

### "REGISTER OF WAGE DETERMINATIONS UNDER | THE SERVICE CONTRACT ACT By direction of the Secretary of Labor |

U.S. DEPARTMENT OF LABOR **EMPLOYMENT STANDARDS ADMINISTRATION** WAGE AND HOUR DIVISION WASHINGTON D.C. 20210

Wage Determination No.: 2015-5694

Daniel W. Simms

Director

Division of

Revision No.: 11

Wage Determinations | Date Of Last Revision: 12/23/2019

Note: Under Executive Order (EO) 13658 an hourly minimum wage of \$10.80 for calendar year 2020 applies to all contracts subject to the Service Contract Act for which the contract is awarded (and any solicitation was issued) on or after January 1 2015. If this contract is covered by the EO the contractor must pay all workers in any classification listed on this wage determination at least \$10.80 per hour (or the applicable wage-rate-listed on this wage determination if it is higher) for all hours spent performing on the contract in calendar year 2020. The EO minimum wage rate will be adjusted annually. Additional information on contractor requirements and worker protections under the EO is available at ww.dol.gov/whd/govcontracts.

States: Guam Northern Marianas Wake Island

Area: Guam Statewide Northern Marianas Statewide Wake Island Statewide

\*\*Fringe Benefits Required Follow the Occupational Listing\*\*

OCCUPATION CODE - TITLE	FOOTNOTE	RATE
01000 - Administrative Support And Clerical Occupations		
01011 - Accounting Clerk		13.57
01012 - Accounting Clerk II		15.23
01013 - Accounting Clerk III		17.04
01020 - Administrative Assistant		19.48
01035 - Court Reporter		17.40
01041 - Customer Service Representative I		10.89
01042 - Customer Service Representative II		12.25
01043 - Customer Service Representative III		13.37
01051 - Data Entry Operator I		12.15
01052 - Data Entry Operator II		13.25
01050 - Dispatcher Motor Vehicle		14.37
01070 - Document Preparation Clerk		13.85
01090 - Duplicating Machine Operator		13.85
01111 - General Clerk i		10.35
01112 - General Clerk II		11.29
01113 - General Clerk III		12.68
01120 - Housing Referral Assistant		19.39
01141 - Messenger Courier		11.37
01191 - Order Clerk I		12.57
01192 - Order Clerk II		13.71
01261 - Personnel Assistant (Employment) I		15,95
01262 - Personnel Assistant (Employment)		17.85

01263 - Personnel Assistant (Employment) III	19.89
01270 - Production Control Clerk	21.78
01290 - Rental Clerk	11.10
01300 - Scheduler Maintenance	15.55
01311 - Secretary I	15.55
01312 - Secretary II	17.40
01313 - Secretary III	19.39
01320 - Service Order Dispatcher	12.73
01410 - Supply Technician	19.48
01420 - Survey Worker	15.26
01460 - Switchboard Operator/Reception(st	9.67
01531 - Travel Clerk I	12.77
01532 - Travel Clerk II	13.83
01533 - Travel Clerk III	14.78
01611 - Word Processor I	14.53
01612 - Word Processor II	16.31
01613 - Word Processor III	18.26
05000 - Automotive Service Occupations	
05005 - Automobile Body Repairer Fiberglass	13.58
05010 - Automotive Electrician	13.06
05040 - Automotive Glass Installer	12.10
05070 - Automotive Worker	12.10
05110 - Mobile Equipment Servicer	10.27
05130 - Motor Equipment Metal Mechanic	13.71
05160 - Motor Equipment Metal Worker	12.10
05190 - Motor Vehicle Mechanic	13.71
05220 - Motor Vehicle Mechanic Helper	10.12
05250 - Motor Vehicle Upholstery Worker	12.10
05280 - Motor Vehicle Wrecker	12.10
05310 - Painter Automotive	12.87
05340 - Radiator Repair Specialist	12.10
05370 - Tire Repairer	11.44
05400 - Transmission Repair Specialist	13,61
07000 - Food Preparation And Service Occupations	
07010 - Baker	10.47
07041 - Cook I	11.45
07042 - Cook II	13.33
07070 - Dishwasher · · ·	9.12
07130 - Food Service Worker	9,34
07210 - Meat Cutter	11.86
07260 - Walter/Waltress	9.19

05000 - Fulfillule Maintenance Alid Repair Occupations	
09010 - Electrostatic Spray Painter	16.40
09040 - Furniture Handler	9.95
09080 - Furniture Refinisher	16.40
09090 - Furniture Refinisher Helper	12.06
09110 - Furniture Repairer Minor	14.27
09130 - Upholsterer	16.40
11000 - General Services And Support Occupations —	talandam.
11030 - Cleaner Vehicles	9.35
11060 - Elevator Operator	9,29
11090 - Gardener	12,90
11122 - Housekeeping Aide	9.29
11150 - Janitor	9.29
11210 - Laborer Grounds Maintenance	9.74
11240 - Maid or Houseman	9.22
11260 - Pruner	8.72
11270 - Tractor Operator	11.80
11330 - Trail Maintenance Worker	9.74
11360 - Window Cleaner	10.37
12000 - Health Occupations	
12010 - Ambulance Driver	17.77
12011 - Breath Alcohol Technician	17.77
12012 - Certified Occupational Therapist Assistant	24.38
12015 - Certified Physical Therapist Assistant	24.38
12020 - Dental Assistant	14.21
12025 - Dental Hygienist	32.84
12030 - EKG Technician	25.10
12035 - Electroneurodiagnostic Technologist	25.10
12040 - Emergency Medical Technician	17.77
12071 - Licensed Practical Nurse I	15.88
12072 - Licensed Practical Nurse II	17.77
12073 - Licensed Practical Nurse III	19.81
12100 - Medical Assistant	12.26
12130 - Medical Laboratory Technician	18,82
12160 - Medicai Record Clerk	13.61
12190 - Medical Record Technician	17.77
12195 - Medical Transcriptionist	15.88
12210 - Nuclear Medicine Technologist	39.04
12221 - Nursing Assistant I	11.03
12222 - Nursing Assistant II	12,43

12223 - Nursing Assistant III	13.54
12224 - Nursing Assistant IV	15.22
12235 - Optical Dispenser	17.77
12236 - Optical Technician	15.88
12250 - Pharmacy Technician	15.49
12280 - Phlebotomist	15.22
12305 - Radiologic Technologist	22,69
12311 - Registered Nurse I	22.53
12312 - Registered Nurse II	27.56
12313 - Registered Nurse II Specialist	27.56
12314 - Registered Nurse III	33.34
12315 - Registered Nurse III Anesthetist	33.34
12316 - Registered Nurse IV	39.96
12317 - Scheduler (Drug and Alcohol Testing)	22.01
12320 - Substance Abuse Treatment Counselor	22.01
13000 - Information And Arts Occupations	
13011 - Exhibits Specialist I	19.45
13012 - Exhibits Specialist II	24.09
13013 - Exhibits Specialist III	29.47
13041 - Illustrator I	19.45
13042 - Illustrator II	24.09
13043 - Illustrator III	29.47
13047 - Librarian	26.68
13050 - Library Aide/Clerk	15.48
13054 - Library Information Technology Systems	24.09
Administrator	
13058 - Library Technician	16.64
13061 - Media Specialist i	17.38
13062 - Media Specialist II	19.45
13063 - Media Specialist III	21.67
13071 - Photographer !	17.38
13072 - Photographer II	19,45
13073 - Photographer III	24.09
13074 - Photographer IV	29.47
13075 - Photographer V	35.65
13090 - Technical Order Library Clerk	18.74
13110 - Video Teleconference Technician	17.38
14000 - Information Technology Occupations	·
14041 - Computer Operator I	15.71
14042 - Computer Operator II	17.22

14043 - Computer Operator III		19.19
14044 - Computer Operator IV		21.33
14045 - Computer Operator V		23.62
14071 - Computer Programmer I	(see 1)	15.73
14072 - Computer Programmer II	(see 1)	19.50
14073 - Computer Programmer III	(see 1)	23,84
14074 - Computer Programmer IV	(see 1)	
14101 - Computer Systems Analyst I	(see 1)	24.23
14102 - Computer Systems Analyst II	(see 1)	
14103 - Computer Systems Analyst III	(see 1)	
14150 - Peripheral Equipment Operator		15.71
14160 - Personal Computer Support Technician		21.33
14170 - System Support Specialist		21.24
15000 - Instructional Occupations		
15010 - Aircrew Training Devices Instructor (Non-Rated)		24.23
15020 - Aircrew Training Devices instructor (Rated)		29.32
15030 - Air Crew Training Devices Instructor (Pilot)		34.91
15050 - Computer Based Training Specialist / Instructor		24.23
15060 - Educational Technologist		27.61
15070 - Flight Instructor (Pilot)		34.91
15080 - Graphic Artist		20.47
15085 - Maintenance Test Pilot Fixed Jet/Prop	•	34.91
15086 - Maintenance Test Pilot Rotary Wing		34.91
15088 - Non-Maintenance Test/Co-Pilot		34.91
15090 - Technical Instructor		17.65
15095 - Technical Instructor/Course Developer		21.58
15110 - Test Proctor		13.87
15120 - Tutor		13.87
.6000 - Laundry Dry-Cleaning Pressing And Related Occupations		
16010 - Assembler		9.78
16030 - Counter Attendant	•	9.78
16040 - Dry Cleaner		11.30
16070 - Finisher Flatwork Machine		9.78
16090 - Presser Hand		9.78
16110 - Presser Machine Drycleaning		9.78
16130 - Presser Machine Shirts		9.78
16160 - Presser Machine Wearing Apparel Laundry		9.78
16190 - Sewing Machine Operator		11.94
16220 - Tailor	•	12.44
16250 - Washer Machine		10.24

19000 - Machine Tool Operation And Repair Occupations	
19010 - Machine-Tool Operator (Tool Room)	16.40
19040 - Tool And Die Maker	20.61
21000 - Materials Handling And Packing Occupations	
21020 - Forklift Operator	13.96
21030 - Material Coordinator	21.78
21040 - Material Expediter	21.78
21050 - Material Handling Laborer	11.37
21071 - Order Filler	9.66
21080 - Production Line Worker (Food Processing)	13.96
21110 - Shipping Packer	14.47
21130 - Shipping/Receiving Clerk	14.47
21140 - Store Worker I	14.48
21150 - Stock Clerk	20.34
21210 - Tools And Parts Attendant	13.96
21410 - Warehouse Specialist	13.96
23000 - Mechanics And Maintenance And Repair Occupations	
23010 - Aerospace Structural Welder	20,69
23019 - Aircraft Logs and Records Technician	16.09
23021 - Aircraft Mechanic I	19.70
23022 - Aircraft Mechanic II	20.69
23023 - Aircraft Mechanic III	21.74
23040 - Aircraft Mechanic Helper	13.70
23050 - Aircraft Painter	18.50
23060 - Aircraft Servicer	16.09
23070 - Aircraft Survival Flight Equipment Technician	18.50
23080 - Aircraft Worker	17.38
23091 - Aircrew Life Support Equipment (ALSE) Mechanic !	17,38
23092 - Aircrew Life Support Equipment (ALSE) Mechanic II	19.70
23110 - Appliance Mechanic	16.40
23120 - Bicycle Repairer	13.17
23125 - Cable Splicer	19.59
23130 - Carpenter Maintenance	15. <b>1</b> 0
23140 - Carpet Layer	15.33
23160 - Electrician Maintenance	1.8.05
23181 - Electronics Technician Maintenance I	15.33
23182 - Electronics Technician Maintenance II	16.40
23183 - Electronics Technician Maintenance III	18.31
23260 - Fabric Worker	14.27
23290 - Fire Alarm System Mechanic	15.43

23310 - Fire Extinguisher Repairer	13,17
23311 - Fuel Distribution System Mechanic	17.46
23312 - Fuel Distribution System Operator	13.17
23370 - General Maintenance Worker	11.96
23380 - Ground Support Equipment Mechanic	19.70
23381 - Ground Support Equipment Servicer	16.09
23382 - Ground Support Equipment Worker	17.38
23391 - Gunsmith I	13.17
23392 - Gunsmith II	15.33
23393 - Gunsmith III	17.46
23410 - Heating Ventilation And Air-Conditioning Mechanic	17.16
23411 - Heating Ventilation And Air-Conditioning Mechanic (Research Facility)	. 18.25
23430 - Heavy Equipment Mechanic	17.64
23440 - Heavy Equipment Operator	16.26
23460 - Instrument Mechanic	17.46
23465 - Laboratory/Shelter Mechanic	16.40
23470 - Laborer	11.37
23510 - Locksmith	16.40
23530 - Machinery Maintenance Mechanic	23.13
23550 - Machinist Maintenance	17.46
23580 - Maintenance Trades Helper	10.67
23591 - Metrology Technician i	17.46
23592 - Metrology Technician il	18.56
23593 - Metrology Technician III	19.66
23640 - Millwright	17.46
23710 - Office Appliance Repairer	16.40
23760 - Painter Maintenance	13.95
23790 - Pipefitter Maintenance 23810 - Plumber Maintenance	17.64
23820 - Preudraulic Systems Mechanic	16.57 17.46
23850 - Rigger	17.46
23870 - Scale Mechanic	15.33
23890 - Sheet-Metal Worker Maintenance	16.09
23910 - Small Engine Mechanic	15.33
23931 - Telecommunications Mechanic (	19.01
23932 - Telecommunications Mechanic II	19.76
23950 - Telephone Lineman	18.24
23960 - Welder Combination Maintenance	17.92
23965 - Well Driller	17.46
23970 - Woodcraft Worker	17.46
23980 - Woodworker	13.17

24000 - Personal Needs Occupations		
24550 - Case Manager		14.54
24570 - Child Care Attendant		10.09
24580 - Child Care Center Clerk		12.58
24610 - Chore Aide		10.56
24620 - Family Readiness And Support Services		14.54
Coordinator		
24630 - Homemaker		16.12
25000 - Plant And System Operations Occupations		
25010 - Boller Tender		17.46
25040 - Sewage Plant Operator		19.63
25070 - Stationary Engineer		17.46
25190 - Ventilation Equipment Tender		12.06
25210 - Water Treatment Plant Operator		19.63
27000 - Protective Service Occupations		
27004 - Alarm Monitor		10.90
27007 - Baggage Inspector		9.40
27008 - Corrections Officer		12.05
27010 - Court Security Officer		12.05
27030 - Detection Dog Handler		10.90
27040 - Detention Officer		12.05
27070 - Firefighter		12.05
27101 - Guard I		9.40
27102 - Guard II		10.90
27131 - Police Officer I		12.05
27132 - Police Officer II		13.40
28000 - Recreation Occupations		
28041 - Carnival Equipment Operator		12.79
28042 - Carnival Equipment Repairer		13.97
28043 - Carníval Worker		9.45
28210 - Gate Attendant/Gate Tender		13,18
28310 - Lifeguard		11.01
28350 - Park Attendant (Aide)		14.74
28510 - Recreation Aide/Health Facility Attendant	•	11.84
28515 - Recreation Specialist		18.26
28630 - Sports Official		11.74
28690 - Swimming Pool Operator		17.71
29000 - Stevedoring/Longshoremen Occupational Service	25	•
29010 ~ Blocker And Bracer		21,47

29020 - Hatch Tender		21.47
29030 - Line Handler		21.47
29041 - Stevedore I		19.98
29042 - Stevedore II		22.96
30000 - Technical Occupations		
30010 - Air Traffic Control Specialist Center	(HFO) (see 2)	38,78
30011 - Air Traffic Control Specialist Station	(HFO) (see 2)	26.74
30012 - Air Traffic Control Specialist Terminal	(HFO) (see 2)	29.45
30021 - Archeological Technician I		17.49
30022 - Archeological Technician II		19.56
30023 - Archeological Technician III		24.21
30030 - Cartographic Technician		23.18
30040 - Civil Engineering Technician		23,08
30051 - Cryogenic Technician I		25.57
30052 - Cryogenic Technician II		28.24
30061 - Drafter/CAD Operator I	·	17.49
30062 - Drafter/CAD Operator II		19.56
30063 - Drafter/CAD Operator III		20.77
30064 - Drafter/CAD Operator IV		25.57
30081 - Engineering Technician I		14.84
30082 - Engineering Technician II		16.66
30083 - Engineering Technician III		18.64
30084 - Engineering Technician IV		23.08
30085 - Engineering Technician V		28,24
30086 - Engineering Technician VI		34.16
30090 - Environmental Technician		23,08
30095 - Evidence Control Specialist		23.08
30210 - Laboratory Technician		20.77
30221 - Latent Fingerprint Technician I		25.57
30222 - Latent Fingerprint Technician II		28,24
30240 - Mathematical Technician		23.34
30361 - Paralegal/Legal Assistant I		19.44
30362 - Paralegal/Legal Assistant II		23.68
30363 - Paralegal/Legal Assistant III		28.99
30364 - Paralegal/Legal Assistant IV		33.88
30375 - Petroleum Supply Specialist		28.24

30390 - Photo-Optics Technician		21.93
30395 - Radiation Control Technician		28.24
30461 - Technical Writer I		23.08
30462 - Technical Writer II		28,24
30463 - Technical Writer III		34.16
30491 - Unexploded Ordnance (UXO) Technician I		24.55
30492 - Unexploded Ordnance (UXO) Technician II		29.82
30493 - Unexploded Ordnance (UXO) Technician III		35.74
30494 - Unexploded (UXO) Safety Escort		24.65
30495 - Unexploded (UXO) Sweep Personnel		24.65
30501 - Weather Forecaster I		25.57
30502 - Weather Forecaster II		31.09
30620 - Weather Observer Combined Upper Air Or	(see 2)	20.77
Surface Programs		
30621 - Weather Observer Senior	(see 2)	23.08
31000 - Transportation/Mobile Equipment Operation O	ccupations	
31010 - Airplane Pllot		29.82
31020 - Bus Alde		8.15
31030 - Bus Driver		9.69
31043 - Driver Courier		9.69
31260 - Parking and Lot Attendant		9.55
31290 - Shuttle Bus Driver		10.59
31310 - Taxi Driver		9.43
31361 - Truckdriver Light		10.59
31362 - Truckdriver Medium		11.61
31363 - Truckdriver Heavy		13.92
31364 - Truckdriver Tractor-Trailer		13.92
99000 - Miscellaneous Occupations		
99020 - Cabin Safety Specialist		14.54
99030 - Cashler		9,33
99050 - Desk Clerk	— millerature *	9.70
99095 - Embalmer		24.65
99130 - Flight Follower		24.65
99251 - Laboratory Animal Caretaker i		22.25
99252 - Laboratory Animal Caretaker II		24.31
99260 - Marketing Analyst		21 54

99310 - Mortician	24.65
99410 - Pest Controller	14.61
99510 - Photofinishing Worker	12.95
99710 - Recycling Laborer	14.32
99711 - Recycling Specialist	21.66
99730 - Refuse Collector	13.63
99810 - Sales Clerk	9.66
99820 - School Crossing Guard	16.44
99830 - Survey Party Chief	22.02
99831 - Surveying Aide	12,52
99832 - Surveying Techniclan	16.27
99840 - Vending Machine Attendant	22.25
99841 - Vending Machine Repairer	28.30
99842 - Vending Machine Repairer Helper	22.25

Note: Executive Order (EO) 13706 Establishing Paid Sick Leave for Federal Contractors applies to all contracts subject to the Service Contract Act for which the contract is awarded (and any solicitation was issued) on or after January 1 2017. If this contract is covered by the EO the contractor must provide employees with 1 hour of paid sick leave for every 30 hours they work up to 56 hours of paid sick leave each year. Employees must be permitted to use paid sick leave for their own illness injury or other health-related needs including preventive care; to assist a family member (or person who is like family to the employee) who is ill injured or has other health-related needs including preventive care; or for reasons resulting from or to assist a family member (or person who is like family to the employee) who is the victim of domestic violence sexual assault or stalking. Additional information on contractor requirements and worker protections under the EO is available at <a href="https://www.dol.gov/whd/govcontracts">www.dol.gov/whd/govcontracts</a>.

### ALL OCCUPATIONS LISTED ABOVE RECEIVE THE FOLLOWING BENEFITS:

HEALTH & WELFARE: Life accident and health insurance plans sick leave pension plans civic and personal leave severance pay and savings and thrift plans. Minimum employer contributions costing an average of \$4.54 per hour computed on the basis of all hours worked by service employees employed on the contract.

HEALTH & WELFARE EO 13706: Minimum employer contributions costing an average of \$4.22 per hour computed on the basis of all hours worked by service employees employed on the covered contracts. \*

\*This rate is to be used only when compensating employees for performance on an SCA-covered contract also covered by EO 13706 Establishing Paid Sick Leave for Federal Contractors. A contractor may not receive credit toward its SCA obligations for any paid sick leave provided pursuant to EO 13706.

VACATION: 2 weeks paid vacation after 1 year of service with a contractor or successor; and 4 weeks after 3 years. Length of service includes the whole span of continuous service with the present contractor or successor wherever employed and with the predecessor contractors in the performance of similar work at the same Federal facility. (Reg. 29 CFR 4.173)

HOLIDAYS: A minimum of ten paid holidays per year: New Year's Day Martin Luther King Jr.'s Birthday Washington's Birthday Memorial Day Independence Day Labor Day Columbus Day Veterans' Day Thanksgiving Day and Christmas Day. (A contractor may substitute for any of the named holidays another-day off with pay in accordance with a plan communicated to the employees involved.) (See 29 CFR 4.174)

### THE OCCUPATIONS WHICH HAVE NUMBERED FOOTNOTES IN PARENTHESES RECEIVE THE FOLLOWING:

1) COMPUTER EMPLOYEES: Under the SCA at section 8(b) this wage determination does not apply to any employee who individually qualifies as a bona fide executive administrative or professional employee as defined in 29 C.F.R. Part 541. Because most Computer System Analysts and Computer Programmers who are compensated at a rate not less than \$27.63 (or on a salary or fee basis at a rate not less than \$455 per week) an hour would likely qualify as exempt computer professionals (29 C.F.R. 541. 400) wage rates may not be listed on this wage determination for all occupations within those job families.

In addition because this wage determination may not list a wage rate for some or all occupations within those job families if the survey data indicates that the prevailing wage rate for the occupation equals or exceeds \$27.63 per hour conformances may be necessary for certain nonexempt employees. For example if an individual employee is nonexempt but nevertheless performs duties within the scope of one of the Computer Systems Analyst or Computer Programmer occupations for which this wage determination does not specify an SCA wage rate then the wage rate for that employee must be conformed in accordance with the conformance procedures described in the conformance note included on this wage determination. Additionally because job titles vary widely and change quickly in the computer industry job titles are not determinative of the application of the computer professional exemption. Therefore the exemption applies only to computer employees who satisfy the compensation requirements and whose primary duty consists of:

- (1) The application of systems analysis techniques and procedures including consulting with users to determine hardware software or system functional specifications;
- (2) The design development documentation analysis creation testing or modification of computer systems or programs including prototypes based on and related to user or system design specifications;
- (3) The design documentation testing creation or modification of computer programs related to machine operating systems; or
- (4) A combination of the aforementioned duties the performance of which requires the same level of skills. (29 C.F.R. 541.400).
- 2) AIR TRAFFIC CONTROLLERS AND WEATHER OBSERVERS NIGHT PAY & SUNDAY PAY: If you work at night as part of a regular tour of duty you will earn a night differential and receive an additional 10% of basic pay for any hours worked between 6pm and 6am. If you are a full-time employed (40 hours a week) and Sunday is part of your regularly scheduled workweek you are paid at your rate of basic pay plus a Sunday premium of 25% of your basic rate for each hour of Sunday work which is not overtime (i.e. occasional work on Sunday outside the normal tour of duty is considered overtime work).

### \*\* HAZARDOUS PAY DIFFERENTIAL \*\*

An 8 percent differential is applicable to employees employed in a position that represents a high degree of hazard when working with or in close proximity to ordnance explosives and incendiary materials. This includes work such as screening blending dying mixing and pressing of sensitive ordnance explosives and pyrotechnic compositions such as lead azide black powder and photoflash powder. All dry-house activities involving propellants or explosives. Demilitarization modification renovation demolition and maintenance operations on sensitive ordnance explosives and incendiary materials.

All operations involving re-grading and cleaning of artillery ranges. A 4 percent differential is applicable to employees employed in a position that represents a low degree of hazard when working with or in close proximity to ordnance (or employees possibly adjacent to) explosives and incendiary materials which involves potential injury such as laceration of hands face or arms of the employee engaged in the operation irritation of the skin minor burns and the like; minimal damage to immediate or adjacent work area or equipment being used. All operations involving unloading storage and hauling of ordnance explosive and incendiary ordnance material other than small arms ammunition. These differentials are only applicable to work that has been specifically designated by the agency for ordnance explosives and incendiary material differential pay.

### \*\* UNIFORM ALLOWANCE \*\*

If employees are required to wear uniforms in the performance of this contract (either by the terms of the Government contract by the employer by the state or local law etc.) the cost-of-furnishing such uniforms and maintaining (by laundering or dry cleaning) such uniforms is an expense that may not be borne by an employee where such cost reduces the hourly rate below that required by the wage determination. The Department of Labor will accept payment in accordance with the following standards as compliance:

The contractor or subcontractor is required to furnish all employees with an adequate number of uniforms without cost or to relimburse employees for the actual cost of the uniforms. In addition where uniform cleaning and maintenance is made the responsibility of the employee all contractors and subcontractors subject to this wage determination shall (in the absence of a bona fide collective bargaining agreement providing for a different amount or the furnishing of contrary affirmative proof as to the actual cost) reimburse all employees for such cleaning and maintenance at a rate of \$3.35 per week (or \$.67 cents per day). However in those instances where the uniforms furnished are made of "wash and wear" materials may be routinely washed and dried with other personal garments and do not require any special treatment such as dry cleaning dally washing or commercial laundering in order to meet the cleanliness or appearance standards set by the terms of the Government contract by the contractor by law or by the nature of the work there is no requirement that employees be reimbursed for uniform maintenance costs.

### \*\* SERVICE CONTRACT ACT DIRECTORY OF OCCUPATIONS \*\*

The duties of employees under job titles listed are those described in the ""Service Contract Act Directory of Occupations"" Fifth Edition (Revision 1) dated September 2015 unless otherwise indicated.

\*\* REQUEST FOR AUTHORIZATION OF ADDITIONAL CLASSIFICATION AND WAGE RATE Standard Form 1444 (SF-1444) \*\*

### Conformance Process:

The contracting officer shall require that any class of service employee which is not listed herein and which is to be employed under the contract (i.e. the work to be performed is not performed by any classification listed in the wage determination) be classified by the contractor so as to provide a reasonable relationship (i.e. appropriate level of skill comparison) between such unlisted classifications and the classifications listed in the wage determination (See 29 CFR 4.6(b)(2)(i)). Such conforming procedures shall be initiated by the contractor prior to the performance of contract work by such unlisted class(es) of employees (See 29 CFR 4.6(b)(2)(ii)).

The Wage and Hour Division shall make a final determination of conformed classification wage rate and/or fringe benefits which shall be paid to all employees performing in the classification from the first day of work on which contract work is performed by them in the classification. Failure to pay such unlisted employees the compensation agreed upon by the interested parties and/or fully determined by the Wage and Hour Division retroactive to the date such class of employees commenced contract work shall be a violation of the Act and this contract. (See 29 CFR 4.6(b)(2)(v)). When multiple wage determinations are included in a contract a separate SF-1444 should be prepared for each wage determination to which a class(es) is to be conformed.

The process for preparing a conformance request is as follows:

- 1) When preparing the bid the contractor identifies the need for a conformed occupation(s) and computes a proposed rate(s).
- 2) After contract award the contractor prepares a written report listing in order the proposed classification title(s) a Federal grade equivalency (FGE) for each proposed classification(s) job description(s) and rationale for proposed wage rate(s) including information regarding the agreement or disagreement of the authorized representative of the employees involved or where there is no authorized representative the employees themselves. This report should be submitted to the contracting officer no later than 30 days after such unlisted class(es) of employees performs any contract work.
- 3) The contracting officer reviews the proposed action and promptly submits a report of the action together with the agency's recommendations and pertinent information including the position of the contractor and the employees to the U.S. Department of Labor Wage and Hour Division for review (See 29 CFR 4.6(b)(2)(ii)).
- 4) Within 30 days of receipt the Wage and Hour Division approves modifies or disapproves the action via transmittal to the agency contracting officer or notifies the contracting officer that additional time will be required to process the request.
- 5) The contracting officer transmits the Wage and Hour Division's decision to the contractor.
- 6) Each affected employee shall be furnished by the contractor with a written copy of such determination or it shall be posted as a part of the wage determination (See 29 CFR 4.6(b)(2)(iii)). Information required by the Regulations must be submitted on SF-1444 or bond paper. When preparing a conformance request the ""Service Contract Act Directory of Occupations" should be used to compare Job definitions to ensure that duties requested are not performed by a classification already listed in the wage determination. Remember it is not the job title but the required tasks that determine whether a class is included in an established wage determination. Conformances may not be used to artificially split combine or subdivide classifications listed in the wage determination (See 29 CFR 4.152(c)(1))."

### AFFIDAVIT re NON-COLLUSION

CITY OF )	
) ss. ISLAND OF GUAM )	
	state name of afflant signing below], being first duly sworn,
deposes and says that:	
1. The name of the offeri	ng company or individual is [state name of company]
offeror has not colluded, conspired, conperson, to put in a sham proposal or to redirectly or indirectly, sought by an agree person to fix the proposal price of offere element of said proposal price, or of the government of Guam or any other offero or any person interested in the proposed are true to the best of the knowledge of Division 4 § 3126(b).	on identified above is genuine and not collusive or a sham. The inived or agreed, directly or indirectly, with any other offeror or efrain from making an offer. The offeror has not in any manner, ement or collusion, or communication or conference, with any or or of any other offeror, or to fix any overhead, profit or cost at of any other offeror, or to secure any advantage against the ir, or to secure any advantage against the government of Guam di contract. All statements in this affidavit and in the proposal of the undersigned. This statement is made pursuant to 2 GAR all of myself as a representative of the offeror, and on behalf of
the offeror's officers, representatives, age	ants, subcontractors, and employees.
	Signature of one of the following: Offeror, if the offeror is an individual; Partner, if the offeror is a partnership; Officer, if the offeror is a corporation.
Subscribed and sworn to before me this	day of, 202
NOTARY PUBLIC My commission expires,,	

AG Procurement Form 003 (Jul. 12, 2010)

# AFFIDAVIT DISCLOSING OWNERSHIP and COMMISSION

CIT	Y OF	_ )		
ISL/	AND OF GUAM	) ss. )		
A.	I, the undersigned, b the offeror and that [	eing first duly sworn, depo olease check only one]:	se and say that I am an :	authorized representative of
[ ]	The offeror is an indi	vidual or sole proprietor an	d owns the entire (100%	) Interest in the offering business.
[]		oration, partnership, joint ve	Inlea	se state name of offeror
	shares of Interest in t	ersons, companies, partne the offering business during s follows [if none, please s	rs, or joint venturers who g the 365 days immediat	have held more than 10% of the ely preceding the submission date
	<u>Name</u>	<u>Address</u>	<u>% of</u>	Interest
			V-II-	
				<del>, , , , , , , , , , , , , , , , , , , </del>
В.	<ul> <li>other compensation f</li> </ul>	or procuring or assisting in	obtaining business relat	ive a commission, gratuity or ted to the bid or proposal for
	which this affidavit is Name	submitted are as follows [ii Address	•	oensation
				and the state of t
8	ın award is made or a co	fering business should cha ontract is entered into, then ng another affidavit to the g	I promise personally to	is affidavit is made and the time update the disclosure required by
		Offeror, if th Partner, if th	of one of the following: e <u>offeror</u> is an individual; e offeror is a partnership; e offeror is a corporation.	<del></del>
Subs	cribed and sworn to befo	ore me thisday of	, 202	
	ARY PUBLIC	1		
Мус	ommission expires,			
AG Pro	ocurement Form 002 (Rev. Nov. 1	17. 2005)		
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		

# AFFIDAVIT re CONTINGENT FEES

CITY OF	)
SLAND OF GUAM	) ss. )
and says that:	state name of affiant signing below], being first sworn, depose
ind says that,	
1.	The name of the offering company or individual is [state name of company]
2. offering comp contingent arr 4 § 11108(f).	As a part of the offering company's bid or proposal, to the best of my knowledge, the any has not retained any person or agency on a percentage, commission, or other rangement to secure this contract. This statement is made pursuant to 2 GAR Division
contingent fee	As a part of the offering company's bid or proposal, to the best of my knowledge, the any has not retained a person to solicit or secure a contract with the government of a agreement or understanding for a commission, percentage, brokerage, or except for retention of bona fide employees or bona fide established commercial as for the purpose of securing business. This statement is made pursuant to 2 GAR 1108(f).
4. behalf of the o	I make these statements on behalf of myself as a representative of the offeror, and on fferor's officers, representatives, agents, subcontractors, and employees.
	Signature of one of the following: Offeror, if the offeror is an individual; Partner, if the offeror is a partnership; Officer, if the offeror is a corporation.
	(910
Subscribed and	d sworn to before me thisday of, 202
NOTARY PUBL My commission	ic expires,

AG Procurement Form 007 (Jul. 15, 2010)

# **GOVERNMENT OF GUAM**

GENERAL SERVICES AGENCY 148 Route 1, Marine Corp. Drive Piti, Guam-96915

### BID BOND

N	0	
KNOW ALL MEN BY THESE PRESENTS	that	ge Principal
hereinafter called the Principal, and (Bonding		, us i interpar
A duly admitted insurer under the laws of the		inafter called the Surety are
Held firmly bound unto the Territory of Guan	ı for the sum of	
Dollars (\$	), for Pi	ayment of which sum will and
truly to be made, the said Principal and the sai		executors, administrators,
successors and assigns, jointly and severally,	armly by these presents.	
WHEREAS, the Principal has submitted a b	oid for (identify project by number	and brief description)
as may be specified in bidding or Contract Do of such Contract and for the prompt payment event of the failure of the Principal to enter s to the Territory of Guam the difference not to and such larger amount for which the Territor work covered by said bid or an appropriate obligation shall be null and void, otherwise to Signed and sealed this	of labor and material furnished in uch Contract and give such bond of exceed the penalty hereof between by of Guam may in good faith cont liquidated amount as specified in remain full force and effect.	n the prosecution thereof, or in the process of the Principal shall pan the amounts specified in said bitract with another party to perform the Invitation for Bids then this
<del></del>		
		•
	(PRINCIPAL	L) (SEAL)
	,	, , ,
(WITNESS)	<u> </u>	
(,		
(TITLE)		
(111111)		
(MAJOR OFFICER OF SURETY)	(MAJOR O	FFICER OF SURETY)
(	(im work of	inobic or building
(TITLE)	<u> </u>	(TITLE)
	•	
	(RESIDEN'	T GENERAL AGENT

DOA 113/Rev: 4-1-87

### INSTRUCTION TO PROVIDERS:

NOTICE to all Insurance and Bonding Institutions:

The Bond requires the signatures of the Vendor, two (2) major Officers of the Surety and Resident General Agent, if the Surety is a foreign or alien surety.

When the form is submitted to General Services Agency, it should be accompanied with copies of The following:

- Current Certificate of Authority to do business on Guam issued by the Department of Revenue and Taxation.
- 2. Power of Attorney issued by the Surety to the Resident General Agent.
- 3. Power of Attorney issued by two (2) major officers of the Surety to whoever is signing on their behalf.

Bonds, submitted as Bid Guarantee, without signatures and supporting documents are invalid and Bids will be rejected.

# GOVERNMENT OF GUAM GENERAL TERMS AND CONDITIONS

### SEALED BID SOLICITATION AND AWARD

### Only those Boxes checked below are applicable to this bid.

- [X] 1. AUTHORITY: This sollcitation is issued subject to all the provision of the Guam Procurement Act (5GCA, Chapter 5) and the Guam Procurement Regulations (copies of both are available at the Office of the Complier of laws, Department of Law, copies available for inspection at General Services Agency). It requires all parties involved in the Preparation, negotiation, performance, or administration of contracts to act in good faith.
- [X] 2. GENERAL INTENTION: Unless otherwise specified, it is the declared and acknowledged intention and meaning of these. General Terms and conditions for the bidder to provide the Government of Guam (Government) with specified services or with materials, supplies or equipment completely assembled and ready for use,
- [X] 3. TAXES: Bidders are cautioned that they are subject to Guam Income Taxes as well as all other taxes on Guam Transactions, Specific information on taxes may be obtained from the Director of Revenue and Taxation.
- [X] 4. LICENSING: Bidders are cautioned that the Government will not consider for award any offer submitted by a bidder who has not compiled with the Guam Licensing Law. Specific information on licenses may be obtained from the Director of Revenue and Taxation.
- [X] 5. LOCAL PROCUREMENT PREFERENCE: All procurement of supplies and services where possible, will be made from among businesses licensed to do business on Guam in accordance with section 5008 of the Guam Procurement Act (5GCA, Chapter 5) and Section 1-104 of the Guam Procurement Regulations.
- [X] 6. COMPLIANCE WITH SPECIFICATIONS AND OTHER SOLICITATION REQUIREMENTS: Bidders shall comply with all specifications and other requirements of the Solicitation.
- [ ] 7. "ALL OR NONE" BIDS: NOTE: By checking this item, the Government is requesting all of the bid items to be bided or none at all. The Government will not award on an itemized basis.
- [X] 8. INDEPENDENT PRICE DETERMINATION: The bidder, upon signing the Invitation for Bid, certifies that the prices in his bid were derived at without collusion, and acknowledge that collusion and anti-competitive practices are prohibited by law. Violations will be subject to the provision of Section 5651 of that of the Guam Procurement Act. Other existing civil, criminal or administrative remedies are not impaired and may be in addition to the remedies in Section 5651 of the Government code.
- [X] 9. BIDDER'S PRICE: The Government will consider not more than two (2) (Basic and Alternate) item prices and the bidder shall explain fully each price if supplies, materials, equipment, and/or specified services offered comply with specifications and the products origin. Where basic or alternate bid meets the minimum required specification, cost and other factors will be considered. Failure to explain this requirement will result in rejection of the bid.
- [X] 10. BID ENVELOPE: Envelope shall be sealed and marked with the bidder's name, Bid number, time, date and place of Bid Opening.
- [X] 11. BID GUARANTEE REQUIREMENT: Bidder is required to submit a Bid Guarantee Bond or standby irrevocable Letter of Credit or Certified Check or Cashier's Check in the same bid envelope to be held by the Government pending award. The Bid Guarantee Bond, Letter of Credit, Certified Check or Cashier's Check must be issued by any local surety or banking institution licensed to do business on Guam and made payable to the Treasure of Guam in the amount of fifteen percent (15%) of his highest total bid offer. The Bid Bond must be submitted on Government Standard Form BB-1 (copy enclosed). Personal Checks will not be accepted as Bid Guarantee. If a successful Bidder (contractor) withdraws from the bid or fails to enter into contract within the prescribed time, such Bid guarantee will be forfeited to the Government of Quam. Bids will be disqualified if not accompanied by Bid Bond, Letter of Credit, Certified Check or Cashier's check. Bidder must include in his/her bid, valid copies of a Power of Attorney from the Surety and a Certificate of Authority from the Government of Guam to show proof that the surety company named on the bond instrument is authorized by the Government of Guam and qualified to do business on Guam. For detailed information on bonding matters, contact the Department of Revenue and Taxation. Failure to submit a valid Power of Attorney and Certificate of Authority on the surety is cause for rejection of bid. Pursuant to 5 GCA § 5212, all competitive sealed bidding for the procurement of supplies or services exceeding \$25,000.00 a 15% Bid Security of the total bid price must accompany the bid package. The bid bond, Letter of Credit, Certified Check or Cashier's Check will serve as Bid Security for this procurement.
- [ ] 12. PERFORMANCE GUARANTEE: Bidders who are awarded a contract under this solicitation, guarantee that goods will be delivered or required services performed within the time specified. Failure to perform the contract in a satisfactory manner may be cause for suspension or debarment from doing business with the Government of Guam. In addition, the Government will hold the Vendor liable and will enforce the requirements as set forth in Section 41 of these General Terms and Conditions.
- [X] 13. SURETY BONDS: Bid and Bid Bonds coverage must be signed or countersigned in Guam by a foreign or alien surety's resident general agent. The surety must be an insurance Company, authorized by the government of Guam and qualified to do business in Guam. Bids will be disqualified if the Surety Company does not have a valid Certificate of Authority from the Government of Guam to conduct business in Guam.
- [X] 14. COMPETENCY OF BIDDERS: Bids will be considered only from the such bidders who, in the opinion of the Government, can show evidence of their ability, experience, equipment, and facilities to render satisfactory service.
- [X] 15. DETERMINATION OF RESPONSIBILITY OF BIDDERS: The Chief Procurement Officer reserves the right for securing from bidders information to determine whether or not they are responsible and to inspect plant site, place of business; and supplies and services as necessary to determine their responsibility in accordance with Section 16 of these General Terms and Conditions.

  (2 GAR, Div. 4 § 3116)

- [X] 16. STANDARD FOR DETERMINATION OF LOWEST RESPONSIBLE BIDDER: In determining the lowest responsible offer, the Chief Procurement Officer shall be guided by the following:
  - a) Price of items offered,
  - b) The ability, capacity, and skill of the Bidder to perform.
  - c) Whether the Bidder can perform promptly or within the specified time.
  - The quality of performance of the Bidder with regards to awards previously made to him.
     The previous and existing compliance by the Bidder with laws and regulations relative to procurement.
  - f) The sufficiency of the financial resources and ability of the Bidder to perform.
  - g) The ability of the bidder to provide future maintenance and services for the subject of the award.
  - h) The compliance with all of the conditions to the Solicitation.
- [X] 17. TIE BIDS: If the bids are for the same unit price or total amount in the whole or in part, the Chief Procurement Officer will determine award based on 2 GAR, Div. 4, § 3109(a) (2) or to reject all such bids.
- [X] 18. BRAND NAMES: Any reference in the Solicitation to manufacturer's Brand Names and number is due to lack of a satisfactory specification of commodity description. Such preference is intended to be descriptive, but not restrictive and for the sole purpose of indicating prospective bidders a description of the article or services that will be satisfactory. Bids on comparable items will be considered provided the bidder clearly states in his bid the exact articles he is offering and how it differs from the original specification.
- [X] 19. DESCRIPTIVE LITERATURE: Descriptive literature(s) as specified in this solicitation must be furnished as a part of the bid and must be received at the date and time set for opening Bids. The literature furnished must clearly identify the item(s) in the Bid. The descriptive literature is required to establish, for the purpose of evaluation and award, details of the product(s) the bidder proposes to furnish including design, materials, components, performance characteristics, methods of manufacture, construction, assembly or other characteristics which are considered appropriate. Rejection of the Bid will be required if the descriptive literature(s) do not show that the product(s) offered conform(s) to the specifications and other requirements of this solicitation. Failure to furnish the descriptive literature(s) by the time specified in the Solicitation will require rejection of the bid.
- [ ] 20. SAMPLES: Sample(s) of item(s) as specified in this solicitation must be furnished as a part of the bid and must be received at the date and time set for opening Blds. The sample(s) should represent exactly what the bidder proposes to furnish and will be used to determine if the item(s) offered compiles with the specifications. Rejection of the Bid will be required if the sample(s) do not show that the product(s) offered conform(s) to the specifications and other requirements of this solicitation. Failure to furnish the sample(s) by the time specified in the Solicitation will require rejection of the Bid.
- [ ] 21. LABORATORY TEST: Successful bidder is required to accompany delivery of his goods with a Laboratory Test Report indicating that the product he is furnishing the Government meets with the specifications. This report is on the bidder's account and must be from a certified Testing Association.
- [X] 22. AWARD, CANCELLATION, & REJECTION: Award shall be made to the lowest responsible and responsive bidder, whose bid is determined to be the most advantageous to the Government, taking into consideration the evaluation factors set forth in this solicitation. No other factors or criteria shall be used in the evaluation. The right is reserved as the interest of the Government may require to waive any minor irregularity in bid received. The Chief Procurement Officer shall have the authority to award, cancel, or reject bids, in whole or in part for any one or more items if he determines it is in the public interest. Award issued to the lowest responsible bidder within the specified time for acceptance as indicated in the solicitation, results in a bidding contract without further action by either party. In case of an error in the extension of prices, unit price will govern. It is the policy of the Government to award contracts to qualified local bidders. The Government reserves the right to increase or decrease the quantity of the items for award and make additional awards for the same type items and the vendor agrees to such modifications and additional awards based on the bid prices for a period of thirty (30) days after original award. No. award shall be made under this solicitation which shall require advance payment or irrevocable letter of credit from the government (2 GAR, Div.4 §1103).
- [ ] 23. MARKING: Each outside container shall be marked with the Purchase Order number, item number, brief item description and quantity. Letter marking shall not be loss than 3/4" in height.
- [ ] 24. SCHEDULE FOR DELIVERY: Successful bidder shall notify the General Services Agency, Telephone Nos. 475-1707 or 475-713, at least twenty-four (24) hours before delivery of any item under this solicitation.
- [ ] 25. BILL OF SALE: Successful supplier shall render Bills of Sale for each item delivered under this contract. Failure to comply with this requirement will result in rejection of delivery. The Bill of Sale must accompany the items delivered but will not be considered as an invoice for payment. Supplier shall bill the Government in accordance with billing instructions as indicated on the Purchase Order.
- [ ] 26. MANUFACTURER'S CERTIFICATE: Successful bidder is required, upon delivery of any item under this contract, to furnish a certificate from the manufacturer indication that the goods meet the specifications. Failure to comply with this request will result in rejection of delivery payment. Supplier shall bill the Government in accordance with billing instructions as indicated on the Purchase Order.
- [ ] 27. INSPECTION: All supplies, materials, equipment, or services delivered under this contract shall be subject to the inspection and/or test conducted by the Government at destination. If in any case the supplies, materials, equipment, or services are found to be defective in material, workmanship, performance, or otherwise do not conform with the specifications, the Government shall have the right to reject the items or require that they be corrected. The number of days required for correction will be determined by the Government:
- [] 28. MOTOR VEHICLE SAFETY REQUIREMENTS: The Government will only consider Bids on motor vehicles which comply with the requirements of the National Traffic and Motor Vehicle safety Act of 1966 (Public Law 89-563) and Clean Air Act as amended (Public Law 88-206), that are applicable to Guam. Bidders shall state if the equipment offered comply with these aforementioned Federal Laws.

[ ] 29. SAFETY INSPECTION: All motor vehicles delivered under this contract must pass the Government of Guam Vehicle Inspection before delivery at destination.

### [ ] 30. GUARANTEE:

a. Gunrantee of Vehicle Type of Equipment:

The successful bidder shall guarantee vehicular type of equipment offered against defective parts, workmanship, and performance, for a period of not less than one (1) year after date of receipt of equipment. Bidder shall also provide service to the equipment for at least one (1) year. Service to be provided shall include, but will not be limited to tune ups (change of spark plugs, contact points and condensers) and lubrication (change of engine and transmission oil). All parts and labor shall be at the expense of the bidder. All parts found defective and not caused by misuse, negligence or accident within the guarantee period shall be repaired, replaced, or adjusted within six (6) working days after notice from the Government and without cost to the Government. Vehicular type of equipment as used in this context shall include equipment used for transportation as differentiated from tractors, backhoes, etc.

(b) Guarantee of Other Type of Equipment:

The successful bidder shall guarantee all other types of equipment offered, except those mentioned in 30a, above, against defective parts, workmanship, and performance for a period of not less than three (3) months after date of receipt of equipment. Bidder shall also provide service to the equipment for at least three (3) months. All parts found defective within that period shall be repaired or replaced by the Contractor without cost to the Government. Repairs, adjustments or replacements of defective parts shall be completed by the contractor within six (6) working days after notice from the Government.

- (c) Compliance with this Section is a condition of this Bid.
- [X] 31.REPRESENTATION REGARDING ETHICS IN PUBLIC PROCUREMENT: The bidder or contractor represents that it has not knowingly influenced and promises that it will not knowingly influence a Government employee to breach any of the ethical standards and represents that it has not violated, is not violating, and promises that it will not violate the prohibition against gratuities and kickbacks set forth on Chapter 11 (Ethics in Public Contracting) of the Guam Procurement Act and in Chapter 11 of the Guam Procurement Regulations.
- [X] 32. REPRESENTATION REGARDING CONTINGENT FEES: The contractor represents that it has not retained a person to solicit or secure a Government contract upon an agreement or understanding for a commission, percentage, brokerage, or contingent fee, except for retention of bona fide employees or bona fide established commercial selling agencies for the purpose of securing business (GPR Section 11-207).
- [X] 33. EQUAL EMPLOYMENT OPPORTUNITY: Contractors shall not discriminate against any employee or applicant of employment because of race, color, religion, sex, or national origin. The contractor will take affirmative action to ensure that employees are treated equally during employment without regards to their race, color, religion, sex, or national origin.
- [X] 34. COMPLIANCE WITH LAWS: Bidders awarded a contract under this Solicitation shall comply with the applicable standard, provisions, and stipulations of all pertinent Federal and/or local laws, rules, and regulations relative to the performance of this contract and the furnishing of goods.
- [ ] 35. CHANGE ORDER: Any order issued relative to awards made under this solicitation will be subject to and in accordance with the provisions of Section 6-101-03.1 of the Guam Procurement Regulations.
- [X] 36. STOP WORK ORDER: Any stop work order issued relative to awards made under this solicitation will be subject to and in accordance with the provisions of Section 6-101-04.1 of the Guam Procurement Regulations.
- [X] 37. CANCELLATION OF INVITATION FOR BIDS OR REQUEST FOR PROPOSALS: Any Invitation for Bid may be cancelled, or any or all bids or proposals may be rejected in whole or in part as may be specified in the solicitation, when it is in the best interests of the Territory in accordance with regulations promulgated by the Policy Office. The reasons therefor shall be made part of the contract file.
- [X] 38. TIME FOR COMPLETION: It is hereby understood and mutually agreed by and between the contractor and the Government that the time for delivery to final destination or the timely performance of certain services is an essential condition of this contract. If the contractor refuses or fails to perform any of the provisions of this contract within the time specified in the Purchase Order (from the date Purchase Order is acknowledged by vendor), then the contractor is in default. Defaults will be treated subject to and in accordance with the provisions of 2 GAR, Div. 4 § 6101(8)
- [X] 39. JUSTIFICATION OF DELAY: Bidders who are awarded contracts under this Solicitation, guarantee that the goods will be delivered to their destination or required services rendered within the time specified. If the bidder is not able to meet the specified delivery date, he is required to notify the Chief Procurement Officer of such delay. Notification shall be in writing and shall be receive by the Chief Procurement Officer at least twenty-four (24) hours before the specified delivery date. Notification of delay shall include an explanation of the causes and reasons for the delay including statement(s) from supplier or shipping company causing the delay. The Government reserves the right to reject delay justification if, in the opinion of the Chief Procurement Officer, such justification is not adequate.

- [X] 40. SERVICE-DISABLED VETERAN OWNED BUSINESS PREFERENCE: Bidding is subject to the policy in favor of Service-Disabled Veteran Owned Business as defined in 5 GCA sections 5011 and 5012.
- [X] 41. LIQUIDATED DAMAGES: When the contractor is given notice of delay or nonperformance as specified in Paragraph 1 (Default) of the Termination for Default Clause of this contract and fails to cure in the time specified, the contractor shall be liable for damages for delay in the amount of one-fourth of one percent (1%) of outstanding order per calendar day from date set for cure until either the territory reasonable obtains similar supplies or services if the contractor is terminated for default, or until the contractor provides the supplies or services if the contractor is not terminated for default. To the extent that the contractor's delay or non-performance is excused under Paragraph 15 (Excuse for Nonperformance or Delayed Performance) of the Termination for Default Clause of this contract, liquidated damages shall not be due the territory. The contractor remains liable for damages caused other than by delay. 2 GAR, Div. 4
- [X] 42. PHYSICAL LIABILITY: If it becomes necessary for the Vendor, either as principal, agent or employee, to enter upon the premises or property of the Government of Guam in order to construct, erect, inspect, make delivery or remove property hereunder, the Vendor hereby covenants and agrees to take, use, provide and make all proper, necessary and sufficient precautions, safeguards and protections against the occurrence of any accidents, injuries or damages to any person or property during the progress of the work herein covered, and to be responsible for, and to indemnify and save harmless the Government of Guam from the payment of all sums of money by reason of all or any such necidents, injuries or damages that may occur upon or about such work, and fines, penalties and loss incurred for or by reasons of the violations of any territorial ordinance, regulations, or the laws of Guam or the United States, while the work is in progress. Contractor will carry insurance to indemnify the Government of Guam against any claim for loss, damage or injury to property or persons arising out of the performance of the Contractor or his employees and agents of the services covered by the contract and the use, misuse or failure of any equipment used by the contractor or his employees or agents, and shall provide certificates of such insurance to the
- [X] 43. Contract will be cancelled if funds not appropriated or insufficient, and that government will timely inform contractor. 2 GAR, Div.4 §3121(e) (1) (C) and 2 GAR, Div.4 § 3121(e)(1)(D).
- [ ]44. If cancelled, contractor will be reimbursed unamortized reasonably incurred non-recurring costs. 2 GAR, Div.4 § 3121(e) (1) (G).
- [X] 45. CONTACT FOR CONTRACT ADMINISTRATION: If your firm receives a contract as a result of this Solicitation, please designate a person whom we may contact for prompt administration.

Name:	Title:
Address:	Telephone:

### **GOVERNMENT OF GUAM**

### SEALED BID SOLICITAITON INSTRUCTIONS

BID FORMS: Each bidder shall be provided with one (1) Solicitation form. Additional copies may be provided upon request.
Bidders requesting additional copies of said forms will be charged per page in accordance with 5 GCA § 10203 of the Government Code of Guam. All payments for this purpose shall be by cash, certified check or money order and shall be made payable to the General Services Agency (EO 86-24).

### 2. PREPARATIONS OF BIDS:

- a) Bidders are required to examine the drawings, specifications, schedule, and all instructions. Failure to do so will be at bidder's risk.
- b) Each bidder shall furnish the information required by the Solicitation. The bidder shall sign the solicitation and print or type his name on the Schedule. Erasures or other changes must be initiated by the person signing the bid. Bids signed by an agent are to be accompanied by evidence of this authority unless such evidence has been previously furnished to the Issuing office.
- c) Unit price for each unit offered shall be shown and such price shall include packing unless otherwise specified. A total shall be entered in the amount column of the Schedule for each item offered. In case of discrepancies between a unit price and extended price, the unit price will be presumed to be correct.
- d) Bids for supplies or services other than those specified will not be considered. Time, if stated as a number of days, means calendar days and will include Saturdays, Sundays, and holidays beginning the day after the Issuance of a Notice to Proceed. Time stated ending on a Saturday, Sunday or Government of Guam legal holiday will end at the close of the next business day.
- 3. EXPLANATION TO BIDDERS: Any explanation desired by a bidder regarding the meaning or interpretation of the Solicitation, drawings, specifications, etc., must be submitted in writing and with sufficient time allowed for a written reply to reach all bidders before the submission of their bids. Oral explanations or instructions given before the award of the contract will not be binding. Any information given to a prospective bidder concerning a Solicitation will be furnished to all prospective bidders in writing as an amendment to the Solicitation if such information would be prejudicial to informed bidders.
- 4. PRE-OPENING MODIFICATION OR WITHDRAWL OF BIDS: Bids may be modified or withdrawn by written notice received in the Government designated in the Invitation for Bid (IFB) prior to the due date. A telegraphic modification or withdrawal received by telephone from the receiving telegraph company office prior to the time and date of set for submission/opening will be effective if the telegraph company confirms the telephone message by sending a written copy of the telegram showing that the message was received at such office prior to the date.
- ACKNOWLEDGEMENT OF AMENDMENTS TO SOLICITATIONS: Receipt of an amendment to a Solicitation by a bidder must be acknowledged by signing an acknowledgement of receipt of the amendment. Such acknowledgement must be received prior to the hour and date specified for receipt of bids.

### 5. SUBMISSION OF BIDS:

- a) Bids and modifications thereof shall be enclosed in sealed envelopes and addressed to the office specified in the Solicitation. The bidder shall show the hour and date specified in the Solicitation for receipt, the Solicitation number, and the name and address of the bidder on the face of the envelope.
- b) Telegraphic bids will not be considered unless authorized by the Solicitation. However, bids may be modified or withdrawn by written or telegraphic notice, provided such notice is received prior to the hour and date specified for receipt (see paragraph 6 of these instructions).
- c) Samples of items, when required, must be submitted within the time specified, unless otherwise specified by the Government, at no expense to the Government. If not destroyed by testing, samples will be returned at bidder's request and expense, unless otherwise specified by the Solicitation.
- d) Samples or descriptive literature should not be submitted unless it is required on this solicitation. Regardless of any Attempt by a bidder to condition the bld, unsolicited samples or descriptive literature will not be examined or tested at the bidder's risk, and will not be deemed to vary any of the provisions of this Solicitation.
- 6. FAILURE TO SUBMIT BID: If no bid is to be submitted, do not return the solicitation unless otherwise specified. A letter or postcard shall be sent to the issuing office advising whether future Solicitations for the type of supplies or services covered by this Solicitation are desired.

### 7. LATE BID, LATE WITHDRAWALS, AND LATE MODIFICATIONS:

- a) Definition: Any bid received after the time and date set for receipt of bids is late. Any withdrawal or modification of a bid received after the time and date set for opening of bids at the place designated for opening is late (Guam Procurement Regulations 2 GAR, Div.4 §3109(k)).
- b) Treatment: No late bid, late modification, or late withdrawal will be considered unless received before contract award, and the bid, modification, or withdrawal would have been timely but for the action or inaction of territorial personnel directly serving the procurement activity.

- 8. CANCELLATION OR REVISION OF BID: This iFB may be canceled, or any and all bids may be rejected in whole or in part as may be pursuant to GAR § 3115, when it is in the best interest of the Government. Additionally, in accordance with GAR § 9105, if prior to award it is determined that a solicitation or proposed award of a contract is in violation of the law, then the solicitation or proposed award shall be canceled or revised to comply with the law. The reasons therefore shall be made part of the contract file.
- 9. REJECTION OF BIDS: Any bidder submitted in response to this IFB may be rejected in whole or in part with it is in the best interest of the Government, in accordance with GAR § 3115(e). Reasons for rejecting bids include but are not limited to: (1) The business that submitted the bids is non-responsive as determined under GAR § 3116; (2) The bid ultimately fails to meet the announced requirements of the Government in some material respect; or (3) The bid price is clearly unreasonable. Upon request, unsuccessful bidders shall be advised of the reasons for rejection.

When bids are rejected, or a solicitation canceled after bids are received, the bids which have been opened shell be retained in the procurement life, or if unopened, returned to the bidders upon request, or otherwise disposed of pursuant to GAR § 3115(g).

- TERMINATION OF CONTRACT: 1. TERMINATION OF CONVENIENCE PURSUANT TO GAR § 6101(10)
  - (a) Termination: The Government, when the interest of the Government so requires, may terminate this contract in whole or in part, for the Convenience of the Government. The Purchasing Agency shall give written notice of the termination to the contractor specifying the part of the contract terminated and when termination becomes effective.
  - (b) Contractor's Obligations: The contractor shall incur no further obligations in connection with the terminated work and on the date set in the notice of termination the contractor will stop work to the extent specified.
  - (c) Condition of Termination: Notwithstanding the foregoing, the cessation of services for people requiring services shall be contingent upon the Government obtaining a substitute provider for the services and the contractor shall cooperate by taking all reasonable and necessary steps to ensure that services are not interrupted and transferred to the succeeding provider. The contractor shall issue a written memorandum detailing the status of the contractor's ongoing services initiating termination or any fault of either party.
- 11. CONTRACT DISPUTES: 5 GCA § 5427 is applicable to controversies between the Government and a contractor which arise under, or by virtue of, a contract between them. This includes without limitation controversies based upon breach of contract, mistake, misrepresentation, or other cause for contract modification reformation, or rescission. The word <u>controversy</u> is meant to be broad and all-encompassing. It includes the full spectrum of disagreements from pricing of routine contract changes to claims of breach of contract.

All controversies between the Government and the contractor which arise under, or are by virtue of, this contract and which are not resolved by mutual agreement, shall be decided by the Government in writing, within 60 days after written request by the contractor for a final decision concerning the controversy; provided, however, that if the Government does not issue a written decision, within 60 days after written request for a final decision, or within such longer period as may be agreed upon by the parties, then the contractor may proceed as if an adverse decision had been received.

The Government shall immediately furnish a copy of the decision to the contractor, by certified mall, return receipt requested, or by any other method that provides evidence of receipt, including (1) a description of the controversy; (2) a reference to pertinent contract provisions; (3) a statement of the factual areas of agreement or disagreement; (4) a statement of the Office's decision, with supporting rationale; and a paragraph substantially as follows:

This is the final decision of the Government. You may obtain Judicial review of this decision by bringing an action in the Superior Court of Guam

Any such decision shall be final and conclusive, unless fraudulent, or the contractor brings an action seeking judicial review of the decision in the Superior Court of Guam. The contractor shall comply with any decision of the Government of the and proceed difigently with performance of the contract pending final resolution by the Superior Count of Guam for any controversy arising under, or by virtue of, the contract provided the contract where the Government has made a written determination that continuation of work under the contract is essential to the public health and safety.

CONTRACT REMEDIES: Remedies pursuant to 2 GAR § 9101. Any dispute arising under or cut of this contract is subject to the provisions
of Chapter 9 (Legal and Contractual Remedies) of Guam Procurement Regulations (GAR chapter 9)

### DISCOUNTS

- a) Notwithstanding the fact that prompt payment discounts may be offered, such offer will not be considered in evaluating bids for award unless otherwise specified in the Solicitation. However, offered discounts will be taken if payment is made within the discount period, even though not considered in the evaluation of bids.
- In connection with any discount offered, time will be computed from date of delivery and acceptance of the supplies to the destination as indicated in the purchase order or contract. Payment is deemed to be made for the purpose of earning the discount on the date of mailing of the Government check.
- GOVERNMENT FURNISHED PROPERTY: No material, labor or facilities will be furnished by the Government unless otherwise provided for in the Solicitation.
- 14. <u>SELLER' INVOICES</u>: Invoices shall be prepared and submitted in quadruplicate (one copy shall be marked "original") unless otherwise specified. Invoices shall be "certified true and correct" and shall contain the following information: Contract and order number (if any), Item numbers, description of supplies or services, sizes, quantities, unit prices, and extended total. Bill of lading number and weight of shipment will be shown for shipments made on Government bills of lading.

- 15. RECEIPT. OPENING AND RECORDING OF BIDS: Bids and modifications shall be publicly opened in the presence of one or more witnesses, at the time, date, and place designated in the invitation for Bids. The name of each bidder, the bid price, and such other information as is deemed appropriate by the Procurement Officer, shall be read aloud and recorded, or otherwise made available. The names and addresses of required witnesses shall be recorded at the opening. The opened bids shall be available for public inspection except to the extent the bidder designates trade secrets or other proprietary data to be confidential as set forth in accordance with Section 12, below. Material so designated shall accompany the bid and shall be readily separable from the bid in order to facilitate public inspection of the non-confidential portion of the bid. Prices, makes and models or catalogue numbers of the Items offered, deliveries, and terms of payment shall be publicly available at the time of bid opening regardless of any designation to the contrary (Guam Procurement Regulations 2 GAR, Div.4 §3109(k)).
- 16. CONFIDENTIAL DATA: If a bidder considers any information submitted in its bid to be confidential, the bidder must identify in writing to the Government those portions which it considers confidential, and must request in writing that those portions be kept confidential. Only trade secrets and proprietary data will be considered confidential. If there is a request for confidentiality, the Government will render a decision on the request as soon as practicable after bids are opened. The Government will advise any bidder requesting confidentiality, of the Government's decision in writing. If the Government does not agree with a bidder's request, then the Government will inform the bidder that it may lodge a protest regarding any part of the Government's decision by following the procedure for protests outlined in Chapter 9 of the Guam Procurement Regulations.
- 17. PRCHIBITION AGAINST GRATUITIES AND KICKBACKS: With respect to this procurement and any other contract that bidder may have or wish to enter into with the Government, the bidder represents that he/she has not violated, is not violating, and promises that he will not violate the prohibition against gratuities and kickbacks set forth in the Guam Procurement Regulations GAR § 11170(e)
- 18. STATEMENT OF QUALIFICATIONS: The ability capacity and skill of the Bidders to perform; Whether the bidder can perform promptly or within the specified time; The quality of performance of the Bidder with regards to awards previously made to him; The sufficiency of the financial resources and ability of the bidders to perform; And the compliance with all of the conditions to the solicitation.
- 18. WAGE AND BENEFIT COMPLIANCE-CONTRACTORS PROVIDING SERVICES: (a) Contractor with regard to all person its employs whose purpose in whole or in part is the direct delivery of services contracted for with the Government of Guam in this procurement, shall pay such employees in accordance with the Wage Determination for Guam and the Northern Marianas Islands issued and promulgated by the U.S. Department of Labor for such labor as is employed in the direct deliverance of deliverables to the government of Guam. 5 GCA § 5801 Contractor shall be responsible for flowing down this obligation to its subcontractors.
  - (b) The Wage Determination most recently issued by the U.S. Department of Labor at the time this Agreement was awarded to Contractor shall be used to determine wages and benefits which shall be paid to employees pursuant to this clause. 5 GCA § 5801
  - (c) Should any contract contain a renewal clause, then at the time of renewal adjustments there shall be stipulations contained in that contract for applying the Wage Determination, so that the Wage Determination promulgated by the U.S Department of Labor on a date most recent to the renewal date shall apply. 5 GCA § 5801
  - (d) In addition to the Wage Determination detaited above, health and similar benefits for employees having a minimum value as detailed in the Wage Determination issued and promulgated by the U.S. Department of Labor shall apply. Contractor shall pay a minimum of ten (10) path holidays per annum per employee. 5 GCA § 5802

Any violation of Contractor or its subcontractors obligations of this section shall be investigated by the Guam Department of Labor and may include a monetary penalty assessment by the Guam Department of Labor of no less than One Hundred Dollars (\$100.00) per day, and no more than One Thousand Dollars (\$1,000.00) per day, until such time as a violation has been corrected, as well as the payment of all back wages and benefits due. 5 GCA § 5803

(f) In addition to any and all other breach of contract actions the Government of Guam may have under this procurement, in the event there is a violation in the process set forth in subsection (e) above, Contractor may be placed on probationary status by the Chief Procurement Officer of the General Service Agency, or its successor, for a period of one (1) year.

During the probationary status, a Contractor shall not be awarded any contract by any instrumentality of the Government of Guam. A Contractor who has been placed on probationary status, or has been assessed a monetary penalty pursuant to 5 G.C.A. Article 13 Title 5 may appeal such penalty or probationary status to the Superior Court of Guam. 5 GCA § 6804

- (g) Contractor along with all proposed offerors and submitter under this procurement were required to submit a Declaration of Compilance with Wage Determination laws as part of this procurement with a copy of the most recent Wage Determination for Guam and the Northern Marianas Islands issued and promulgated by the U.S. Department of Labor. 5 GCA §5805
- (h) The applicable USDOL Wage Determination Rate Revision (as defined by subsections (b) and (c)) is to this Agreement. Contractor agrees to provide upon written request by the Government of Guam written certification of its compliance with its obligations as part of each invoice, along with the names of any employees, their positions, and detailed wage and benefits paid in keeping with this section. Additionally upon request by Government of Guam the Contractor shall submit source documents as to those individuals provide direct services in part or whole under this Agreement and its payments to them of such wages and benefits.
- ETHICAL STANDARDS: With respect to this procurement and any other contract that the Contractor may have, or wish to enter Into, with
  Any government of Guam agency, the Contractor represents that it has not knowingly influenced, and promises that it will not knowingly
  influence, any government employee to breach any of the ethical standards set forth in the Guam Procurement Law and In any of the Guam
  Procurement Regulations. GAR § 11103(b)

- 21. PROHIBITION AGAINST CONTINGENT FEES: The Contractor represents that he has not retained any person or agency upon an Agreement or understanding for a percentage, commission, brokerage, or other contingent arrangement, except for retention of bona fide employees or bona fide established commercial selling agencies, to solicit or secure this Agreement or any other contract with the government of Guam or its agencies. GAR § 11108(f)
- 22. CONTRACTOR'S WARRANTY AS TO EMPLOYEES AND SEX OFFENSES. Reference 5 GCA 5253 (b): Contractor warrants that no person providing services on behalf of the Contractor has been convicted of a sex offense under the provisions of Chapter 25 of Title 9 of GCA or an offense as defined in Article 2 of Chapter 28, Title 9 GCA, or an offense in another jurisdiction with, at a minimum, the same elements as such offenses, or who is listed on the Sex Offender Registry.

Contractor warrants that if any person providing services on behalf of Contractor is convicted of a sex offense under the provisions of Chapter 25 of Title 9 GCA, or an offense as defined in Article 2 of Chapter 28, Title 9 GCA, or an offense in another jurisdiction with, at a minimum, the same elements as such offenses, or who is listed on the Sex Offender Registry, that such person will be immediately removed from writing at said agency and that the administrator of said agency be informed of such within twenty-four (24) hours of such conviction. Any contactor found in violation of this section, after notice from the Government of Guam, after notice from the contracting authority of such violation, shall within twenty-four (24) hours, take corrective action and shall report such action to the contracting authority. Failure to take corrective action with the stipulated period may result in the temporary suspension of the contract at the discretion of the Government of Guam.

- 23. POLICY IN FAVOR OF SERVICE-DISABLED VETERAN OWNED BUSINESSES: P.L. 31-115 (September 20, 2011) 5 GCA § 5011 and § 5012 In the procurement of any supply or service, (except for professional services), if such supply or service is offered by a Service-Disabled Veteran Owned Business "SDVOB", as defined in 5 GCA § 5012, that is at least fifty one percent (51%) owned by service-disabled veteran(s), and if the supply or service is available within the period that is required for the procurement, and the price for the supply or service does not exceed one hundred five percent (105%) of the lowest bidder price, a preference shall be given to that SDVOB by the Government of Guam, and the supply or service shall be purchased from said SDVOB. This shall be in addition to any other procurement benefit the SDVOB may qualify for under Guam law. A business concern is a qualified SDVOB if: (a) the business concern is licensed to do business on Guam; (b) the business concern maintains its headquarters on Guam; (c) the business concern is at least fifty-one (51%) owned by a service-disabled veteran(s) who served in the active U.S. military service, was discharged or released under honorable conditions and whose disability is service-connected as demonstrated by a DD214, and certified by an award letter from the U.S. Department of Veterans Affairs; the DD214 and Disability award letter from U.S. Department of Veterans Affairs are submitted to the Government of Guam procuring agency for every service offered; and the service disabled veteran(s) owner(s) of the business concern has filed individual tax returns on Guam for a period of at least three (3) consecutive years.
- 24 <u>CERTIFICATION OF INDEPENDENT PRICE DETERMINATION</u>: The undersigned Bidder certifies that the bid price submitted was Independently arrived at without collusion GAR § 3126
- 25. <u>LICENSING OR CERTIFICATE(S) OF EXEMPTIONS</u>: Bidders are cautioned that the Government will not consider for award any offer submitted by a bidder who cannot comply with the Guam Licensing Law. Specific information on license or exemptions may be obtained from the Director of Revenue and Taxation.
- 26. EQUAL EMPLOYMENT OPPORTUNITY: Bidder shall not discriminate against any employee or applicant for employment because of race, color, religion, sex, or national origin. The contractor will take affirmative action to ensure that employees are treated equally during employment without regards to their race, color, religion, sex, or national origin.
- 27. <u>DISCLOSURES OF MAJOR SHAREHOLDERS:</u> (5 GCA § 5233) As a condition of submitted a bid, any partnership, sole proprietorship or corporation doing business with the Government of Guam shall submit an affidavit executed under oath that lists the name and address of any person who has held more than ten percent (10%) of the outstanding interest or shares in said month period immediately preceding submission of proposal.

ITE				UNIT	PRICE
<u>NO</u>	. DESCRIPTION	QT	Y/UOM	PRICE	EXTENSION
1.1	Air Duster, Computer, 10oz/Spray Can S752001197	150	Cn.	\$	\$
	Bidding On				
	Brand:				
	Name,				
	Item: Date of Delivery:				
2.1	Air Freshner, 10oz/Spray Can S752001198	100	Cn.	\$	\$
	Bidding On Brand:				
	Name;				
	Item:				
	Item: Date of Delivery:				
3.1	Alcohol, Plastic, 16oz/Btl S650500730	100	Bt	\$	
	Bidding On				
	Brand:				
	TVAITE,				
	Itolii.				
	Date of Delivery:				
4.1	Alcohol Wipes, 70%, 75 Count S650500731	200	Bx	\$	\$
	Bidding On				
	Brand:				
	1441116,				
	Item: Date of Delivery:				
	Date of Denvery:				
5.1	Antibacterial, Hand Soap Refill 800 Mil 27 Fl oz/Bag	100	Bag	\$	\$
	Ref: Gojo or equal S793001055				
	Bidding On				
	Brand;				
	ranic.				
	Item: Date of Delivery:				
6.1	Bleach Disinfectant 1 Gallon	400			
****	Ref: Clorox (or equal)	300	Gal	\$	\$
	S684000003				
	Bidding On				
	Brand:			•	
	1141110,				
•	1001111				
	Date of Delivery:				

ITI NO	EM D. DESCRIPTION			_	UNIT	PRICE
110	E DEBURITION		QT.	Y/UOM	PRICE	EXTENSION
7.1	Broom, Lobby (Nylon with Plastic Handle) S792001065		10	Ea.	\$	\$
	Bidding On					
	Brand:	· 				
	1161110.					
	Item:	<del></del>				
	Item: Date of Delivery:	_				
8.1	Cleaner Degreaser, 24oz/Bottle		100	Bt.	\$	\$
	\$793001093				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	— ·
	Ref: Simple Green or equal					
	Bidding On					•
	Brand;					
	1 14411C,					
	Item:					
	Item: Date of Delivery:	<del></del>				
9.1	Cleaning Detergent, 1 Gallon S684000046		100	Gal.	\$	\$
	Ref: Pine Sol or equal					
	Bidding On					
	Brand:					
	Name:					
	Item:	_				
	Item: Date of Delivery:					
10.1	Cleaner, Glass Window		100	Bt.	d's	
	Sprayer 32oz/Bottle		100	Dt.	\$	_ \$
	S793000783					
	Bidding On					
	Brand:					
	ranne.					
	Item:					
	Item: Date of Delivery:					
11.1						
71.1	Cutting-line .155 3LB Roll Diamond	100	Rl	\$		\$
	S990501015					
	5276361643					
	Bidding On					
	Brand;					
	Item:					
	Item: Date of Delivery:	•				
12.1	Detergent Liquid	100	m.	en.		
	Dish Washing 40oz/Bottle	700	Bŧ.	\$		\$
	\$793000087					
	Ridding On					
	Bidding On					
	Brand;					
	tamino,					
	Item: Date of Delivery:					

ITE					T IN ITOP	nn rem
<u>NO</u>	. DESCRIPTION		QT	Y/UO	UNIT M PRICE	PRICE EXTENSION
13.	Detergent Powder, Laundry 180 Loads/Box S793000962		100	Bx.	\$	
	Bidding On					
	Brand:					
	T JULITY (					
	Item: Date of Delivery:					
14.1			100	Cn.	\$	S
	Bidding On					
	Brand:					
	rvaine;					
	Item: Date of Delivery:					
15.1	Flag, Guam 5x8 Double Sided - Nylon S834500775		50	En.	\$	\$
	Bidding On					
	Brand;					
	Name; Item:					
	Item: Date of Delivery:					
16.1	Flag, Guam 3x5 Double Sided – Nylon S834500739		50	Ea.	\$	\$
	Bidding On		•			
	Brand:					
	Name:					
	Item: Date of Delivery:					
17.1	Flag, Guam 4x6 Double Sided - Nylon S534500006		50	Ea.	\$	\$
	Bidding On Brand;					
	Name:					
	YOUTT,					
	Date of Delivery:					
18.1	Flash Light, 3D Water Proof, H/D S623001189	50	Ea.		\$	\$
	Bidding On					
	Brand:					
	TAGILLO,					
	ALCHI.					
	Date of Delivery:					

IT	EM			I IXII	Total Toward
NO	DESCRIPTION	OTY.	//UOM	UNIT PRICE	PRICE EXTENSION
19.	100/bx	100	Bx	\$	
,	S8415001145				
ï	Bidding On				
	Brand;				
	- 'AIIIO'				
	Date of Delivery:				
20.3	Glove, Stretchable Red Palm S841500758	1000	Pr.	\$	<u> </u>
	Bidding On Brand:				
	114110,				
	Date of Delivery:				
21,1	Insect Ant & Roach Spray 15 oz/Can S684000773	100	Cn.	\$	\$
	Bidding On Brand				
	Brand: Name:				
	Name: Item:				
	Date of Delivery:				
22.1	Machete 18" S511000016	20	Ea.	\$	_ \$
	Bidding On				
	Brand:				
	m 14000000				
	Item: Date of Delivery:				
23.1					
MJ.1	Mask, Procedure, Earloop 50/bx. (Ref: Henry Schein 104-8600) S654500001	. 50	Bx	\$	\$
	Bidding On				
	Brand:				
	Timeto,				
	Item:				
24.1					
24.1	Mop Handle Plastic 60" S792000072	50	Ea.	<u> </u>	\$
	Bidding On	************		1	
	Brand:				
	Item: Date of Delivery:				
	~ ···· or mollyciv.				

ITE				UNIT	PRICE
NO	. DESCRIPTION	QT	Y/UOM_	PRICE	
25.	Mop Head Cotton Heavy Duty 24 oz. Weight S792000039	100	Ea.	\$	<u> </u>
	Bidding On				
	Brand:				
	Marke.				
	Item: Date of Delivery:				
26.1		500	Cs.	\$	\$
	Bidding On Brand:				
	Name;				
	Item:				
	Item: Date of Delivery:				
27.1	Scouring Powder, 21 oz/Can S793000045	50	Cn.	\$	\$
	Bidding On				
	Brand:				
	Name:				
:	Item: Date of Delivery:				
28,1	Soap Bath 5.75 oz; 12/cs.	250	<b>1</b> 71		
	Ref: Lever (or equal)	250	Ea.	\$	
	\$852000808				
	Bidding On				
	Brand:				
	rights.				
	Item: Date of Delivery:				
29.1	Surge Protector, 6 Plug S615000025	50	Ea.	\$	\$
	Bidding On		•		
	Brand:				
	I TUILLO.				
	Item:				
	Item: Date of Delivery:				
30.1	Toilet Tissue 2 Ply Multi	500	Cs.	er.	r.
	500 Sheet/Roll, 96 Rolls/Case	200	Cs.	\$	\$
-	S854000005				
:	Bidding On				
	Brand;				
	TYMHE.				
	Item: Date of Delivery:				
	Date of Delivery:			*	

ITEN NO.	A DESCRIPTION	OT`	Y/UOM	UNIT PRICE	PRICE EXTENSION
31.1	Toilet Bowl Cleaner, 32 oz/Btl. Ref: M95 Works (or equal) S793000002	100	Bt.	\$	
	Bidding On Brand; Name; Item: Date of Delivery:				
32.1	<b>Tooth Paste, 8 az</b> S852000807	500	Ea	\$	\$
	Bidding On Brand; Name: Item: Date of Delivery;				
33.1	Tooth Paste, 0.85 oz S852000810	250	En	\$	\$
	Bidding On Brand: Name: Item: Date of Delivery:	M1			
34.1	Tooth Brush Disp. Soft Bristle S853000001	500	Bx	\$	\$
	Bidding On Brand: Name: Item: Date of Delivery:				

This is an "INDEFINITE QUANTITY BID". The Term of this contract is one (1) year on an as needed basis upon availability of funds. Prices must remain the same for a period of one (1) year.

These specifications have been developed by the staff of the General Services Agency and approved by David Cruz, Asst. Chief Procurement Officer

# BID ABSTRACT/ BID REGISTER/ BID ACKNOWLEDGMENT FORMS

Number of Bidders			Department of Administration	IFB Number: GSA-047-20
Number of Bids Received			Government of Guam	
Number of IFB Amendments				-
				Opening Date Time:
			ABSTRACT OF IFB	
Description of Supplies or Services				
JAMITORIAL SUPPLIES		-	A B C D E F G H	
OFFEROR(S)	Acceptance Delivery Time Acceptance	ery Specified lance	Qty.	
	-			
• · · · ·				
	:		The state of the s	
I hereby certify that all bids received in response to this invitation were opened under my personal supervision and that the same as of all bidders have been entered hereon	hyitation were open	ed under my hereon	I EGEND(S)	
-		: :	(A) Ethical Standards Affidavit	
	(Signature)	ture)	(B) Affidavit re No Gratuities or Kickbacks	
TABULATED BY:		DATE:	( C ) Restriction Against Sex Offendors Affidavit ( D ) Declaration re Compliance with U.S. DOL Wage Determination	
			(E) Affidavit re Non-Collusion (F) Affidavit Disclosing Ownership and Commission	
			(G) Affidavit re Contingent Fees (H) Bid Bond Submittal (17% of Total Bid Amount)	
			action section (A)	
			\	

GOVERNMENT OF GUAM Piti, Guam BIDDERS REGISTER

/ / Bid: GSA-047-20

/ / Amendment: \_\_

JANITORIAL SUPPLIES

Date:

Time:

	Vendor (Please Print)	Full Name (Print)	Signature	Date/Time Vendor Picked Up Package	Fax No.	Phone No.	Email Address	Bid Date	Submission Time	Receiver
$\overline{()}$	St corp	Lea on Leadurns	·	3ton ally	Zrir& 9	6377101	Cgnorage astron.			
<u>را</u>	了用10° 加州0年50115	Ziwern Thomas	Not	d/18/20 16.12	UA10-01990	All Lodds	4/19/20 18/16 We cago 346 appea shibig gen Leginalcom	_		
<u>ო</u>	- 1	Hand how		9/ 1/6	2027 (305	Brodies	Contract Contracto			
4	4 JMI Edism, Inc	Jean Grape		9/18/ab 9:58a	649-5285	1581-130	jeargrape@jmigwam.com			
, τυ	5 Triple 7	Oldsen Lus		19/20/10 0e/ca/b	1 637-0918	CRS1-8397	9/22/20 10:00/n 127-0918 108-1800 Deligation Higgins less prompted	mo		
- 6	6 MD Wholesale	Joseph C. Vitug Scrians		disago girina	(49.583)	16/18.85-bh7	92330 9:01 WG.5830 Logg-883/36 CSrianoemdwhd esolaguan, com	UGBI, COM		
		)		-			)		-	•
								:	:	
<u></u>					<del></del>					
5										
7		۶.								
17										
4										
ŕū										

### JANITORIAL SUPPLIES;

### ACKNOWLEDGEMENT RECEIPT FORM

Please be advised that to be considered a prospective bidder you must fill out this Acknowledgement receipt form. Please submit form by Fax to 475-1727 and email to gsaprocurement@gsadoa.guam.gov

Acknowledgement Receipt Form must be submitted no Inter than three (3) days upon receipt of IFB package.

Name	Joseph C. Vitug
Signature	MARY
Date	September 23, 2020
Time	9:00AM
Contact Number	671-649-5833/36
Fax Number	<u>671-649-5830</u>
Contact Person regarding IFB	Cherry Scriano
Title	Sales Support
E-Mail Address	csoriano@mdwholesaleguam.com
Company/Firm	Mariano Prime Limited Liability dba MD WHOLESALE
Address	442 Chalan San Antonio Tamuning, Guam 96913

Note: GSA recommends that prospective bidders register current contact Information with GSA to ensure they receive any notices regarding any changes or update to the IFB. The procuring agency and GSA will not be liable for failure to provide notice to any party who did not register current contact information.

All questions and concerns in regards to this bid must be submitted to the General Services Agency via fax attention to the Chief Procurement Officer no later than <u>9/17/20</u> close of business at 4:00pm.

### JANITORIAL SUPPLIES;

### ACKNOWLEDGEMENT RECEIPTFORM

Please be advised that to be considered a prospective bidder you must fill out this Acknowledgement receipt form. Please submit form by Fax to 475-1727 and email to gsaprocurement@gsadoa.guam.gov

Acknowledgement Receipt Form must be submitted no later than three (3) days upon receipt of IFB package.

Name	Chelsea Luo
Signature	Club
Date	9/22/2020
Ţime	10:00 am
Contact Number	6881800
Fax Number	6370918
Contact Person regarding IFB	Chelsea Luo
Title	Auth Representative
E-Mail Address	yongqiaoluogu@gmail.com
Company/Firm	Triple 7
	ive, PMB 108, Barrigada, Guam 96913

Note: GSA recommends that prospective bidders register current contact Information with GSA to ensure they receive any notices regarding any changes or update to the IFB. The procuring agency and GSA will not be liable for failure to provide notice to any party who did not register current contact information.

All questions and concerns in regards to this bid must be submitted to the General Services Agency via fax attention to the Chief Procurement Officer no later than 9/17/20 close of business at 4:00pm.

### JANITORIAL SUPPLIES;

### ACKNOWLEDGEMENT RECEIPT FORM

Please be advised that to be considered a prospective bidder you must fill out this Acknowledgement receipt form. Please submit form by Fax to 475-1727 and email to assuprocurement/agandon.gonus.gov

Acknowledgement Receipt Form must be submitted no inter than three (3) days upon receipt of IFB package.

Nume	SEAR SKAFE			
Signature	Hom			
Date	9/18/70			
Time	9:08 am			
Contact Number	671-646-1256			
Fax Number	671-649-5685			
Contact Person regarding IM3	JEAN GRAPE			
Title	SALES MANAGER			
E-Mall Address	jeangrape@jmiguam.com			
Company/Firm	JMI EDISON, INC.			
Address	130 SIKET ST. HARMON INDUSTRIAL PARK			
	HARMON, GU 96913			

Note: GSA recommends that prospective bidders register current contact information with GSA to ensure they teceive any notices regarding any changes or update to the IIB. The procuring agency and GSA will not be liable for failure to provide notice to any party who did not register current contact information.

All questions and concerns in regards to this bid must be submitted to the General Services Agency via fax attention to the Chief Procurement Officer no later than <u>9/17/20</u> close of business at 4:00pm.

### JANITORIAL SUPPLIES;

### ACKNOWLEDGEMENT RECEIPT FORM

Please be advised that to be considered a prospective bidder you must fill out this Acknowledgement receipt form. Please submit form by Fax to 475-1727 and email to gsaprocurement@gsados.guam.gov

Acknowledgement Receipt Form must be submitted no later than three (3) days upon receipt of IFB package.

Name	Richard Luo
Signature	
Date	9/17/2020
Time	10:00 am
Contact Number	6878828, 6372928
Fax Number	6376202
Contact Person regarding IFB	Richard Luo
Title	President
E-Mail Address	sunleadergu@gmail.com
Company/Firm	Sunleader Guam Co., Ltd
	my Dr, PMB0108, Barrigada, Guam 96913

Note: GSA recommends that prospective bidders register current contact Information with GSA to ensure they receive any notices regarding any changes or update to the IFB. The procuring agency and GSA will not be liable for failure to provide notice to any party who did not register current contact information.

All questions and concerns in regards to this bid must be submitted to the General Services Agency via fax attention to the Chief Procurement Officer no later than 9/17/20 close of business at 4:00pm.

### JANITORIAL SUPPLIES;

### ACKNOWLEDGEMENT RECEIPT FORM

Please be advised that to be considered a prospective bidder you must fill out this Acknowledgement receipt form. Please submit form by Fax to 475-1727 and email to gsaprocurement@gsadoa.guam.gov

Acknowledgement Receipt Form must be submitted no later than three (3) days upon receipt of IFB package.

Name	ROWENA S. THOMAS
Signature	formall homon
Date	09/18/2020
Time	2:30PM
Contact Number	671.646.9990
Fax Number	671.646.9990
Contact Person regarding IFB	ROWENA S. THOMAS
Title	PRESIDENT
E-Mail Address	shiby.gcm1@gmail.com
Company/Firm	SHIBY WHOLESALE
Address	P.O BOX 9306 DEDEDO, GUAM 96929

Note: GSA recommends that prospective bidders register current contact Information with GSA to ensure they receive any notices regarding any changes or update to the IFB. The procuring agency and GSA will not be liable for failure to provide notice to any party who did not register current contact information.

All questions and concerns in regards to this bid must be submitted to the General Services Agency via fax attention to the Chief Procurement Officer no later than <u>9/17/20</u> close of business at 4:00pm.

### JANITORIAL SUPPLIES;

### ACKNOWLEDGEMENT RECEIPT FORM

Please be advised that to be considered a prospective bidder you must fill out this Acknowledgement receipt form. Please submit form by Fax to 475-1727 and email to gsaprocurement@gsadoa.guam.gov

Acknowledgement Receipt Form must be submitted no later than three (3) days upon receipt of IFB package.

Name <u>LEUANI 1EUD0510</u>	
Signature	
9/14/2020	
11me 3 1 45 PM	
Contact Number 637-7101	
637-7175	
Contact Person regarding IFB LETAN! TEODOS/O	
ritle <u>Gales and Marketing Manager</u>	
E-Mail Address <u>Camanager</u> & Stanan Com	
Company/Firm ST CORPORATION	
Address P.O. BOX 12699 Tamuning, Gu	am 96929

Note: GSA recommends that prospective bidders register current contact Information with GSA to ensure they receive any notices regarding any changes or update to the IFB. The procuring agency and GSA will not be liable for failure to provide notice to any party who did not register current contact information.

All questions and concerns in regards to this bid must be submitted to the General Services Agency via fax attention to the Chief Procurement Officer no later than <u>9/17/20</u> close of business at 4:00pm.

# **PREVIOUS** INVITATION FOR BID (GSA-118-16/ P186X00012)

### GENERAL SERVICES AGENCY

(Ahensian Setbision Hinirat) Government of Guam

148 Route 1 Marine Drive, Piti Guam 96915 Tel: 475-1713 \* Telefax: 472-4217; 475-1716; 475-1727

		····	-	 				
Accountability	*	Impartiality	*	*	Openness	*	Value	

INVITATION FOR BID NO.: GSA-118-16

### DESCRIPTION:

### JANITORIAL AND HARDWARE SUPPLIES

### SPECIAL REMINDER TO PROSPECTIVE BIDDERS

Bidders are reminded to read the Sealed Bid Solicitation and Instructions, and General Terms and Conditions attached to the IFB to ascertain that all of the following requirements checked below are submitted in the bid envelope, in duplicate, at the date and time for bid opening.

- (X) BID GUARANTEE (15% of Bid Amount) May be in the form of; Reference #11 on the General Terms and Conditions
  - a. Cashier's Check or Certified Check
  - b. Letter of Credit
  - c. Surety Bond Valid only if accompanied by:
    - Current Certificate of Authority issued by the Insurance Commissioner;
    - Power of Attorney issued by the Surety to the Resident General Agent;
    - 3. Power of Attorney issued by two (2) major officers of the Surety to whoever is signing on their behalf.
- ( ) STATEMENT OF QUALIFICATIONS
- (X) BROCHURES/DESCRIPTIVE LITERATURE;
- (X) AFFIDAVIT DISCLOSING OWNERSHIP and COMMISSION
  - Date of signature of the person authorized to sign the bid and the notary date must be the same.
- (X) OTHER REQUIREMENTS:

Non-Collusion Affidavit, D.O.L. Wage Determination Affidavit, Restriction against Sexual Offenders Affidavit, No Kickbacks or Gratuities Affidavit and Ethical Standards Affidavit, and Affidavit re Contingent Fees, Current Business License

This reminder must be signed and returned in the bid envelope together with the bid. Fallure to comply with the above requirements may be cause for disqualification and rejection of the bid.

On this day of	, 2016, I,
authorized representative of	acknowledge receipt of this special reminder
_	Bidder Representative's Signature

DOA 132 Rev: 1/95

# **INVITATION FOR BID**

ISSUING OFFICE:

CLAUDIA S. ACFALLE
Chief Procurement Officer

**GENERAL SERVICES AGENCY** GOVERNMENT OF GUAM 148 ROUTE 1, MARINE DRIVE PITI, GUAM 96915

DATE ISSUED: SE	PT. 26, 2016		BID INVITATION NO: GSA-118-16
BID FOR: JANITO	RIAL AND OFFICE SUPPL	JES	
SPECIFICATION: S	SEE ATTACHED		
DESTINATION: <u>DI</u>	EPARTMENT OF ADMINI	STRATION - GENERAL !	ERVICES AGENCY
REQUIRED DELIVE one (1) year on a	RY DATE: 30 Days Upor n as needed basis upon	n Receipt of Purchase C availability of funds.	rder. This is an indefinite quantity bid. For a period of
INSTRUCTION TO	BIDDERS:		
INDICATE WHETH	ER:INDIVIDUAL	PARTNERSHIP	_ CORPORATION
INCORPORATED II	N:		
This bid shall be subn opened. Bid submitt Solicitation for details	ied after the time and date .	I to the issuing office above specified above shall be rej	no later than (Time) 2:00P# Date:10/12/16and shall be publicated. See attached General Terms and Conditions, and Sealed I
on the schedule provi evaluating this and ot	ided, unless otherwise specifi	ed by the bidder. In considentions, the undersigned agre	es and services at the price stated opposite the respective items list ration to the expense of the Government in opening, tabulating, a less that this bid remain firm and irrevocable within 60 calendar dates.
NAME AND ADDRES	S OF BIDDER:		SIGNATURE AND TITLE OF PERSON AUTHORIZED TO SIGN THIS BID:
	TNO	ARAUMT.	
	T NO.:		
TEM	NO(S).	AWARDED:	
	Halland Market (Market Market ) and service of the	CONTRACT	ING OFFICER:
		CLAUDIA S Chief Proci	ACFALLE rement Officer
IAME AND ADDRESS	S OF CONTRACTOR:		AND TITLE OF PERSON ED TO SIGN THIS CONTRACT:
		<del></del>	
**			

# Invitation for Bid: GSA-118-16

# JANITORIAL AND HARDWARE SUPPLIES

### ACKNOWLEDGEMENT RECEIPT FORM

Please be advised that to be considered a prospective bidder you must fill out this Acknowledgement receipt form. Please submit by via fax form to 475-1727 or 472-4217 and email to gsaprocurement@gsadoa.guam.gov

Acknowledgement Receipt Form must	t be submitted no later than three (3)	days upon receipt of IFB package.
Name		
Signature		
Date		
Time		<b></b>
Contact Number		_
Fax Number		<u> </u>
Contact Person regarding IFB		
Title		<u></u>
E-Mail Address		<del></del>
Company/Firm	***************************************	
Address	**************************************	none
Note: GSA recommends that prospective notices regarding any changes or update notice to any party who did not register	e to the IFB. The procuring agency and	ormation with GSA to ensure they receive an I GSA will not be liable for failure to provide
All questions and concerns in regards to ttention Chief Procurement Officer no l	this bid must be submitted via fax att	ention to the General Services Agency

### **SPECIAL PROVISIONS**

### JANITORIAL AND HARDWARE SUPPLIES

This is an "Indefinite Quantity Bid" pursuant to Section 3119(i)(2) of the 2GAR Procurement Regulations. The quantities reflected are <u>estimated requirements</u> projected within a twelve (12) month period. These amounts may increase during the term of this bid. However, regardless of the fluctuation of quantities, this bid shall be subject to the availability of funds.

### Delivery:

30 Days Upon Receipt of Purchase Order. Schedule time and quantity will be coordinated between the successful bidder and the requesting department on an as needed basis.

### **Contract Period:**

The term of this contract is for a period of one (1) year on an as needed basis upon availability of funds

### Additional Requirement:

In the event that other agencies within the Government of Guam, having the same requirements, upon notifications and acceptance of the additional requirements, the effective price of said bid, shall be used as a confirm price. This additional requirement shall not exceed the term of this bid.

## AFFIDAVIT RE ETHICAL STANDARDS

CITY OF	)
ISLAND OF GUAM	) ss. )
	[state name of affiant signing below], being first duly sworn,
deposes and says that:	
knowingly influenced any gov GCA Chapter 5, Article 11. Fu subcontractor, or employee of	[state one of the following: the offeror, a partner of offeror] making the foregoing identified bid or proposal. To the best of affiant's any officers, representatives, agents, subcontractors or employees of offeror have ernment of Guam employee to breach any of the ethical standards set forth in surther, affiant promises that neither he or she, nor any officer, representative, agent offeror will knowingly influence any government of Guam employee to breach any 5 GCA Chapter 5, Article 11. These statements are made pursuant to 2 GAF
	Clarecture of an aftile full
	Signature of one of the following: Offeror, if the offeror is an individual; Partner, if the offeror is a partnership; Officer, if the offeror is a corporation.
Subscribed and sworn to befor this day of	e me , 201
NOTARY PUBLIC My commission expires	

AG Procurement Form 5 (Jul 12, 2010)

### AFFIDAVIT re NO GRATUITIES or KICKBACKS

CITY OF	_ }
ISLAND OF GUAM	) ss. )
sworn, deposes and says the	[state name of affiant signing below], being first duly
1. The name	of the offering firm or individual is state name of offeror company
proposal.	. Affiant is [state one of the artner of the offeror, an officer of the offeror] making the foregoing identified bid or
agents, subcontractors, or eset forth in 2 GAR Divisio	afflant's knowledge, neither afflant, nor any of the offerors officers, representatives, employees have violated, are violating the prohibition against gratuities and kickbacks n 4 § 11107(e). Further, afflant promises, on behalf of offeror, not to violate the s and kickbacks as set forth in 2 GAR Division 4 § 11107(e).
agents, subcontractors, or e	affiant's knowledge, neither affiant, nor any of the offerors officers, representatives, employees have offered, given or agreed to give, any government of Guam employee loyee, any payment, gift, kickback, gratuity or offer of employment in connection with
4. I make these state offerors officers, representa	ements on behalf of myself as a representative of the offeror, and on behalf of the tives, agents, subcontractors, and employees.
	Signature of one of the following:  Offeror, if the offeror is an individual;  Partner, if the offeror is a partnership;  Officer, if the offeror is a corporation.
Subscribed and sworn to be	fore me
this day of	, 201
NOTARY PUBLIC My commission expires	

AG Procurement Form 004 (Jul 12, 2010)

#### Special Provisions

# Restriction against Sex Offenders Employed by service providers to Government of Guam from working on Government Property.

If a contract for services is awarded to the bidder or offeror, then the service provider must warranty that no person in its employment who has been convicted of a sex offense under the provisions of chapter 25 of Title 9 of Guam code Annotated or of an offense defined in Article 2 of chapter 28 of Title 9 of the Guam Code annotated, or who has been convicted in any other jurisdiction of an offense with the same elements as heretofore defined, or who is listed on the Sex Offender Registry, shall provide services on behalf of the service provider while on government of Guam property, with the exception of public highways. If any employee of a service provider is providing services on government property and is convicted subsequent to an award of a contract, then the service provider warrants that it will notify the Government of the conviction within twenty-four (24) hours of the conviction, and will immediately remove such convicted person from providing services on government property. If the service provider is found to be in violation of any of the provisions of this paragraph, then the government will give notice to the service provider to take corrective action. The service provider shall notify the Government when action has been taken. If the service providers fail to take corrective steps within twenty-four (24) hours of notice from the Government in its sole discretion may suspend temporarily and contract for services until corrective action has been taken.

	Signature of Bidder Date Proposer, if an individual; Partner, if a partnership; Officer, if a corporation.		
subscribed and sworn before me this	day of	, 2016	
Notary Public			

#### FORM E

## DECLARATION RE COMPLIANCE WITH U.S. D.O.L. WAGE DETERMINATION

Procurement No: GSA-118-16 (JANITORIAL)	AND HARDWARE SUPPLIES)	
Name of Offeror Company:penalty of perjury:		_ hereby certifies under
(1) That I am officer of the offeror) making the bid or propo	the offeror, a partner of the state of the s	ne offeror, an procurement;
(2) That I have read and understand the p	provisions of 5 GCA § 5801 and § 5	802 which read:
§ 5801. Wage Determination Establi	shed.	
In such cases where the gove sole proprietorship, a partnership or a corp government of Guam, and in such cases whe or in part, is the direct delivery of service con pay such employee(s) in accordance with t Islands issued and promulgated by the U.S. D delivery of contract deliverables to the govern	re the contractor employs a person(: tracted by the government of Guam he Wage Determination for Guam ( epartment of Labor for such labor a	rision of a service to the s) whose purpose, in whole n, then the contractor shall and the Northern Mariana
The Wage Determination most contract is awarded to a contractor by the g shall be paid to employees pursuant to this Artitime of renewal adjustments, there shall be a Wage Determination, as required by this Artic Department of Labor on a date most recent to	icle. Should any contract contain a r made stipulations contained in that cie, so that the Wage Determination	o determine wages, which enewal clause, then at the
§ 5802. Benefits.		
In addition to the Wage Determ applies shall also contain provisions mandation Article, such benefits having a minimum of promulgated by the U.S. Department of Labo (10) paid holidays per annum per employee.	value as detailed in the Wage 1	mployees covered by this
<ul><li>(3) That the offeror is in full compliance with procurement referenced herein;</li></ul>	5 GCA § 5801 and § 5802, as me	ay be applicable to the
(4) That I have attached the most recent wo Department of Labor. [INSTRUCTIONS Please	ge determination applicable to attach!]	Guam issued by the U.S.
	Signature Date	

13047 - Librarian		20.66
13050 - Library Aide/Clerk		12.00
13054 - Library Information Technology Systems	<b>.</b>	
Administrator	3	18.66
13058 - Library Technician		
13061 - Media Specialist I		15.06
13062 - Media Specialist II		13.46
13062 Media Specialise II		15.06
13063 ~ Media Specialist III		16.80
13071 - Photographer I		12.82
13072 - Photographer II		14.32
13073 - Photographer III		17.75
13074 - Photographer IV		21,73
13075 - Photographer V		26,30
13110 - Video Teleconference Technician		12.91
14000 - Information Technology Occupations		12.71
14041 - Computer Operator I		13.65
14042 - Computer Operator II		15.76
14043 - Computer Operator III		17.56
14044 - Computer Operator IV		
14045 - Computer Operator V		19.50
14071 - Computer Programmer I	1 \	21.81
14072 - Computer Programmer II	(see 1)	15.73
	(see 1)	19.50
14073 - Computer Programmer III	(see 1)	23.84
14074 - Computer Programmer IV	(see 1)	
14101 - Computer Systems Analyst I	(see 1)	24.23
14102 - Computer Systems Analyst II	(see 1)	
14103 - Computer Systems Analyst III	(see 1)	
14150 - Peripheral Equipment Operator		13.65
14160 - Personal Computer Support Technician		19.50
15000 - Instructional Occupations		
15010 - Aircrew Training Devices Instructor (N	on-Rated)	24.23
15020 - Aircrew Training Devices Instructor (R	(ated)	29,32
15030 - Air Crew Training Devices Instructor (	Piloti	33,30
15050 - Computer Based Training Specialist / I	netruator	24.23
15060 - Educational Technologist	Haciación	
15070 - Flight Instructor (Pilot)		22.82
15080 - Graphic Artist		33.30
<del>-</del>		20.47
15090 - Technical Instructor		17.65
15095 - Technical Instructor/Course Developer		21.58
15110 - Test Proctor		13.87
15120 - Tutor		13.87
16000 - Laundry, Dry-Cleaning, Pressing And Rela	ted Occupations	
16010 - Assembler		8.08
16030 - Counter Attendant		8.08
16040 - Dry Cleaner		9.34
16070 - Finisher, Flatwork, Machine		8.08
16090 - Presser, Hand		8.08
16110 - Presser, Machine, Dry-cleaning		8.08
16130 - Presser, Machine, Shirts		8.08
16160 - Presser, Machine, Wearing Apparel, Lau	ndry	8.08
16190 - Sewing Machine Operator		9.86
16220 - Tailor		10.33
16250 - Washer, Machine		
19000 - Machine Tool Operation And Repair Occupa	tions	8.46
19010 - Machine-Tool Operator (Tool Room)	CIONS	44.40
19040 - Tool And Die Maker		14.49
21000 - Materials Handling And Packing Occupation		18.20
21020 - Forklift Operator	ns	
21030 - Material Coordinator		12.49
		18.34
21040 - Material Expeditor		18.34
21050 - Material Handling Laborer		10.65
21071 - Order Filler		9.66
21080 - Production Line Worker (Food Processing	g)	12.49
21110 - Shipping Packer		13.33
21130 - Shipping/Receiving Clerk		13.33
21140 - Store Worker I		13.23
21150 - Stock Clerk		18.58
21210 - Tools And Parts Attendant		12.49
21410 - Warehouse Specialist		12.49
23000 - Mechanics And Maintenance And Repair Occ	upations	
23010 - Aerospace Structural Welder		20.69
23021 - Aircraft Mechanic I		19.70
23022 - Aircraft Mechanic II		20.69
23023 - Aircraft Mechanic III		21.74
23040 - Aircraft Mechanic Helper		13.70
•		

23050 - Aircraft, Painter	18.50
23060 - Aircraft Servicer	16.09
23080 - Aircraft Worker	17.38
23110 - Appliance Mechanic	14.49
23120 - Bicycle Repairer	9.74
23125 - Cable Splicer	15.43
23130 - Carpenter, Maintenance	13.43
23140 - Carpet Layer	13.55
23160 - Electrician, Maintenance	14.99
23181 - Electronics Technician Maintenance I	14.72
23182 - Electronics Technician Maintenance II	15.05
23183 - Electronics Technician Maintenance III	
23260 - Fabric Worker	18.31
23290 - Fire Alarm System Mechanic	12.60
23310 - Fire Extinguisher Repairer	15.43
23311 - Fuel Distribution System Mechanic	11.67
23312 - Fuel Distribution System Operator	15.43
23312 - Fuel Distribution System Operator	13.01
23370 - General Maintenance Worker	11.95
23380 - Ground Support Equipment Mechanic	19.70
23381 - Ground Support Equipment Servicer	16.09
23382 - Ground Support Equipment Worker	17.38
23391 - Gunsmith I	11.67
23392 - Gunsmith II	13.55
23393 - Gunsmith III	15.43
23410 - Heating, Ventilation And Air-Conditioning	15.76
Mechanic	15.70
23411 - Heating, Ventilation And Air-Conditioning	16.55
Mechanic (Research Facility)	10,33
23430 - Heavy Equipment Mechanic	45 45
23440 - Heavy Equipment Operator	15.15
23460 - Instrument Mechanic	13.73
	15.43
23465 - Laboratory/Shelter Mechanic	14.49
23470 - Laborer	10.65
23510 - Locksmith	14.49
23530 - Machinery Maintenance Mechanic	17.38
23550 - Machinist, Maintenance	15.43
23580 - Maintenance Trades Helper	9.92
23591 - Metrology Technician I	15.43
23592 - Metrology Technician II	16.41
23593 - Metrology Technician III	17,37
23640 - Millwright	15.43
23710 - Office Appliance Repairer	
23760 - Painter, Maintenance	14.38
23790 - Pipefitter, Maintenance	13.55
23810 - Plumber, Maintenance	15.32
23820 - Pneudraulic Systems Mechanic	14.38
23850 - Rigger	15.43
23870 - Scale Mechanic	15.43
	13.55
23890 - Sheet-Metal Worker, Maintenance	15.21
23910 - Small Engine Mechanic	13.55
23931 - Telecommunications Mechanic I	19.01
23932 - Telecommunications Mechanic II	19.76
23950 - Telephone Lineman	18.24
23960 - Welder, Combination, Maintenance	14.66
23965 - Well Driller	15,43
23970 - Woodcraft Worker	15.43
23980 - Woodworker	11.67
24000 - Personal Needs Occupations	# <b>4.0</b> 07
24570 - Child Care Attendant	10.09
24580 - Child Care Center Clerk	12.58
24610 - Chore Aide	12.43
24620 - Family Readiness And Support Services	12.44
Coordinator	14.44
24630 - Homemaker	16.12
25000 - Plant And System Operations Occupations	0 . 12
25010 - Boiler Tender	10 40
25040 - Sewage Plant Operator	15.43
25070 - Stationary Engineer	14.49
25190 - Ventilation Equipment Tender	15.43
25210 - Water Treatment Plant Operator	10.73
27000 - Protective Service Occupations	14.49
27000 - Protective Service Occupations 27004 - Alarm Monitor	
	10.90
27007 - Baggage Inspector	7.35
27008 - Corrections Officer	12.05
27010 - Court Security Officer	12.05

```
27030 - Detection Dog Handler
                                                                                      10.90
   27040 - Detention Officer
                                                                                      12.05
   27070 - Firefighter
                                                                                      12.05
   27101 - Guard I
                                                                                      7.37
   27102 - Guard II
   27131 - Police Officer I
27132 - Police Officer II
                                                                                      10.90
                                                                                      12.05
                                                                                     13.40
 28000 - Recreation Occupations
   28041 - Carnival Equipment Operator
   28042 - Carnival Equipment Repairer
                                                                                      9.53
                                                                                     10.08
   28043 - Carnival Equipment Worker
   28210 - Gate Attendant/Gate Tender
                                                                                      7.78
                                                                                     13.18
   28310 - Lifequard
                                                                                     11.01
   28350 - Park Attendant (Aide)
   28510 - Recreation Aide/Health Facility Attendant
                                                                                     14.74
                                                                                     10.76
   28515 - Recreation Specialist
                                                                                     18.26
   28630 - Sports Official
                                                                                     11.74
   28690 - Swimming Pool Operator
                                                                                     17.71
 29000 - Stevedoring/Longshoremen Occupational Services
   29010 - Blocker And Bracer
                                                                                     15.20
   29020 - Hatch Tender
                                                                                     15.20
   29030 - Line Handler
   29041 - Stevedore I
29042 - Stevedore II
                                                                                     15.20
                                                                                     14.22
                                                                                     16.25
 30000 - Technical Occupations
   30010 - Air Traffic Control Specialist, Center (HFO)
   30011 - Air Traffic Control Specialist, Station (BFO)
                                                             (see 2)
                                                                                     24.66
   30012 - Air Traffic Control Specialist, Terminal (HFO) (see 2)
                                                                                     27.16
   30021 - Archeological Technician I
                                                                                     17.49
   30022 - Archeological Technician II
                                                                                     19.56
   30023 - Archeological Technician III
                                                                                     24,21
   30030 - Cartographic Technician
                                                                                     23,18
   30040 - Civil Engineering Technician
                                                                                     21.93
   30061 - Drafter/CAD Operator I
                                                                                     17.49
   30062 - Drafter/CAD Operator II
   30063 - Drafter/CAD Operator III
                                                                                     20.74
  30064 - Drafter/CAD Operator IV
                                                                                     24,21
  30081 - Engineering Technician I
                                                                                     14.62
  30082 - Engineering Technician II
                                                                                     16.41
  30083 - Engineering Technician III
                                                                                     18.36
  30084 - Engineering Technician IV
                                                                                     22.34
  30085 - Engineering Technician V
                                                                                     27.83
  30086 - Engineering Technician VI
                                                                                     33.66
  30090 - Environmental Technician
                                                                                     21.10
  30210 - Laboratory Technician
                                                                                     20.74
  30240 - Mathematical Technician
                                                                                     23.34
  30361 - Paralegal/Legal Assistant I
                                                                                     19.06
  30362 - Paralegal/Legal Assistant II
                                                                                     21.53
  30363 - Paralegal/Legal Assistant III
                                                                                     26.35
  30364 - Paralegal/Legal Assistant IV
                                                                                     30.80
  30390 - Photo-Optics Technician
                                                                                    21.93
  30461 - Technical Writer I
                                                                                    22.17
  30462 - Technical Writer II
                                                                                     27.10
  30463 - Technical Writer III
                                                                                     32.79
  30491 - Unexploded Ordnance (UXO) Technician I
                                                                                    22,74
  30492 - Unexploded Ordnance (UXO) Technician II
30493 - Unexploded Ordnance (UXO) Technician III
                                                                                    27.51
                                                                                    32.97
  30494 - Unexploded (UXO) Safety Escort
                                                                                    22.74
  30495 - Unexploded (UXO) Sweep Personnel
                                                                                    22.74
  30620 - Weather Observer, Combined Upper Air Or
                                                             (see 2)
                                                                                    20,74
  Surface Programs
  30621 - Weather Observer, Senior
                                                             (see 2)
                                                                                    23.00
31000 - Transportation/Mobile Equipment Operation Occupations
  31020 - Bus Aide
                                                                                     8,15
  31030 - Bus Driver
                                                                                     9.69
  31043 - Driver Courier
                                                                                     8,97
  31260 - Parking and Lot Attendant
                                                                                     7.25
  31290 - Shuttle Bus Driver
                                                                                     9.99
 31310 - Taxi Driver
                                                                                     8.21
 31361 - Truck-driver, Light
                                                                                     8.97
 31362 - Truck-driver, Medium
31363 - Truck-driver, Heavy
                                                                                    11.61
                                                                                    12.48
 31364 - Truck-driver, Tractor-Trailer
                                                                                    12.48
```

99000 -	Miscellaneous Occupations	
99030	- Cashier	7.46
99050	- Desk Clerk	9.70
99095	- Embalmer	22.74
99251	- Laboratory Animal Caretaker I	
99252	- Laboratory Animal Caretaker II	16.24
99310	- Mortician	17.04
99410	- Pest Controller	22.74
	- Photofinishing Worker	13.28
99710	- Recycling Laborer	11.95
99711	- Recycling Specialist	10.76
99730	- Refuse Collector	16.27
	- Sales Clerk	10.24
	- School Crossing Guard	8.95
99830	- Survey Party Chief	15.03
99831	- Surveying Aide	20.30
		11.54
99032	- Surveying Technician	15.00
00041	- Vending Machine Attendant	20.19
9984T	- Vending Machine Repairer	23.57
99842	- Vending Machine Repairer Helper	20.19

ALL OCCUPATIONS LISTED ABOVE RECEIVE THE FOLLOWING BENEFITS:

HEALTH & WELFARE: \$4.27 per hour or \$170.80 per week or \$740.13 per month

VACATION: 2 weeks paid vacation after 1 year of service with a contractor or successor; and 4 weeks after 3 years. Length of service includes the whole span of continuous service with the present contractor or successor, wherever employed, and with the predecessor contractors in the performance of similar work at the same Federal facility. (Reg. 29 CFR 4.173)

HOLIDAYS: A minimum of ten paid holidays per year, New Year's Day, Martin Luther King Jr's Birthday, Washington's Birthday, Memorial Day, Independence Day, Labor Day, Columbus Day, Veterans' Day, Thanksgiving Day, and Christmas Day. (A contractor may substitute for any of the named holidays another day off with pay in accordance with a plan communicated to the employees involved.) (See 29 CFR 4174)

THE OCCUPATIONS WHICH HAVE NUMBERED FOOTNOTES IN PARENTHESES RECEIVE THE FOLLOWING:

1) COMPUTER EMPLOYEES: Under the SCA at section 8(b), this wage determination does not apply to any employee who individually qualifies as a bona fide executive, administrative, or professional employee as defined in 29 C.F.R. Part 541. Because most Computer System Analysts and Computer Programmers who are compensated at a rate not less than \$27.63 (or on a salary or fee basis at a rate not less than \$455 per week) an hour would likely qualify as exempt computer professionals, (29 C.F.R. 541. 400) wage rates may not be listed on this wage determination for all occupations within those job families. In addition, because this wage determination may not list a wage rate for some or all occupations within those job families if the survey data indicates that the prevailing wage rate for the occupation equals or exceeds \$27.63 per hour conformances may be necessary for certain nonexempt employees. For example, if an individual employee is nonexempt but nevertheless performs duties within the scope of one of the Computer Systems Analyst or Computer Programmer occupations for which this wage determination does not specify an SCA wage rate, then the wage rate for that employee must be conformed in accordance with the conformance procedures described in the conformance note included on this wage

Additionally, because job titles vary widely and change quickly in the computer industry, job titles are not determinative of the application of the computer professional exemption. Therefore, the exemption applies only to computer employees who satisfy the compensation requirements and whose primary duty consists of:

- The application of systems analysis techniques and procedures, including consulting with users, to determine hardware, software or system functional specifications;
- (2) The design, development, documentation, analysis, creation, testing or modification of computer systems or programs, including prototypes, based on and related to user or system design specifications;
- (3) The design, documentation, testing, creation or modification of computer programs related to machine operating systems; or
- (4) A combination of the aforementioned duties, the performance of which requires the same level of skills. (29 C.F.R. 541.400).

2) AIR TRAFFIC CONTROLLERS AND WEATHER OBSERVERS - NIGHT PAY & SUNDAY PAY: If You work at night as part of a regular tour of duty, you will earn a night differential and receive an additional 10% of basic pay for any hours worked between 6pm and 6am. If you are a full-time employed (40 hours a week) and Sunday is part of your regularly scheduled workweek, you are paid at your rate of basic pay plus a Sunday premium of 25% of your basic rate for each hour of Sunday work which is not overtime (i.e. occasional work on Sunday outside the normal tour of duty is considered overtime work).

HAZARDOUS PAY DIFFERENTIAL: An 8 percent differential is applicable to employees employed in a position that represents a high degree of hazard when working with or in close proximity to ordinance, explosives, and incendiary materials. This includes work such as screening, blending, dying, mixing, and pressing of sensitive ordance, explosives, and pyrotechnic compositions such as lead azide, black powder and photoflash powder. All dry-house activities involving propellants or explosives. Demilitarization, modification, renovation, demolition, and maintenance operations on sensitive ordnance, explosives and incendiary materials. All operations involving regrading and cleaning of artillery ranges.

A 4 percent differential is applicable to employees employed in a position that represents a low degree of hazard when working with, or in close proximity to ordance, (or employees possibly adjacent to) explosives and incendiary materials which involves potential injury such as laceration of hands, face, or arms of the employee engaged in the operation, irritation of the skin, minor burns and the like; minimal damage to immediate or adjacent work area or equipment being used. All operations involving, unloading, storage, and hauling of ordance, explosive, and incendiary ordnance material other than small arms ammunition. These differentials are only applicable to work that has been specifically designated by the agency for ordance, explosives, and incendiary material differential pay.

#### \*\* UNIFORM ALLOWANCE \*\*

If employees are required to wear uniforms in the performance of this contract (either by the terms of the Government contract, by the employer, by the state or local law, etc.), the cost of furnishing such uniforms and maintaining (by laundering or dry cleaning) such uniforms is an expense that may not be borne by an employee where such cost reduces the hourly rate below that required by the wage determination. The Department of Labor will accept payment in accordance with the following standards as compliance:

The contractor or subcontractor is required to furnish all employees with an adequate number of uniforms without cost or to reimburse employees for the actual cost of the uniforms. In addition, where uniform cleaning and maintenance is made the responsibility of the employee, all contractors and subcontractors subject to this wage determination shall (in the absence of a bona fide collective bargaining agreement providing for a different amount, or the furnishing of contrary affirmative proof as to the actual cost), reimburse all employees for such cleaning and maintenance at a rate of \$3.35 per week (or \$.67 cents per day). However, in those instances where the uniforms furnished are made of "wash and wear" materials, may be routinely washed and dried with other personal garments, and do not require any special treatment such as dry cleaning, daily washing, or commercial laundering in order to meet the cleanliness or appearance standards set by the terms of the Government contract, by the contractor, by law, or by the nature of the work, there is no requirement that employees be reimbursed for uniform maintenance costs.

The duties of employees under job titles listed are those described in the "Service Contract Act Directory of Occupations", Fifth Edition, April 2006, unless otherwise indicated. Copies of the Directory are available on the Internet. A links to the Directory may be found on the WHD home page at http://www.dol.gov/esa/whd/ or through the Wage Determinations On-Line (WDOL) Web site at http://wdol.gov/.

REQUEST FOR AUTHORIZATION OF ADDITIONAL CLASSIFICATION AND WAGE RATE {Standard Form 1444 (SF 1444)}

#### Conformance Process:

The contracting officer shall require that any class of service employee which is not listed herein and which is to be employed under the contract (i.e., the work to be performed is not performed by any classification listed in the wage determination), be classified by the contractor so as to provide a reasonable relationship (i.e., appropriate level of skill comparison) between such unlisted classifications and the classifications listed in the wage determination.

Such conformed classes of employees shall be paid the monetary wages and furnished the fringe benefits as are determined. Such conforming process shall be initiated by the contractor prior to the performance of contract work by such unlisted class(es) of employees. The conformed classification, wage rate, and/or fringe benefits shall be retroactive to the commencement date of the contract. (See Section 4.6 (C)(vi)) When multiple wage determinations are included in a contract, a separate SF 1444 should be prepared for each wage determination to which a class(es) is to be conformed.

The process for preparing a conformance request is as follows:

- 1) When preparing the bid, the contractor identifies the need for a conformed occupation(s) and computes a proposed rate(s).
- 2) After contract award, the contractor prepares a written report listing in order proposed classification title(s), a Federal grade equivalency (FGE) for each proposed classification(s), job description(s), and rationale for proposed wage rate(s), including information regarding the agreement or disagreement of the authorized representative of the employees involved, or where there is no authorized representative, the employees themselves. This report should be submitted to the contracting officer no later than 30 days after such unlisted class(es) of employees performs any contract work.
- 3) The contracting officer reviews the proposed action and promptly submits a report of the action, together with the agency's recommendations and pertinent information including the position of the contractor and the employees, to the Wage and Hour Division, Employment Standards Administration, U.S. Department of Labor, for review. (See section 4.6(b)(2) of Regulations 29 CFR Part 4).
- 4) Within 30 days of receipt, the Wage and Hour Division approves, modifies, or disapproves the action via transmittal to the agency contracting officer, or notifies the contracting officer that additional time will be required to process the request.
- 5) The contracting officer transmits the Wage and Hour decision to the contractor,
- 6) The contractor informs the affected employees.

Information required by the Regulations must be submitted on SF 1444 or bond paper.

When preparing a conformance request, the "Service Contract Act Directory of Occupations" (the Directory) should be used to compare job definitions to insure that duties requested are not performed by a classification already listed in the wage determination. Remember, it is not the job title, but the required tasks that determine whether a class is included in an established wage determination. Conformances may not be used to artificially split, combine, or subdivide classifications listed in the wage determination.

### AFFIDAVIT re NON-COLLUSION

CITY OF)
) ss. ISLAND OF GUAM )
1. The name of the offering company or individual is [state name of company]
<ol> <li>The proposal for the solicitation identified above is genuine and not collusive or a sham. The offeror has not colluded, conspired, connived or agreed, directly or indirectly, with any other offeror or person, to put in a sham proposal or to refrain from making an offer. The offeror has not in any manner, directly or indirectly, sought by an agreement or collusion, or communication or conference, with any person to fix the proposal price of offeror or fany other offeror, or to fix any overhead, profit or cost element of said proposal price, or of that of any other offeror, or to secure any advantage against the government of Guam or any other offeror, or to secure any advantage against the government of Guam or any person interested in the proposed contract. All statements in this affidavit and in the proposal are true to the best of the knowledge of the undersigned. This statement is made pursuant to 2 GAR Division 4 § 3126(b).</li> <li>I make this statement on behalf of myself as a representative of the offeror, and on behalf of the offeror's officers, representatives, agents, subcontractors, and employees.</li> </ol>
Signature of one of the following: Offeror, if the offeror is an individual; Partner, if the offeror is a partnership; Officer, if the offeror is a corporation.
Subscribed and sworn to before me
this day of, 201
NOTARY PUBLIC My commission expires,

## AFFIDAVIT DISCLOSING OWNERSHIP and COMMISSION

CITY	OF	)			
ISLAN	ID OF GUAM	) ss. )			
Α.	I, the undersigned, be the offeror and that [p	eing first duly sworn, dep lease check only one];	ose and say that I	am an authorized rep	resentative of
[]	The offeror is an individual or sole proprietor and owns the entire (100%) interest in the offering business.				
[]		ration, partnership, joint		Inlease state name	of offeror
the sha	ares of interest in the o	rsons, companies, partn ffering business during t [if none, please so state	he 365 days imme	ers who have held mo	re than 10% of submission date
	<u>Name</u>	Address		% of Interest	
	**************************************				
					•
В.	other compensation to	persons who have recei or procuring or assisting submitted are as follows	in obtaining busine	ess related to the hid o	ion, gratuity or r proposal for
	Name	Address		Compensation	
5 G	awaru is made or a cor	Oi Pê Oi	en I bromise persor	nally to update the dis wing; s an individual; s a partnership;	nade and the time closure required by
	day of				
	RY PUBLIC Imission expires				

AG Procurement Form 002 (Rev. Nov. 17, 2005)

## **AFFIDAVIT re CONTINGENT FEES**

Y OF	) ) ss. )	
says that:	[[	state name of affiant signing below], being first sworn, depos
1.	The name of the offering of	ompany or individual is [state name of company]
onening compa	iny nas not retained any be	mpany's bid or proposal, to the best of my knowledge, the rson or agency on a percentage, commission, or other ntract. This statement is made pursuant to 2 GAR Division
Guam upon an contingent fee.	iny has not retained a person agreement or understanding except for retention of bon as for the ourpose of securing	mpany's bid or proposal, to the best of my knowledge, the on to solicit or secure a contract with the government of ng for a commission, percentage, brokerage, or a fide employees or bona fide established commercial ng business. This statement is made pursuant to 2 GAR
4. behalf of the of	l make these statements or feror's officers, representat	n behalf of myself as a representative of the offeror, and on ives, agents, subcontractors, and employees.
		Signature of one of the following: Offeror, if the offeror is an individual; Partner, if the offeror is a partnership; Officer, if the offeror is a corporation.
Subscribed and this day o	I sworn to before me f, 201	encon a de onerei la a corporation.
NOTARY PUBL My commission	.IC expires	

AG Procurement Form 007 (Jul. 15, 2010)

## **GOVERNMENT OF GUAM**

GENERAL SERVICES AGENCY 148 Route 1, Marine Corp. Drive Piti, Guam 96915

> BID BOND NO.

KNOW ALL MEN BY THESE PRESENTS that		, as Principal hereinafter called			
the Principal, and (Bonding Company),					
Dollars (\$	), for ty bind ourselves, our heirs, execute	Payment of which sum will and truly to be ors, administrators, successors and assigns,			
WHEREAS, the Principal has submitted a	bid for (identify project by numbe	r and brief description)			
Contract with the Territory of Guam in as specified in bidding or Contract Document and for the prompt payment of labor and in Principal to enter such Contract and give difference not to exceed the penalty here the Territory of Guam may in good faith colliquidated amount as specified in the Invitatoric and effect.	ccordance with the terms of such ts with good and sufficient surety material furnished in the prosecuti e such bond or bonds, if the Prin of between the amounts specified ontract with another party to perforation for Bids then this obligation:	Principal and the Principal shall enter into a bid, and give such bond or bonds as may be for the faithful performance of such Contract on thereof, or in the event of the failure of the cipal shall pay to the Territory of Guam the lin said bid and such larger amount for which rm work covered by said bid or an appropriate shall be null and void, otherwise to remain full			
Signed and sealed this	day of	2016			
	(PRINC	CIPAL) (SEAL)			
(WITNESS)					
(TITLE)					
(MAJOR OFFICER OF SURETY)	(MAJOR OFFICER OF	SURETY)			
(TITLE)	(TITLE)				
	(RESIDENT GENERAL	AGENT)			

DOA 113/Rev: 4-1-87

### INSTRUCTION TO PROVIDERS:

NOTICE to all Insurance and Bonding Institutions:

The Bond requires the signatures of the Vendor, two (2) major Officers of the Surety and Resident General Agent, if the Surety is a foreign or alien surety.

When the form is submitted to General Services Agency, it should be accompanied with copies of The following:

- Current Certificate of Authority to do business on Guam issued by the Department of Revenue and Taxation.
- 2. Power of Attorney issued by the Surety to the Resident General Agent.
- 3. Power of Attorney issued by two (2) major officers of the Surety to whoever is signing on their behalf.

Bonds, submitted as Bid Guarantee, without signatures and supporting documents are invalid and Bids will be rejected.

## GOVERNMENT OF GUAM GENERAL TERMS AND CONDITIONS

#### SEALED BID SOLICITATION AND AWARD

#### Only those Boxes checked below are applicable to this bid.

- [x] 1. AUTHORITY: This solicitation is issued subject to all the provision of the Guam Procurement Act (5GCA, Chapter S) and the Guam Procurement Regulations (copies of both are available at the Office of the Compiler of laws, Department of Law, copies available for inspection at General Services Agency). It requires all parties involved in the Preparation, negotiation, performance, or administration of contracts to act in good faith.
- [X] 2. GENERAL INTENTION: Unless otherwise specified, it is the declared and acknowledged intention and meaning of these General Terms and conditions for the bidder to provide the Government of Guam (Government) with specified services or with materials, supplies or equipment completely assembled and ready for use.
- [x] 3. TAXES: Bidders are cautioned that they are subject to Guam Income Taxes as well as all other taxes on Guam Transactions. Specific information on taxes may be obtained from the Director of Revenue and Taxation.
- [X] 4. LICENSING: Bidders are cautioned that the Government will not consider for award any offer submitted by a bidder who has not complied with the Guam Licensing Law. Specific information on licenses may be obtained from the Director of Revenue and Taxation.
- [x] 5. LOCAL PROCUREMENT PREFERENCE: All procurement of supplies and services where possible, will be made from among businesses licensed to do business on Guam In accordance with section 5008 of the Guam Procurement Act (5GCA, Chapter 5) and Section 1-104 of the Guam Procurement Regulations.
- [X] 6. COMPLIANCE WITH SPECIFICATIONS AND OTHER SOLICITATION REQUIREMENTS: Bidders shall comply with all specifications and other requirements of the Solicitation.
- [ ] 7. "ALL OR NONE" BIDS: NOTE: By checking this item, the Government is requesting all of the bid items to be bided or none at all. The Government will not award on an itemized basis.
- [X] 8. INDEPENDENT PRICE DETERMINATION: The bidder, upon signing the Invitation for Bid, certifies that the prices in his bid were derived at without collusion, and acknowledge that collusion and anti-competitive practices are prohibited by law. Violations will be subject to the provision of Section 5651 of that of the Guam Procurement Act. Other existing civil, criminal or administrative remedies are not impaired and may be in addition to the remedies in Section 5651 of the Government code.
- [X] 9. BIDDER'S PRICE: The Government will consider not more than two (2) (Basic and Alternate) item prices and the bidder shall explain fully each price if supplies, materials, equipment, and/or specified services offered comply with specifications and the products origin. Where basic or alternate bid meets the minimum required specification, cost and other factors will be considered. Failure to explain this requirement will result in rejection of the bid.
- [x] 10. BID ENVELOPE: Envelope shall be sealed and marked with the bidder's name, Bid number, time, date and place of Bid Opening.
- [x] 11. BID GUARANTEE REQUIREMENT: Bidder is required to submit a Bid Guarantee Bond or standby irrevocable Letter of Credit or Certified Check or Cashier's Check in the same bid envelope to be held by the Government pending award. The Bid Guarantee Bond, Letter of Credit, Certified Check or Cashier's Check must be issued by any local surety or banking institution licensed to do business on Guam and made payable to the Treasure of Guam in the amount of fliteen percent (15%) of his highest total bid offer. The Bid Bond must be submitted on Government Standard Form 88-1 (copy enclosed). Personal Checks will not be accepted as Bid Guarantee. If a successful Bidder (contractor) withdraws from the bid or falls to enter into contract within the prescribed time, such Bid guarantee will be forfeited to the Government of Guam. Bids will be disqualified if not accompanied by Bid Bond, Letter of Credit, Certified Check or Cashier's check. Bidder must include in his/her bid, valid copies of a Power of Attorney from the Surety and a Certificate of Authority from the Government of Guam to show proof that the surety company named on the bond instrument is authorized by the Government of Guam and qualified to do business on Guam. For detailed information on bonding matters, contact the Department of Revenue and Taxation. Failure to submit a valid Power of Attorney and Certificate of Authority on the surety is cause for rejection of bid. Pursuant to 5 GCA § 5212, all competitive sealed bidding for the procurement of supplies or services exceeding \$25,000.00 a 15% Bid Security of the total bid price must accompany the bid package. The bid bond, Letter of Credit, Certified Check or Cashier's Check will serve as Bid Security for this procurement.
- [x] 12. PERFORMANCE GUARANTEE: Bidders who are awarded a contract under this solicitation, guarantee that goods will be delivered or required services performed within the time specified. Failure to perform the contract in a satisfactory manner may be cause for suspension or debarment from doing business with the Government of Guam. In addition, the Government will hold the Vendor liable and will enforce the requirements as set forth in Section 40 of these General Terms and Conditions.
- [X] 13. SURETY BONDS: Bid and Bid Bonds coverage must be signed or countersigned in Guam by a foreign or alien surety's resident general agent. The surety must be an insurance Company, authorized by the government of Guam and qualified to do business in Guam. Bids will be disqualified if the Surety Company does not have a valid Certificate of Authority from the Government of Guam to conduct business in Guam.
- [X] 14. COMPETENCY OF BIDDERS: Bids will be considered only from the bidders who, in the opinion of the Government, can show evidence of their ability, experience, equipment, and facilities to render satisfactory service.
- [x] 15. DETERMINATION OF RESPONSIBILITY OF BIDDERS: The Chief Procurement Officer reserves the right for securing from bidders information to determine whether or not they are responsible and to inspect plant site, place of business; and supplies and services as necessary to determine their responsibility in accordance with Section 15 of these General Terms and Conditions.

  (2 GAR, Div. 4 § 3116)

G.S.A. Form 112 Revised 8/12

[ ] 29. SAFETY INSPECTION: All motor vehicles delivered under this contract must pass the Government of Guam Vehicle Inspection before delivery at destination.

#### [ ] 30. GUARANTEE:

a) Guarantee of Vehicle Type of Equipment:

The successful bidder shall guarantee vehicular type of equipment offered against defective parts, workmanship, and performance, for a period of not less than one (1) year after date of receipt of equipment. Bidder shall also provide service to the equipment for at least one (1) year. Service to be provided shall include, but will not be limited to tune ups (change of spark plugs, contact points and condensers) and lubrication (change of engine and transmission oil). All parts and labor shall be at the expense of the bidder. All parts found defective and not caused by misuse, negligence or accident within the guarantee period shall be repaired, replaced, or adjusted within six (6) working days after notice from the Government and without cost to the Government. Vehicular type of equipment as used in this context shall include equipment used for transportation as differentiated from tractors, backhoes, etc.

b) Guarantee of Other Type of Equipment:

The successful bidder shall guarantee all other types of equipment offered, except those mentioned in 30a, above, against defective parts, workmanship, and performance for a period of not less than three (3) months after date of receipt of equipment. Bidder shall also provide service to the equipment for at least three (3) months. All parts found defective within that period shall be repaired or replaced by the Contractor without cost to the Government. Repairs, adjustments or replacements of defective parts shall be completed by the contractor within six (6) working days after notice from the Government.

- (c) Compliance with this Section is a condition of this Bid.
- [x] 31. REPRESENTATION REGARDING ETHICS IN PUBLIC PROCUREMENT: The bidder or contractor represents that it has not knowingly influenced and promises that it will not knowingly influence a Government employee to breach any of the ethical standards and represents that it has not violated, is not violating, and promises that it will not violate the prohibition against gratuities and kickbacks set forth on Chapter 11 (Ethics in Public Contracting) of the Guam Procurement Act and in Chapter 11 of the Guam Procurement Regulations.
- [X] 32. REPRESENTATION REGARDING CONTINGENT FEES: The contractor represents that it has not retained a person to solicit or secure a Government contract upon an agreement or understanding for a commission, percentage, brokerage, or contingent fee, except for retention of bona fide employees or bona fide established commercial selling agencies for the purpose of securing business (GPR Section 11-207).
- [x] 33. EQUAL EMPLOYMENT OPPORTUNITY: Contractors shall not discriminate against any employee or applicant of employment because of race, color, religion, sex, or national origin. The contractor will take affirmative action to ensure that employees are treated equally during employment without regards to their race, color, religion, sex, or national origin.
- [x] 34. COMPLIANCE WITH LAWS: Bidders awarded a contract under this Solicitation shall comply with the applicable standard, provisions, and stipulations of all pertinent Federal and/or local laws, rules, and regulations relative to the performance of this contract and the furnishing of goods.
- [ ] 35. CHANGE ORDER: Any order issued relative to awards made under this solicitation will be subject to and in accordance with the provisions of Section 6-101-03.1 of the Guam Procurement Regulations.
- [x] 36. STOP WORK ORDER: Any stop work order issued relative to awards made under this solicitation will be subject to and in accordance with the provisions of Section 6-101-04.1 of the Guam Procurement Regulations.
- [x] 37. TERMINATION FOR CONVENIENCE: Any termination order for the convenience of the Government issued relative towards made under this solicitation will be subject to and in accordance with the provisions of Section 6-101.10 of the Government Procurement Regulations.
- [x] 38. TIME FOR COMPLETION: It is hereby understood and mutually agreed by and between the contractor and the Government that the time for delivery to final destination or the timely performance of certain services is an essential condition of this contract. If the contractor refuses or fails to perform any of the provisions of this contract within the time specified in the Purchase Order (from the date Purchase Order is acknowledged by vendor), then the contractor is in default. Defaults will be treated subject to and in accordance with the provisions of 2 GAR, Div. 4 § 6101(8)
- [x] 39. JUSTIFICATION OF DELAY: Bidders who are awarded contracts under this Solicitation, guarantee that the goods will be delivered to their destination or required services rendered within the time specified. If the bidder is not able to meet the specified delivery date, he is required to notify the Chief Procurement Officer of such delay. Notification shall be in writing and shall be receive by the Chief Procurement Officer at least twenty-four (24) hours before the specified delivery date. Notification of delay shall include an explanation of the causes and reasons for the delay including statement(s) from supplier or shipping company causing the delay. The Government reserves the right to reject delay justification if, in the opinion of the Chief Procurement Officer, such justification is not adequate.

- [X] 40. SERVICE-DISABLED VETERAN OWNED BUSINESS PREFERENCE: Bidding is subject to the policy in favor of Service-Disabled Veteran Owned Business as defined in 5 GCA sections 5011 and 5012.
- [X] 41. LIQUIDATED DAMAGES: When the contractor is given notice of delay or nonperformance as specified in Paragraph 1 (Default) of the Termination for Default Clause of this contract and falls to cure in the time specified, the contractor shall be liable for damages for delay in the amount of one-fourth of one percent (1%) of outstanding order per calendar day from date set for cure until either the territory reasonable obtains similar supplies or services if the contractor is terminated for default, or until the contractor provides the supplies or services if the contractor is not terminated for default. To the extent that the contractor's delay or nonperformance is excused under Paragraph 40 (Excuse for Nonperformance or Delayed Performance) of the Termination for Default Clause of this contract, liquidated damages shall not be due the territory. The contractor remains liable for damages caused other than by delay. 2 GAR, Div. 4 §6101(d).
- [X] 42. PHYSICAL LIABILITY: If it becomes necessary for the Vendor, either as principal, agent or employee, to enter upon the premises or property of the Government of Guam in order to construct, erect, inspect, make delivery or remove property hereunder, the Vendor hereby covenants and agrees to take, use, provide and make all proper, necessary and sufficient precautions, safeguards and protections against the occurrence of any accidents, injuries or damages to any person or property during the progress of the work herein covered, and to be responsible for, and to indemnify and save harmless the Government of Guam from the payment of all sums of money by reason of all or any such accidents, injuries or damages that may occur upon or about such work, and fines, penalties and loss incurred for or by reasons of the violations of any territorial ordinance, regulations, or the laws of Guam or the United States, while the work is in progress. Contractor will carry insurance to indemnify the Government of Guam against any claim for loss, damage or injury to property or persons arising out of the performance of the Contractor or his employees and agents of the services covered by the contract and the use, misuse or failure of any equipment used by the contractor or his employees or agents, and shall provide certificates of such insurance to the Government of Guam when required.
- [ ] 43. Contract will be cancelled if funds not appropriated or insufficient, and that government will timely inform contractor. 2 GAR, Div.4 §3121(e) (1) (C) and 2 GAR, Div.4 § 3121(e)(1)(D).
- [ ] 44. If cancelled, contractor will be reimbursed unamortized reasonably incurred non-recurring costs. 2 GAR, Div.4 § 3121(e) (1) (G).
- [X] 45. CONTACT FOR CONTRACT ADMINISTRATION: If your firm receives a contract as a result of this Solicitation, please designate a person whom we may contact for prompt administration.

Name:	Title:
Address:	Telephone:

#### **GOVERNMENT OF GUAM**

#### SEALED BID SOLICITAITON INSTRUCTIONS

BID FORMS: Each bidder shall be provided with two (2) sets of Solicitation forms. Additional copies may be provided upon request.
Bidders requesting additional copies of said forms will be charged per page in accordance with 5 GCA § 10203 of the
Government Code of Guam. All payments for this purpose shall be by cash, certified check or money order and shall be made
payable to the General Services Agency (EO 86-24).

#### 2. PREPARATIONS OF BIDS:

- a) Bidders are required to examine the drawings, specifications, schedule, and all instructions. Failure to do so will be at bidder's risk.
- b) Each bidder shall furnish the information required by the Solicitation. The bidder shall sign the solicitation and print or type his name on the Schedule. Erasures or other changes must be initiated by the person signing the bid. Bids signed by an agent are to be accompanied by evidence of this authority unless such evidence has been previously furnished to the issuing office.
- c) Unit price for each unit offered shall be shown and such price shall include packing unless otherwise specified. A total shall be entered in the amount column of the Schedule for each Item offered. In case of discrepancies between a unit price and extended price, the unit price will be presumed to be correct.
- d) Bids for supplies or services other than those specified will not be considered. Time, if stated as a number of days, means calendar days and will include Saturdays, Sundays, and holidays beginning the day after the issuance of a Notice to Proceed. Time stated ending on a Saturday, Sunday or Government of Guam legal holiday will end at the close of the next business day.
- 3. EXPLANATION TO BIDDERS: Any explanation desired by a bidder regarding the meaning or interpretation of the Solicitation, drawings, specifications, etc., must be submitted in writing and with sufficient time allowed for a written reply to reach all bidders before the submission of their bids. Oral explanations or instructions given before the award of the contract will not be binding. Any information given to a prospective bidder concerning a Solicitation will be furnished to all prospective bidders in writing as an amendment to the Solicitation if such information would be prejudicial to informed bidders.
- 4. ACKNOWLEDGEMENT OF AMENDMENTS TO SOLICITATIONS: Receipt of an amendment to a Solicitation by a bidder must be acknowledged by signing an acknowledgement of receipt of the amendment. Such acknowledgement must be received prior to the hour and date specified for receipt of bids.

#### 5. SUBMISSION OF BIDS:

- a) Bids and modifications thereof shall be enclosed in sealed envelopes and addressed to the office specified in the Solicitation. The bidder shall show the hour and date specified in the Solicitation for receipt, the Solicitation number, and the name and address of the bidder on the face of the envelope.
- b) Telegraphic bids will not be considered unless authorized by the Solicitation. However, bids may be modified or withdrawn by written or telegraphic notice, provided such notice is received prior to the hour and date specified for receipt (see paragraph 6 of these instructions).
- c) Samples of Items, when required, must be submitted within the time specified, unless otherwise specified by the Government, at no expense to the Government. If not destroyed by testing, samples will be returned at bidder's request and expense, unless otherwise specified by the Solicitation.
- d) Samples or descriptive literature should not be submitted unless it is required on this solicitation. Regardless of any Attempt by a bidder to condition the bid, unsolicited samples or descriptive literature will not be examined or tested at the bidder's risk, and will not be deemed to vary any of the provisions of this Solicitation.
- FAILURE TO SUBMIT BID: If no bid is to be submitted, do not return the solicitation unless otherwise specified. A
  letter or postcard shall be sent to the issuing office advising whether future Solicitations for the type of supplies or services
  covered by this Solicitation are desired.

#### 7.. LATE BID, LATE WITHDRAWALS, AND LATE MODIFICATIONS:

- a) Definition: Any bid received after the time and date set for receipt of bids is late. Any withdrawal or modification of a bid received after the time and date set for opening of bids at the place designated for opening is late (Guam Procurement Regulations 2 GAR, Div.4 §3109(k)).
- b) Treatment: No late bid, late modification, or late withdrawal will be considered unless received before contract award, and the bid, modification, or withdrawal would have been timely but for the action or inaction of territorial personnel directly serving the procurement activity.

#### 8. DISCOUNTS:

- a) Notwithstanding the fact that prompt payment discounts may be offered, such offer will not be considered in evaluating bids for award unless otherwise specified in the Solicitation. However, offered discounts will be taken if payment is made within the discount period, even though not considered in the evaluation of bids.
- b) In connection with any discount offered, time will be computed from date of delivery and acceptance of the supplies to the destination as indicated in the purchase order or contract. Payment is deemed to be made for the purpose of earning the discount on the date of mailing of the Government check.
- GOVERNMENT FURNISHED PROPERTY: No material, labor or facilities will be furnished by the Government unless
  otherwise provided for in the Solicitation.
- 10. <u>SELLER' INVOICES</u>: Invoices shall be prepared and submitted in quadruplicate (one copy shall be marked "original") unless otherwise specified. Invoices shall be "certified true and correct" and shall contain the following information: Contract and order number (if any), item numbers, description of supplies or services, sizes, quantities, unit prices, and extended total. Bill of lading number and weight of shipment will be shown for shipments made on Government bills of lading.
- 11. RECEIPT, OPENING AND RECORDING OF BIDS: Bids and modifications shall be publicly opened in the presence of one or more witnesses, at the time, date, and place designated in the Invitation for Bids. The name of each bidder, the bid price, and such other information as is deemed appropriate by the Procurement Officer, shall be read aloud and recorded, or otherwise made available. The names and addresses of required witnesses shall be recorded at the opening. The opened bids shall be available for public inspection except to the extent the bidder designates trade secrets or other proprietary data to be confidential as set forth in accordance with Section 12, below. Material so designated shall accompany the bid and shall be readily separable from the bid in order to facilitate public inspection of the non-confidential portion of the bid. Prices, makes and models or catalogue numbers of the Items offered, deliveries, and terms of payment shall be publicly available at the time of bid opening regardless of any designation to the contrary (Guam Procurement Regulations 2 GAR, Div.4 §3109(k)).
- 12. CONFIDENTIAL DATA: If a bidder considers any information submitted in its bid to be confidential, the bidder must identify in writing to the Government those portions which it considers confidential, and must request in writing that those portions be kept confidential. Only trade secrets and proprietary data will be considered confidential. If there is a request for confidentiality, the Government will render a decision on the request as soon as practicable after bids are opened. The Government will advise any bidder requesting confidentiality, of the Government's decision in writing. If the Government does not agree with a bidder's request, then the Government will inform the bidder that it may lodge a protest regarding any part of the Government's decision by following the procedure for protests outlined in Chapter 9 of the Guam Procurement Regulations.
- 13. PROHIBITION AGAINST GRATUITIES AND KICKBACKS: With respect to this procurement and any other contract that bidder may have or wish to enter into with the Government, the bidder represents that he/she has not violated, is not violating, and promises that he will not violate the prohibition against gratuities and kickbacks set forth in the Guam Procurement Regulations.
- 14. STATEMENT OF QUALIFICATIONS: The ability capacity and skill of the Bidders to perform; Whether the bidder can perform promptly or within the specified time; The quality of performance of the Bidder with regards to awards previously made to him; The sufficiency of the financial resources and ability of the bidders to perform; And the compliance with all of the conditions to the solicitation.

### 15. WAGE AND BENEFIT COMPLIANCE-CONTRACTORS PROVIDING SERVICES:

- (a) Contractor with regard to all person its employs whose purpose in whole or in part is the direct delivery of services contracted for with the Government of Guam in this procurement, shall pay such employees in accordance with the Wage Determination for Guam and the Northern Marianas Islands issued and promulgated by the U.S. Department of Labor for such labor as is employed in the direct deliverance of deliverables to the government of Guam. 5 GCA § 5801 Contractor shall be responsible for flowing down this obligation to its subcontractors.
- (b) The Wage Determination most recently issued by the U.S. Department of Labor at the time this Agreement was awarded to Contractor shall be used to determine wages and benefits which shall be paid to employees pursuant to this clause. 5 GCA § 5801

- (c) Should any contract contain a renewal clause, then at the time of renewal adjustments there shall be stipulations contained in that contract for applying the Wage Determination, so that the Wage Determination promulgated by the U.S Department of Labor on a date most recent to the renewal date shall apply. 5 GCA § 5801
- (d) In addition to the Wage Determination detailed above, health and similar benefits for employees having a minimum value as detailed in the Wage Determination issued and promulgated by the U.S. Department of Labor shall apply. Contractor shall pay a minimum of ten (10) paid holidays per annum per employee. 5 GCA § 5802

Any violation of Contractor or its subcontractors obligations of this section shall be investigated by the Guam Department of Labor and may include a monetary penalty assessment by the Guam Department of Labor of no less than One Hundred Dollars (\$100.00) per day, and no more than One Thousand Dollars (\$1,000.00) per day, until such time as a violation has been corrected, as well as the payment of all back wages and benefits due. 5 GCA § 5803

(f) In addition to any and all other breach of contract actions the Government of Guam may have under this procurement, in the event there is a violation in the process set forth in subsection (e) above, Contractor may be placed on probationary status by the Chief Procurement Officer of the General Service Agency, or its successor, for a period of one (1) year.

During the probationary status, a Contractor shall not be awarded any contract by any instrumentality of the Government of Guam. A Contractor who has been placed on probationary status, or has been assessed a monetary penalty pursuant to 5 G.C.A. Article 13 Title 5 may appeal such penalty or probationary status to the Superior Court of Guam. 5 GCA § 5804

- (g) Contractor along with all proposed offerors and submitter under this procurement were required to submit a Declaration of Compliance with Wage Determination laws as part of this procurement with a copy of the most recent Wage Determination for Guam and the Northern Marianas Islands issued and promulgated by the U.S. Department of Labor. 5 GCA §5805
- (h) The applicable USDOL Wage Determination Rate Revision (as defined by subsections (b) and (c)) is to this Agreement. Contractor agrees to provide upon written request by the Government of Guam written certification of its compliance with its obligations as part of each invoice, along with the names of any employees, their positions, and detailed wage and benefits paid in keeping with this section. Additionally upon request by Government of Guam the Contractor shall submit source documents as to those individuals provide direct services in part or whole under this Agreement and its payments to them of such wages and benefits.

#### . 16. Ethical Standards:

With respect to this procurement and any other contract that the Contractor may have, or wish to enter into, with any government of Guam agency, the Contractor represents that it has not knowingly influenced, and promises that it will not knowingly influence, any government employee to breach any of the ethical standards set forth in the Guam Procurement Law and in any of the Guam Procurement Regulations.

#### 17. Prohibition against Contingent Fees:

The Contractor represents that he has not retained any person or agency upon an agreement or understanding for a percentage, commission, brokerage, or other contingent arrangement, except for retention of bona fide employees or bona fide established commercial selling agencies, to solicit or secure this Agreement or any other contract with the government of Guam or its agencies.

18. Contractor's Warranty as to Employees and Sex Offenses. Reference 5 GCA 5253 (b)

Contractor warrants that no person providing services on behalf of the Contractor has been convicted of a sex

offense under the provisions of Chapter 25 of Title 9 of GCA or an offense as defined in Article 2 of Chapter 28, Title 9 GCA, or an offense in another jurisdiction with, at a minimum, the same elements as such offenses, or who is listed on the Sex Offender Registry.

Contractor warrants that if any person providing services on behalf of Contractor is convicted of a sex offense under the provisions of Chapter 25 of Title 9 GCA, or an offense as defined in Article 2 of Chapter 28, Title 9 GCA, or an offense in another jurisdiction with, at a minimum, the same elements as such offenses, or who is listed on the Sex Offender Registry, that such person will be immediately removed from working at said agency and that the administrator of said agency be informed of such within twenty-four (24) hours of such conviction. Any contactor found in violation of this section, after notice from the Government of Guam, after notice from the contracting authority of such violation, shall within twenty-four (24) hours, take corrective action and shall report such action to the contracting authority. Failure to take corrective action with the stipulated period may result in the temporary suspension of the contract at the discretion of the Government of Guam.

## 19. POLICY IN FAVOR OF SERVICE-DISABLED VETERAN OWNED BUSINESSES:

P.L. 31-115 (September 20, 2011) 5 GCA § 5011 and § 5012 In the procurement of any supply or service, (except for professional services), if such supply or service is offered by a Service-Disabled Veteran Owned Business "SDVOB", as defined in 5 GCA § 5012, that is at least fifty one percent (51%) owned by service-disabled veteran(s), and if the supply or service is available within the period that is required for the procurement, and the price for the supply or service does not exceed one hundred five percent (105%) of the lowest bidder price, a preference shall be given to that SDVOB by the Government of Guam, and the supply or service shall be purchased from said SDVOB. This shall be in addition to any other procurement benefit the SDVOB may qualify for under Guam law. A business concern is a qualified SDVOB if: (a) the business concern is licensed to do business on Guam; (b) the business concern maintains its headquarters on Guam; (c) the business concern is at least fifty-one (51%) owned by a service-disabled veteran(s) who served in the active U.S. military service, was discharged or released under honorable conditions and whose disability is service-connected as demonstrated by a DD214, and certified by an award letter from the U.S. Department of Veterans Affairs; the DD214 and Disability award letter from U.S. Department of Veterans Affairs are submitted to the Government of Guam procuring agency for every service offered; and the service disabled veteran(s) owner(s) of the business concern has filed individual tax returns on Guam for a period of at least three (3) consecutive years.

ITE NO		<u>OTY</u>	UNIT	UNIT PRICE	PRICE EXTENSION
1.1	Air Freshener S752001198 Per Specifications	400	Cn.	\$	\$
Mal Stoc	ding On ke ck Number nd: e of Delivery:				
Date	e of Delivery:				
2.1	Alcohol, 16oz Plastic Bottle 12 Bt./Case S650000004 Per Specifications	200	Bt.	\$	\$
Mak Stoc	ling On te k Number				
Date	d: c of Delivery:				
3.1	Belt, Support Individual Small (Back-support) S841501094 Per Specifications	25	Ea.	\$	\$
Bidd	ing On				
Mak	e k Number				
Bran	d:				
Date	d: of Delivery:				
4.1	Belt, Support Individual Medium (Back-support) S841501095 Per Specifications	25	Ea.	\$	\$
<u>Bidd</u> i	ing On				
Make Stock	e c Number				
Branc	d: of Delivery:				
5.1	Belt, Support Individual Large (Back-support) S841501094 Per Specifications	25	Ea.	\$	`\$
	ng On				
Make Stock	Number				
Brand	l: of Delivery:				
Date of	of Delivery:				

ITE			UNIT	PRICE
<u>NO.</u>	DESCRIPTION	OTY UNIT	PRICE	EXTENSION
6.1	Bleach Disinfectant 1 gallon, 6 gal/case Ref: Clorox or equal S684000003 Per Specifications	500 Gal	\$	\$
Bide	ding On			
Stoc	e k Number			
Bran Date	d: of Delivery:			
2410				
7.1	Broom, Corn Upright H/D S792000001 Per Specifications	100 Ea.	\$	\$
Bidd	ing On			
Stock	k Number			
Date	d: of Delivery:			
8.1	Broom, Push 12" Without Handle Nylon S7920000080 Per Specifications	10 Ea.	\$	\$
	Bidding On			
Make	Number			
Stock	d:			
Date	of Delivery:			
•				
9.1	Broom, Lobby Dust (Nylon/Plastic) S792001065 Per Specifications	20 Ea.	\$	\$
	ing On			
Make	Number			
Branc	1:			
Date	d: of Delivery:			
10.1	Broom, Push 18" Without Handle Prolene S792000084 Per Specifications	20 Ea.	\$	\$
<u>Biddi</u>	ng On			
Stock Brand	Number			
Date	l:			

ITE	M		UNIT	PRICE
<u>NO.</u>	DESCRIPTION	OTY UNIT	PRICE	EXTENSION
11.1	Broom, Push 18" Without Handle Winnie S792000007 Per Specifications	20 Ea.	\$	\$
	ling On			
Stock	k Number			
Bran	d:of Delivery:			
Date	of Delivery:			
12.1	Broom, Push Handle 60" Metal Threads S792000079 Per Specifications	20 Ea.	\$	\$
	ing On			
Stock	Number			
Branc	1:		•	
Date	d:of Delivery:			
13.1	Brush 1-1/2" Wide S802001117 Per Specifications	20 Ea,	\$	\$
	ng On			
Stock	Number			
Brand	l:			
	of Delivery:			
14.1	Brush 2-1/2" Wide S802001118 Per Specifications	20 Ea.	\$	\$
<u>Biddi</u> Make	ng On			
Stock	Number			
Brand	:	₩ V		
Date o	of Delivery:	,		
15.1	Brush 2" Wide S802001001 Per Specifications	20 Ea.	\$	\$
	ng On			
Stock	Number			
Brand	:f Delivery:	•		
Date o	f Delivery:			

ITEN	Л			UNIT	PRICE
NO.	DESCRIPTION		QTY UNIT	PRICE	EXTENSION
16.1	Brush 3" Wide S802001017 Per Specifications		20 Ea.	\$	\$
Bidd	ing On				
Make	Number				
Brane	d:				
Date	d: of Delivery:				
17.1	Brush 4" Wide S802001116 Per Specifications		20 Ea.	\$	\$
<u>Bidd</u> i	ng On				
Make	Number				
Branc	1:				
Date	l:of Delivery:				
18.1	Cleaner Degreaser Ref: Simple Green or eq S793001093 Per Specifications	pal	500 Bt.	\$	\$
	ng On				
Make Stock	Number				
Branc	l:				
Date	l: of Delivery:				
19.1	Cleaner, 1 Gallon Ref: Pine Sol or equal S684000046 Per Specifications		500 Gal.	\$	\$
<u>Biddi</u>	ng On				
Make Stock	Number				
Brand	!:				
Date	l: of Delivery:				
20.1	Cleaner, Glass Window Sprayer 32 oz., 12/cs. S729000783 Per Specifications	v	100 Bt.	\$	\$
Biddi	ng On				
Stock	Number				
erand Date o	: of Delivery:				

ITEN	Л			UNIT	PRICE
<u>NO.</u>	DESCRIPTION	QTY	UNIT	PRICE	EXTENSION
21.1	Cup, Foam 8oz., 1000/cs. S731000782 Per Specifications	100	Cs.	\$	\$
Biddi	ing On				
Make	9				
Stock	k Number				
Brane	d;				
Date	of Delivery:				
22.1	Cutting Line .130	200	RI.	\$	\$
	3 lb. roll diamond			•	
	\$990501014				
	Per Specifications				
<u>Biddi</u> Make	ng On				
Stock	Number				
Branc	i;				
Date	of Delivery:				
23 1	Cutting Line .155	200	mı	ar ·	d)
20.1	3 lb. roll diamond	200	RI.	\$	\$
	S990501015				
	Per Specifications				
Riddi	ng On				
	N 1				
Stock	Number				
Branc	1:				
Date	l: of Delivery:				
24.1	Dust Pan Self Closing	100	Ea.	\$	\$
	\$729000871		2***	Ψ	Ψ
	Per Specifications				
Biddi:	ng On				
Make					
Stock	Number				
Brand	l: of Delivery:				
Daie	of Denvery:				
25,1	Detergent Liquid	200	Bt.	\$	\$
	Dish washing 40 oz. bottle				
	\$793000087				
	Per Specifications				
	ng On				
Make					
Stock	Number				
Brand Date c	: of Delivery:				
	~ ~ ~ ~ ~ 41 7 74 71				

ITEN NO.	A DESCRIPTION	QTY	UNIT	UNIT PRICE	PRICE EXTENSION
26.1	Detergent Powder, Laundry, 42 Loads 4 bx/case S793000962 Per Specifications	200	Вх.	\$	\$
	ing On				
Stock	or Number				
27.1	Disinfectant Spray 15 oz., 12/case Ref: Lysol or equal S684000011 Per Specifications	1000	Cn,	\$	\$
	ng On				
Stock	Number				
Brane Date	d:				
28.1	Despen, For GOJO Hand Soap, 12/cs. S793001053 Per Specifications	100	Ea.	\$	\$
	ng On				
Make Stock	Number				
Branc	l;				
Date	of Delivery:				
29.1	Despen, For Paper Towel Single/Fold S451000004 Per Specifications	100	Ea.	\$	\$
Biddi Make	ng On				
Stock	Number				
Brand Date	l: of Delivery:				
18.1	Extension Cord 50° ft. W/Utility Light S623000008 Per Specifications	50	Ea.	\$	\$
	ng On				
Make Stock	Number		-		
Brand	: of Delivery:				
LUMBEL	IL EZGRYETY:				

ITEN NO.	M DESCRIPTION	QTY	UNIT	UNIT PRICE	PRICE EXTENSION
19.1	Extension Cord 100' ft. Single Head 13 Amps. S615000746 Per Specifications	50	Ea.	\$	\$
Bidd: Make	ing On				·
Stock	: Number				
Brane	1:				
Date	of Delivery:				•
20.1	Flag Guam, 3x5 Double Sided-Nylon S834500739 Per Specifications	50	Ea.	\$	\$
n:aa:	ng On				
Stock	Number				
Brand	:				
Date	l: of Delivery:				
21.1	Flag Guam, 4x6 Double Sided-Nylon S834500739 Per Specifications	50	Ea.	\$	\$
ikkig	ng On				
Make					
	Number				
Brand					•
Date o	d:of Delivery:				
22.1	Flag Guam, 5x8 Double Sided-Nylon S834500775 Per Specifications	50	Ea.	\$	\$
	ng On				
Make Stock	Number				
Brand	An P				•
Date o	of Delivery:				
23.1	Flag US, 3x5 Double Sided-Nylon S834500740	50	Ea.	\$	\$
	Per Specifications				
	<u>ıg On</u>				
Make	Number				
stock 3rand	Number				
	f Delivery:				

ITEN	1			UNIT	PRICE
NO.	DESCRIPTION	OTY	UNIT	PRICE	EXTENSION
24.1	Flag US, 4x6 Double Sided-Ny. S834500774 Per Specifications	lon 50	Ea.	\$	\$
	ng On				
Make Stock	Number				
Branc	d:				
Date	of Delivery:				
25.1	Flag US, 5x8 Double Sided-Nyl S834500775 Per Specifications	lon 50	Ea.	\$	\$
	ng On				
Make Stock	Number				
Brand	i:				
Date o	of Delivery:				
26.1	Flash Light, 3D Water Proof, F S623001189	H/D 50	Ea.	\$	\$
	Per Specifications				
Biddi Make	ng On				
stock	Number				
3rand	(m) II				
Jate (	of Delivery:				
27.1	Floor Wax Finish, 1 Gallon 4-Gal/Bx. S793000060 Per Specifications	50	Gl.	\$	\$
	ng On				
Make	Number				
Brand	:				
	of Delivery:				
8.1	Floor Wax Stripper, 1 Gallon 4-Gal/Bx. S793000063 Per Specifications	50	Gl.	\$	\$
	ng On				
tock	Number : f Delivery:				
zate e	n Denvery:				

ITEN <u>NO.</u>	M DESCRIPTION	QTY	UNIT	UNIT PRICE	PRICE EXTENSION
29.1	Furniture Polish - Lemon 17.7 oz., 6/Bx. S793001184 Ref: Pledge or equal Per Specifications	100	Cn	\$	\$
	ing On				
Make	Number				
Stock	Number				
Data	d:of Delivery:				
Date	of Denvery.				
30.1	Garden Hose 3/4" x 50ft Heavy Duty S472000001 Per Specifications	50	Ea.	\$	\$
	ng On				
Stock	Number				
Branc	l;				
Date	of Delivery:				
31.1	Glove, Stretchable Red Palm S841500758 Per Specifications	5000	Pr.	\$	\$
Biddi Maka	ng On				
Stock	Number				
Brand	i:				
	of Delivery:				
32.1	Hand Soap – Antibaterial 12/Cs Ref: Gojo or equal S793001055 Per Specifications	100	Cs.	\$	\$
<u>Biddi</u>	ng On				
Make					
Stock	Number				
Brand Deta	l: of Delivery:				
Date	of Delivery:				
33 <b>.1</b> .	Hammer, Carpenter, 16oz. S512000012 Per Specifications	20	Ea.	\$	\$
	ng On				
Stock	Number				
Brand	:				
Date o	of Delivery:				

ITEN	1			UNIT	PRICE
<u>NO.</u>	DESCRIPTION	QTY	UNIT	PRICE	EXTENSION
34.1	Insect Ant & Roach Spray 15 oz., 12/case S684000773 Per Specifications	100	Cn.	\$	\$
	ing On				
Stock	Number				
Brane	d:				
Date	of Delivery:				
35.1	Machete, 18" S511000016 Per Specifications	50	Ea.	\$	\$
Biddi Make	ing On				
Stock	Number				
Branc	d: of Delivery:				
Date	of Delivery:				
36.1	Mop Handle Plastic 60" S792000072 Per Specifications	100	Ea.	\$	\$
Biddi	ing On				
Stool	Make				•
Branc	d:				
	of Delivery:				
37.1	Mop Bucket with Ringer 26 quart Cap S792000068 Per Specifications	200	Se	\$	\$
	ng On				
Make					
Stock	Number				
Date	d:of Delivery:				
38.1	Mophead Cotton Heavy Duty 24 oz Weight S792000039 Per Specifications	1000	Ea.	\$	\$
	ng On				
Make	Number				
Stock	Number				
DIMIC	d:				

ITE					UNIT	PRICE
NO.	DESCRIPTION		QTY	UNIT	PRICE	EXTENSION
39.1	Paint Roller, Cover 9 S802001002 Per Specifications	)" Nap	20	Ea.	\$	\$
	ing On					
Mak	e k Number	_				
Bran	d:	-				
Date	of Delivery:					
40.1	Paint Roller, Handle S802001115 Per Specifications	9"	20	Ea.	\$	\$
	ing On					
Stock	Number					
Branc	i:	•				
Date	of Delivery:					
41.1	Paper Towel, Single F 4000/Sheets	fold,	1000	Cs.	\$	\$
	S854000004					
	Per Specifications Note: Each "Sheet" of	f the naner towal n	must had			
*** * * 4*		t the paper tower	itust de i	ափւտւ "Ն.	perty of GovGuam"	
	ng On					
Stock	Number					
Brand	l <b>:</b>					
Date of	of Delivery:					
42.1	Plastic Bag, 13-Gallon 1.2Mil = 25.40 MICR	ı	100	Cs.	\$	\$
	S810501184					
	Per Specifications					
Biddir						
Make	Number					
Brand:						
Date o	: of Delivery:					
						•
43.1	Plastic Bag, 33-Gallon		100	Cs.	\$	\$
	1.5Mil, 33x400, 250/Cs S810501140	i.			·-·	
	Per Specifications					
3iddin						
Make Stock	Number					
stock : 3rand:	Number					
Date o	f Delivery:					

Stock Number

Date of Delivery:

Brand:

ITEN	<b>1</b>			UNIT	PRICE
<u>NO.</u>	DESCRIPTION	QTY	UNIT	PRICE	EXTENSION
49.1	Rake, Heavy Duty (Steel) S375000004	50	Ea.	\$	\$
	Per Specifications				
Biddi Make	ing On				
	Number				
Branc	d:				
Date	of Delivery:				
50.1	Rake, Lawn (Metal Leaf) S375000009	50	Ea.	\$	\$
	Per Specifications				
	ing On				
Stock	Number				
Branc	1:				
Date	of Delivery:				
51.1	Razor, Disp. Twin Blade, 500/Cs. S852000809	5000	Cs.	\$	\$
	Per Specifications				
Biddi	ng On				
Make	Number				
Stock	Number				
Branc	d: of Delivery:				
Date	of Delivery:				
52.1	Sanitary Napkin S735000010	5000	Pg.	\$	\$
	Per Specifications				
Biddi	ng On				
Make	NT1				
Th	Number				
Date	of Delivery:				
Date	or perrenty.				
53.1	Scouring Powder, 21 oz., Can 30/Cs.	100	Cn.	\$	\$
	S793000045 Per Specifications				
Biddi	ng On				
Make					
Stock	Number				
Branc	l:				
Date	of Delivery:				

ITEM NO.	I DESCRIPTION	the street of th	QTY	UNIT	UNIT PRICE	PRICE EXTENSION
54.1	Shovel, Pt. W/Long S512000058 Per Specifications	Handle	50	Ea.	\$	\$
<u>Biddi</u>	ng On					
Make	Number	<del></del> ,				
Stock	Number	<del></del>				
Date (	l: of Delivery:	-				
55.1	Shovel, Sq. W/Long S512000059 Per Specifications	Handle	50	Ea.	\$	\$
	ng On					
iviake Stock	Number					
Brand	:	<del></del>				
Date	of Delivery:	_				
56.1	Surge Protector, 6 I S615000025 Per Specifications	lug W/Tel Jack	20	Ea.	\$	\$
	ıg On					
Make	Number					
stock Brand	Number					
	: of Delivery:	-				
57.1	Toilet Tissue		1000	Cs.	\$	œ
.,,,	2 Ply/500 Sheet 96/cs S854000005	3.	1000	Cs.	Φ	\$
	Per Specifications Note: Each roll of "	Fissue Sheet" must	be impri	nt "Propert	y of GovGuam"	
	ıg On					
Stock	Number	<del>_</del>				
Brand	era 1	-				
Date o	f Delivery:					
58,1	Toilet Bowel Brush,	H/Bristle	200	Ea.	\$	\$
	12/Bx.		2.00	2	Ψ	Ψ
	S792000008					
	Per Specifications					
Biddir Maka	· ····					
Make	Number	<u>-</u>				
Date o	f Delivery:					

ITE NO.		QTY	UNIT	UNIT PRICE	PRICE EXTENSION
59.1	Toilet Bowel Cleaner 32 oz., 12 Bottles/Cs. Ref: M95/Works or equal S793000002 Per Specifications	200	Bt.	\$	\$
Bide	ling On				
Mak	e				
Stoc	e k Number				
Date	d: of Delivery:				
60.1	Toilet Bowel Deo Bloc W/Wire 12/Bx.	200	Bx.	\$	\$
	S684000002 Per Specifications				
	ing On				
Stock	Number				
Bran	d:of Delivery:				
Date	of Delivery:				
61.1	Tooth Paste, 8 oz. S852000807 Per Specifications	5000	Ea.	\$	\$
Biddi	ing On				
Make					
Stock	Number				
Date	d:of Delivery:				
	,				
62.1	Tooth Brush Disp. Soft Bristle 8853000001	5000	Bx.	\$	\$
	Per Specifications				
Biddi	ng On				
Stock	Number				
Brand	:				
Date	: of Delivery:				
63.1	Trash Container with Lid 32 Gallon, Heavy Duty, GI S724000003	50	Se.	\$	\$
	Per Specifications			.,	
Biddir	ng On				
Make	Number				
oto <b>c</b> k Brand	Number		•		
Date c	f Delivery:			•	

ITEN NO.	M DESCRIPTION	QTY	UNIT	UNIT PRICE	PRICE EXTENSION
64.1	Trash Container with Lid 33 Gallon, Heavy Duty, Plastic S724000002 Per Specifications	50	Se.	\$	\$
Make Stock Branc	ng On  Number  I: of Delivery:				
65.1	Trash Container with Lid 33 Gallon, Lite Duty S724000004 Per Specifications	50	Se.	\$	\$
<u>Biddi</u> Make	ng On				
Stock	Number				
Brand	ef Delivery:				
Date of	of Delivery:				
66.1	Trash Container 28 Qt. Black, Plastic Ref: Rubbermaid #2965 or equal S752000472 Per Specifications	200	Ea.	\$	\$
Biddir					
Make	<u> </u>				
Stock	Number				
Brand	:				
Date c	of Delivery:				

#### NOTE: ALL ITEMS MUST BE IMPRINTED "PROPERTY OF GOVGUAM"

This is an "INDEFINITE QUANTITY BID". The Term of this contract is one (1) year on an as needed basis upon availability of funds. Prices must remain the same for a period of one (1) year.

If a substitute (replacement) supply item is other than what is noted on this bid, an escalation cost is allowable not to exceed 5% upon receipt of justification from manufacturer.

These specifications were developed by the staff of the General Services Agency and approved by:

CLAUDIA S. ACFALLE Chief Procurement Officer



#### PURCHASE ORDER

GENERAL SERVICES AGENCY DEPARTMENT OF ADMINISTRATION GOVERNMENT OF GUAM

148 Route 1 Marine Drive Pill, Guam 96925

TRAN CODE

THIS PURCHASE ORDER NUMBER No. P186X00012

MUST APPEAR ON ALL INVOICES PACKING SLIPS, PACKAGES, B/L, CORRESPONDENCE ETC.

JOB ORDER NO. 8/23/2016 510018502240

OBJCI. 240

F.O.B.

\* AIR FREIGHT TEL, CONTACT | SHIP VIA:

PREPARE BROWN STAPPARG CHARGES AS SEPARASE REMOVE INVOKE

TO:

VENDOR G0097149 CONSIGNEE, DESTINATION & MARKING GENERAL SERVICES AGENCY

148 ROUTE 1 MARINE CORPS DR.

PITI, GU 96913-0000

Telephone: 671 637-2928

Email:

Fax: 671 637-6202

GSA INVENTORY SUPPLIES

AUTHORITY 3109

\*\* INVITATION NO. GSA-118-17

GUAM MODERN OFFICE SUPPLY

PMB 108, 979 ARMY DRIVE

BARRIGADA, GU 96913

幸幸 CONTRACT NO.

TIME FOR DELIVERY 30 DAYS

EXPIRING DISCOUNT TERMS:

AGMICLES.CF SERVICES   STY.   CHAIPPRICE   AMOUNT   DECLINER   1 DISINFECT SPRAYLYSOL 150Z12/CS   50 CN   14.330   716.50 Q18510003	
	4
S684000011	in the second se
2 GLOVE, STRETCHABLE RED PALM 1000 PR 1.500 1500.00	THE SHAREWAY THE S
3 DETERG LIQ DISHWASH 40 OZ/BTL 100 BT 14.180 1418.00 S793000087	And the state of t
4 DETERG FOWD LAUND42LD 4BX/CS 100 BX 21.410 2141.00 S793000962	. Applications and the second
MUST COMPLY TO ALL BID SPECS AND REQUIREMENTS	
FOC: KURT ROSARIO 475-1721	- Parky Annie Commonwell
** NOTHING FOLLOWS **	Medical and a second
of Guam inclusive of but not limited to taxes, fees, and returned checks plus	rnment for
B. SEND CERTIFIED ORIGINAL AND THREE (3) COPIES OF INVOICE TO DIVISION OF ACCOUNTS DEPARTMENT OF ADMINISTRATION. A. DO NOT FI	LL THIS ORDER DTAL COST

COVERNMENT OF GUAM, P.O. BOX 884, AGANA, GUAM 96910.
PAYMENT IN THIRTY (36) DAYS UPON RECEIPT OF MERCHANDISE IN GUAM IN GOOD CONDITION.
THIS ORDER SUBJECT TO CONDITIONS ON REVERSE SIDE.

拳 # THIS ORDER IS SUBJECT TO THE SPECIAL PROVISIONS, AND BID GENERAL TERMS AND CONDITIONS SPECIFIED ON THIS BID, \* ON ALL AIR SHIPMENTS HAVE AIR FREIGHT COMPANY CALL THIS NUMBER UPON ARRIVAL OF GOODS

CONTRACTOR: PLEASE SUPPLY PROMPTLY THE ABOVE ARTICLES OR SERVICES. ALL CORRESPONDENCE PERTAINING TO THIS ORDER INCLUDING INVOICES, SHIPPING DOCUMENTS AND PACKAGES MUST BEAR THE PURCHASE ORDER HUMBER SHOWN ABOVE.

SEE REVERSE SIDE FOR PURCHASE CHOER TERMS AND CONDITIONS.

ADVANCE PAYMENT AUTHORIZATION

PAGE I OF

Claudia NAME Actalle

SIGNATURE:

Chief Procurement Officer

EXCEEDS THIS TOTAL

INSERT CHANGES AND RETURN

THIS ORDER FOR AMENDMENT.

PAYMENT ENCLOSED



#### PURCHASE ORDER

GENERAL SERVICES AGENCY DEPARTMENT OF ADMINISTRATION GOVERNMENT OF GUAM

> 148 Route 1 Marine Drive PHI. Guam 96925

TRAN CODE

THIS PURCHASE ORDER NUMBER No. P186X00012

MUST APPEAR ON ALL INVOICES PACKING SLIPS, PACKAGES, B/L, CORRESPONDENCE ETC. JOB ORDER NO. OUCL

8/23/2018 510018502240

240

F.O.8.

AR PREIGHT TEL CONTACT SHIP VIA:

PREPAID SHOW SHIPPING CHARGES AS STARASE ITM ON INVOICE

VENDOR

G0097149

CONSIGNEE, DESTINATION & MARKING

GENERAL SERVICES AGENCY 148 ROUTE 1 MARINE CORPS DR.

PITI, GU 96913-0000

Telephone: 671 637-2928 Fax: 671 637-6202

Email:

TO:

序述 INVITATION NO. GSA-118-17

GUAM MODERN OFFICE SUPPLY

PMB 108, 979 ARMY DRIVE

BARRIGADA, GU 96913

事率 CONTRACT NO.

TIME FOR DELIVERY 30 DAYS

GSA INVENTORY SUPPLIES

EXPIRING DISCOUNT TERMS:

AUTHORITY 3109

ANTIFLESCH SERVICES CHALLES THE STANDARD OF THIS ORDER IS SUBJECT TO THE FOLLOWING TERMS AND CONDITIONS:

- 1. Acknowledgment copy of this order must be signed and returned advising approximate or definite shipping date.
- 2. No variation in any of the terms, conditions, deliveries, prices, quantity, quality, or specification on this order, irrespective of the wording of the seller's acceptance, will be effective without buyer's written consent.
- 3. Packing list must accompany each shipment, showing our order number, description and part serial number for each item.
- 4. Shipments must be identified as "PARTIAL" or "COMPLETE".
- 5. Material is subject to buyer's inspection and approval within a reasonable time after delivery; if specifications are not met, material shall be returned at seller's expense.
- 6. In connection with any prompt payment discount offered, time will be computed from date of delivery and acceptance at destination, or from the date the correct involce or voucher is received in the office specified by the Government of Guam, if the latter is later than date of delivery and acceptance. Payment is deemed to be made, for the purpose of earning discount, on the date of the mailing of the check.
- 7. Overshipments, unless specifically authorized, will not be accepted.
- 8. In connection with bid awards and contracts, this purchase order shall be governed by the Special Provisions and Bid General Terms and Conditions as specified.

Special instruction 5 to vendor:

B. SEND CERTIFIED ORIGINAL AND THREE (3) COPIES OF INVOICE TO DIVISION OF ACCOUNTS, DEPARTMENT OF ADMINISTRATION; GOVERNMENT OF EUAM, P.O. BOX 884, AGANA, GUAM 96910.
C. PAYMENT IN THIRTY (30) DAYS UPON RECEIPT OF MERCHANDISE IN GUAM IN GOOD CONDITION.

D. THIS ORDER SUBJECT TO CONDITIONS ON REVERSE SIDE.

E. 卷 本 THIS ORDER IS SUBJECT TO THE SPECIAL PROVISIONS, AND BID GENERAL TERMS AND CONDITIONS SPECIFIED ON THIS BID,

F. \* ON ALL AIR SHIPMENTS HAVE AIR FREIGHT COMPANY CALL THIS NUMBER UPON ARRIVAL OF GOODS IN GUAM.

CONTRACTOR: PLEASE SUPPLY PROMPTLY THE ABOVE ABTICLES OR SERVICES. ALL CORRESPONDENCE PERTAINING TO THIS ORDER INCLUDING INVOICES, SHIPPING DOCUMENTS AND PACKAGES MUST BEAR THE PURCHASE ORDER NUMBER SHOWN ABOVE.
SEE REVERSE SIDE FOR PURCHASE ORDER TERMS AND CONDITIONS.

ADVANCE PAYMENT AUTHORIZATION

PAYMENT ENCLOSED Claudia NAME Actalle

Chief Procurement Officer

5775.50

A. <u>DO NOT</u> FILL THIS ORDER

INSERT CHANGES AND RETURN

THIS ORDER FOR AMENDMENT.

IF YOUR TOTAL COST EXCEEDS THIS TOTAL

SIGNATURE:

2 OF



\* AR FREIGHT TEL CONTACT SHIP VIA:

F.O.B.

#### **PURCHASE ORDER**

GENERAL SERVICES AGENCY DEPARTMENT OF ADMINISTRATION GOVERNMENT OF GUAM

148 Route 1 Marine Drive Piti, Guam 96925

TRAN CODE

THIS PURCHASE ORDER NUMBER P186X00012 No.

MUST APPEAR ON ALL INVOICES PACKING SLIPS, PACKAGES, B/L, CORRESPONDENCE ETC.

DATE

JOB ORDER NO.

				1	/2016 510018502240	1
		CHEPAID SHEW SHEEPS CHA	higes as setabah hemom	A WACKE	والمراوات	240
Y TO	: GUAM MODERN OFFICE SUPPL PMB 108, 979 ARMY DRIVE BARRIGADA, GU 96913 Telephone: 671 637-2928 Email:		G0097149	GENERAL SER 148 ROUTE PITI, GU 90	INATION & MARKING RVICES AGENCY 1 MARINE CORPS DR. 6913-0000 DRY SUPPLIES	With the state of
AUTHORITY 3109	巻巻 INVITATION NO. GSA-118-17	** Contract No.	TIME FOR DELIVERY 30 DAYS	EXPIRING	DISCOUNT TERMS:	Marriago (Marriago (Marriago Archine e grando)
				Minimum	1.	

3109	GSA-118-17	30 DAY	2 CRUMO	DISCOUNT TERMS:
	Hates Carbinates (1919)	Section Court Court Pre	CC I I NAME OF THE	DOSCUMENT NUMBER 1 FAC
* *	* * * * * * *	* * * * * * * *	* * * * *	
*	VENDO	RACKNOWLEDGM	ENT	A CONTRACTOR OF THE CONTRACTOR
*			1	Average of the second s
* R	ETURN TO SUPPLY MAI	NAGEMENT DIVISION		k l
*				
* D	PATE OF RECEIPT OF T	THIS ORDER	_	<b> </b> *
	PER UPING PRINCE SHIP PER PER UPING		_	*
* 5	IGNATURE		-	*
* *	* * * * * *			*
			* * * * *	*  *
				-
				7. mark
* *	* * * * * *	* * * * * * * *	* * * * * *	
*	RECEI	VING REPORT CO	) P Y	
*	,,		, c <u>+</u>	
* I	CERTIFY THE ABOVE	ARTICLES AND/OR SERVICES	HAVE HAS BEEN	
* R	ECEIVED AND/OR RENE	DERED AND THE SAME HAS BEE	N INSPECTED	
* A1	ND ACCEPTED EXCEPT	AS OTHERWISE NOTED HEREIN	1.	
*				*
*				*
* D2	ATE RECEIVED:	SIGNATURE:		de .
*				- <b> </b> *
* *	* * * * * *	* * * * * * *	* * * * * *	, *
				THE PROPERTY OF THE PROPERTY O
·				
SPECIAL INSTRUCTION S TO VENDOR	aansa karan oo ka ka maa qay aa qaa aa			
B. SEND CERTIFIED ORIGINAL AND	THREE (3) COPIES OF INVOICE TO DIVISIO	ON OF ACCOUNTS, DEPARTMENT OF ADMINISTRATION	£ 5775 50	A. DO NOT FILL THIS ORDER
SOTEMPIEN OF GUARIER G. B.	SOX 884, AGANA, GUAM 76910. HAUD THE THE TOTAL TO THE		* 5775.50	IF YOUR TOTAL COST  EXCEEDS THIS TOTAL.
D. THIS ORDER SURJECT TO COMPE	TUSKIC TIKI SECURDER CINC.	i ar consistential		ENVERYD IND ICHNE.

- E. 水水 THIS ORDER IS SUBJECT TO THE SPECIAL PROVISIONS, AND HID GENERAL TERMS AND CONDITIONS SPECIFIED ON THIS HID.
- F. # ON ALL AIR SHIPMENTS HAVE AIR FREIGHT COMPANY CALL THIS NUMBER UPON ARRIVAL OF GOODS

Contractor: Please Supply Propiptly the above articles or Services. All Correspondence Pertaining to this order including Invoices, Shipping documents and Packages must bear the Purchase order humber shown above. See reverse side for purchase order terms and conditions.

ADVANCE PAYMENT AUTHORIZATION

3 OF

PAYMENT ENCLOSED

INSERT CHANGES AND RETURN THIS ORDER FOR AMENDMENT.

Claudia NAME Actalle

Chief Procurement Officer

SIGNATURE:

# AMENDMENTS 1 AND 2

#### Ovita A. Nauta

From:

Anita Cruz

Sent:

Monday, September 21, 2020 4:54 PM

To:

'cgmanager@stguam.com'; 'Jean Grape'; 'shiby.gcm1@gmail.com'; 'Richard Luo'

Cc:

gsaprocurement; Ovita A. Nauta

GSA-047-20 JANITORIAL SUPPLIES

Subject:

GSA-047-20 AMENDMENT #1 9-21-20.pdf

Attachments:

ATTACHED "AMENDMENT #1" PLEASE ACKNOWLEDGE RECEIPT BY PRINTING NAME/SIGNATURE THEN FORWARD BACK TO GSA FOR THE RECORD AND FILE. THANK YOU.

Anita T. Cruz Buyer Supervisor II





#### SUNLEADER GUAM CO., LTD.

979 Army Drive, Barrigada, Guam 96913 Tel.: (671) 637-2928 Fax: (671) 637-6202 Email: sunleadergu@gmail.com

September 17, 2020

The Chief Procurement Officer General Services Agency Piti, Guam 96915

Subject:

Request for Extension of Bid Opening IFB No. GSA-046-20, Office Supplies

Madam:

May we respectfully request for an extension of the opening date for the above subject bid from September 29, 2020 to Octerber 12, 2020

Your kind consideration will be greatly appreciated.

Thank you.

Respectfully,

RICHARD LUO



# EDWARD M. BIRN Director (Direktot) EDITH C. PANGELINAN Deputy Director (Sigundo Direktot) Telephone (Teli)

# DEPARTMENT OF ADMINISTRATION

DIPATTAMENTON ATMENESTRASION

GENERAL SERVICES AGENCY
(Ahensian Setbision Hinirat)

Telephone (Tellfon): (671) 475-1707/1729 • Fax (Faks): (671) 472-4217/1727



September 21, 2020

INVITATION FOR BID

<u>GSA-047-20</u> JANITORIAL SUPPLIES

**AMENDMENT #1** 

- 1. Amend to change "Bid Opening" date from: September 29, 2020 at 10:00am To now read: October 12, 2020 at 10:00am
- 2. Amend to change on page 2 of 40 "All Questions & Concerns"

From: September 17, 2020 before 4:00 pm close of business

To Now Read: September 25, 2020 at 12:00 pm noon close of business.

All others remain unchanged.

CLAUDIA S. ACFALLE
Chief Procurement Officer



#### DEPARTMENT OF ADMINISTRATION

DIPATTAMENTON ATMENESTRASION

GENERAL SERVICES AGENCY (Ahensian Setbision Hinirat)

Tolophono (Telifon) (671) 475-1707/1779 + Fax (finks): (671) 172 4717/1777



September 21, 2020

**INVITATION FOR BID** 

GSA-047-20 JANITORIAL SUPPLIES

#### AMENDMENT #1

- 1. Amend to change "Bid Opening" date from: September 29, 2020 at 10:00am To now read: October 12, 2020 at 10:00am
- 2. Amend to change on page 2 of 40 "All Questions & Concerns"

From: September 17, 2020 before 4:00 pm close of business

To Now Read: September 25, 2020 at 12:00 pm noon close of business.

All others remain unchanged,

CLAUDIA S. ACFALLE Chief Procurement Officer

Please Print	AND THE PROPERTY OF THE PROPER
ACKNOWLEDGEM	ENT COPY (Re fax to GSA)
Received By:	Taut-
Date:	9/20/20
Company Name:	TIME FORM
	x to: 475-1727 or 472-4217
E-mail to: gsa	procurement@gsadoa.guam.gov



#### DEPARTMENT OF ADMINISTRATION

DIPATTAMENTON ATMENESTRASION

**GENERAL SERVICES AGENCY** (Ahensian Setbision Hinirat)

Telephone (Telifon): (671) 475-1707/1729 • Fax (Fal.s) (671) 472-4217/1727



September 21, 2020

INVITATION FOR BID

GSA-047-20 JANITORIAL SUPPLIES

AMENDMENT #1

- 1. Amend to change "Bid Opening" date from: September 29, 2020 at 10:00am To now read: October 12, 2020 at 10:00am
- 2. Amend to change on page 2 of 40 "All Questions & Concerns"

From: September 17, 2020 before 4:00 pm close of business

To Now Read: September 25, 2020 at 12:00 pm noon close of business.

All others remain unchanged.

CLAUDIA S. ACFALLE Chief Procurement Officer

Please Print

ACKNOWLEDGEMENT COPY (Re-fax to GSA)

Received By: Date:

Company Name:

Fax to: 475-1727 or 472-4217

E-mail to: gsaprocurement@gsadoa.guam.gov



# DEPARTMENT OF ADMINISTRATION

DIPATTAMENTON ATMENESTRASION

GENERAL SERVICES AGENCY

Mbeasian Servicina (Francis) Freumano Malgon (Estrais and Arron Vision (Francis)



September 21, 2020

**INVITATION FOR BID** 

GSA-047-20 JANITORIAL SUPPLIES

AMENDMENT #1

- 1. Amend to change "Bid Opening" date from: September 29, 2020 at 10:00am To now read: October 12, 2020 at 10:00am
- 2. Amend to change on page 2 of 40 "All Questions & Concerns"

From: September 17, 2020 before 4:00 pm close of business

To Now Read: September 25, 2020 at 12:00 pm noon close of business.

All others remain unchanged.

CLAUDIA S. ACFALLE Chief Procurement Officer

Please Print
ACKNOWLEDGEMENT COPY (Re-fax to GSA)
Received By:
Date:
Company Name:

Fax to: 475-1727 or 472-4217
E-mail to: gsaprocurement@gsadoa.guam.gov

From:

Anita Cruz

Sent:

Saturday, October 10, 2020 11:54 AM

To:

'Lej Teodosio'; 'shiby.gcm1@gmail.com'; 'Richard Luo'; 'Jean Grape';

'yongaiaoluogu@gmail.com'; 'csoriano@mdwholesaleguam.com'

Cc:

gsaprocurement; Ovita A. Nauta

Subject: Attachments: GSA-047-20 JANITORIAL SUPPLIES GSA-047-20 AMENDMENT #2.pdf

Tracking:

Recipient

Delivery

'Lej Teodosio'

'shiby.gcm1@gmail.com'

'Richard Luo'

'Jean Grape'

'yongqiaoluogu@gmail.com'

'csoriano@mdwholesaleguam.com'

gsaprodurement

Delivered: 10/10/2020 11:55 AM

Ovita A Nauta

Delivered: 10/10/2020 11:55 AM

PLEASE ACKNOWLEDGE RECEIPT OF "AMENDMENT #2" THEN FORWARD TO GSA FOR THE RECORD AND FILE. THANK YOU.

NOTE: QUESTIONS & RESPONSE IS FORTH COMING.

Anita T. Cruz Buyer Supervisor II







Director (Direktot)

EDITH C. PANGELINAN

Deputy Director (Sigundo Direktot)

# DEPARTMENT OF ADMINISTRATION

DIPATTAMENTON ATMENESTRASION

GENERAL SERVICES AGENCY

(Ahensian Sethision Hinirat)
Telephone (Telifon): (671) 475-1707/1729 \* Fax (Faks): (671) 472-4217/1727



October 10, 2020

#### Invitation for Bid: GSA-047-20 JANITORIAL SUPPLIES

**AMENDMENT #2** 

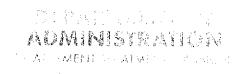
1. Amend to change "Bid Opening" date from: October 12, 2020 at 10:00am to now read October 28, 2020 at 10:00am

All others remain unchanged.

CLAUDIA S. ACFALLE Chief Procurement Officer

Please Print	tradition of the second section of the second of the secon
ACKNOWLEDGEMENT COPY Received By:	(Re-fax to GSA)
Date:	
Company Name:	
Fax to: 475 1	<sup>7</sup> 27 or 472-4217
E-mailto: gsaprocureme	nt@gsadoa.guam.gov







October 10, 2020

#### Invitation for Bid: GSA-047-20 **JANITORIAL SUPPLIES**

#### AMENDMENT #2

1. Amend to change "Bid Opening" date from: October 12, 2020 at 10:00am to now read October 28, 2020 at 10:00am

All others remain unchanged.

Chief Procurement Officer

Please Print

ACKNOWLEDGEMENT COPY (Re-fax to GSA)

Received By:

Date:

Company Name:

Fax to: 475-1727 or 472-4217

E-mail to: gsaprocurement@gsadoa.guam.gov



#### DEPARTMENT OF ADMINISTRATION

DIPATTAMENTON ATMENESTRASION

GENERAL SERVICES AGENCY

(Ahansian Sethisian Hinicat)

Interplaine (Delgan), (671) 425-1777 (1729 + 15) global (174), 17-171 (1747)



October 10, 2020

Invitation for Bid: GSA-047-20 JANITORIAL SUPPLIES

AMENDMENT #2

1. Amend to change "Bid Opening" date from: October 12, 2020 at 10:00am to now read October 28, 2020 at 10:00am

All others remain unchanged.

CLAUDIA S. ACFALLE Chief Procurement Officer

Tangan di kanananan da ka
A STATE OF THE PERSON NAMED IN
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·



#### DEPARTMENT OF ADMINISTRATION

EIPATIAMENTON ATMENESTRASION

GENERAL SCRVICES AGENCY
(Ahensian Sethision Hinical)
For production of the Land Control of the C



October 10, 2020

#### Invitation for Bid: GSA-047-20 JANITORIAL SUPPLIES

**AMENDMENT #2** 

1. Amend to change "Bid Opening" date from: October 12, 2020 at 10:00am to now read October 28, 2020 at 10:00am

All others remain unchanged.

CLAUDIA S. ACFALLE Chief Procurement Officer

Please Print

ACKNOWLEDGEMENT COPY (Re-fax to GSA)

Received By:

Date:

Company Name: MD WHO COPY

E-mail to: gsaprocurement@gsadoa.guam.gov

From:

Microsoft Outlook

To:

'csoriano@mdwholesaleguam.com'

Sent:

Saturday, October 10, 2020 11:55 AM

Subject:

Relayed: GSA-047-20 JANITORIAL SUPPLIES

Delivery to these recipients or groups is complete, but no delivery notification was sent by the destination server:

'csoriano@mdwholesaleguam.com' (csoriano@mdwholesaleguam.com)

13

GSA-047-20 JANITORIAL SUP...

From:

Microsoft Outlook

To:

'shiby gcm1@gmail.com'; 'Richard Luo'; 'yongqiaoluogu@gmail.com'

Sent:

Saturday, October 10, 2020 11:55 AM

Subject:

Relayed: GSA-047-20 JANITORIAL SUPPLIES

Delivery to these recipients or groups is complete, but no delivery notification was sent by the destination server:

'shiby.gcm1@gmail.com' (shiby.gcm1@gmail.com)

'Richard Luo' (sunleadergu@gmail.com)

'yongqiaoluogu@gmail.com' (yongqiaoluogu@gmail.com)

2-12

GSA-047-20 JANITORIAL SUP...

From:

Microsoft Outlook

To:

'Lej Teodosio'

Sent:

Saturday, October 10, 2020 11:55 AM

Subject:

Relayed: GSA-047-20 JANITORIAL SUPPLIES

Delivery to these recipients or groups is complete, but no delivery notification was sent by the destination server:

'Lej Teodosio' (cgmanager@stguam.com)



GSA-047-20 JANITORIAL SUP...

From:

Mail Delivery System <MAILER-DAEMON@mxr.mfg.siteprotect.com>

To:

jeangrape@jmiguam.com

Sent:

Saturday, October 10, 2020 11:55 AM

Subject:

Relayed: GSA-047-20 JANITORIAL SUPPLIES

Delivery to these recipients or groups is complete, but no delivery notification was sent by the destination server:

jeangrape@jmiguam.com

10

Message Headers

# QUESTIONS AND RESPONSE

From:

Anita Cruz

Sent:

Tuesday, October 13, 2020 5:34 PM

To:

'Lej Teodosio'; 'shiby.gcm1@gmail.com'; 'Richard Luo'; 'Jean Grape';

'yongqiaoluogu@gmail.com'; 'csoriano@mdwholesaleguam.com'

Cc:

gsaprocurement; Ovita A. Nauta

Subject:

GSA-047-20 JANITORIAL SUPPLIES

Attachments:

GSA-047-20 QUESTIONS & RESPONSES 10-13-20.pdf

PLEASE ACKNOWLEDGE RECEIPT OF THE ATTACHED "QUESTIONS & RESPONSES" FOR THE ABOVE BID NUMBER. ONCE SIGNED AND ACKNOWLEDGE FORWARD BACK TO GSA FOR THE RECORD AND FILE. THANK YOU AND BE SAFE.

Anita T. Cruz Buyer Supervisor II







P.O. BOX 12699 TAMUNING, GUAM 96931 · Tel: (671) 637-7101 · Fax: (671) 637-7175

September 17, 2020

Ms. Claudia S. Acfalle Chief Procurement Officer General Services Agency Government of Guam 148 Route 1, Marine Drive Piti, Guam 96915

RE: INVITATION FOR BID NO.: GSA-047-20 JANITORIAL SUPPLIES

Dear Ms. Acfalle:

My name is Lej Teodosio, Lam the Consumer Goods Manager of ST Corporation. ST is looking to submit a bid for IFB No.: GSA-047-20. ST would like to submit the following Pre-Bid Questions:

- 1) Would GSA accept a slightly different size from what is indicated in the bid form? Or does it need to be the exact measurement? For example, in Item No. 8.1 Cleaner Degreaser, 24 oz./Bottle, would GSA accept 32 oz. size?
- 2) Would GSA accept a different form of packaging? For example, in Item No. 14.1 Disinfectant Spray, 15 oz./Can, would GSA accept trigger spray bottle? For toothbrush, would GSA accept packaging in blister pack instead of box?
- 3) For Item No. 28.1 Soap Bath 5.75 oz., can you specify if this is bar or liquid soap?
- 4) For Item No. 6.1, would any bleach disinfectant containing sodium hypochlorite be responsive to Item No. 6.1?

Sincerely

Lej Teodosio

Sales & Marketing Manager Consumer Goods Division

From:

Charleen Evangelista

Sent:

Monday, September 21, 2020 5:02 PM

To:

Anita Cruz

Subject:

RE: GSA-047-20 ST Corp questions

#### Good Afternoon,

- 1.) Would be 24oz that we are asking for. It would be up to the vendor to provide equal value
- 2.) Not accept the trigger spray, we would accept individual packs
- 3.) Bath bar
- 4.) As long it contains bleach sodium hypochlorite.

#### Thank you

From: gsaprocurement

Sent: Monday, September 21, 2020 4:20 PM

To: Charleen Evangelista

Subject: GSA-047-20 ST Corp questions

Hafa adai,

As per your request.

Thank you,

GSA Procurement 475-1707/08 Gsa.doa.guam.gov General Services Agency





#### gsaprocurement

From:

Rowena Thomas <shiby.gcm1@gmail.com>

Sent:

Monday, September 21, 2020 1:41 PM

To:

gsaprocurement -

Cc:

Alex Thomas

Subject:

GSA-047-20 - JANITORIAL SUPPLIES

Hafa Adai:

Please see below question in regards to janitorial supplies:

Item: 5.1 Antibacterial, Hand Soap Refill 800 Mil 27 FL oz/bag

RefL Gojo or Equal

- is this item to be in the bag or can be in a bottle?

Item: 23.1 Mask, Procedure, Earloop 50/bx.

Ref: Henry Schein 104-8600-- Is the quantity box or case?

Thank you,

#### ROWENA THOMAS



SHIBY WHOLESALE

P.O BOX 9306 DEDEDO, GUAM 96929

TEL: 671-646-9990



P.O. BOX 12699 TAMUNING, GUAM 96931 · Tel: (671) 637-7101 · Fax: (671) 637-7175

September 24, 2020

Ms. Claudia S. Acfalle Chief Procurement Officer General Services Agency Government of Guam 148 Route 1, Marine Drive Piti, Guam 96915

RE: INVITATION FOR BID NO .: GSA-047-20 JANITORIAL SUPPLIES

Dear Ms. Acfalle:

My name is Lej Teodosio, I am the Consumer Goods Manager of ST Corporation. ST is looking to submit a bid for IFB No.: GSA-047-20. ST would like to submit the following Pre-Bid Questions:

- 1) GSA has instructed bidders to provide a "Unit price" and a "Price extension", and has also instructed bidders to submit bids for a certain quantity of product per item. What does GSA mean by the "Unit price" and the "Price extension?"
- 2) GSA has specified that item 2.1 should be a 10oz spray can of air freshener, with prices submitted for 100 cans. Is the "Unit Price" GSA is seeking the price for each can, or the price for each 100 can quantity specified? What would be the "Price extension?"
- 3) GSA has specified that item 2.1 should be a 10oz spray can of air freshener, with prices submitted for 100 cans.
  - a. Would GSA accept a slightly different size from what is specified? For example, would GSA accept a 12 oz or 8oz spray can?

- b. Would GSA allow bidders to submit prices in such a manner that GSA can compare the value between offered products of slightly different sizes, i.e., supply a price per ounce as opposed to a price per can?
- 4) GSA has specified that Item No. 5.1 should be Antibacterial, Hand Soap Refill 800 mil 27 fl oz/bag, with prices submitted for 100 bags.
  - a. Would GSA accept a slightly different size from what is specified? For example, would GSA accept a 32 fl oz/bag?
  - b. Would GSA allow bidders to submit prices in such a manner that GSA can compare the value between offered products of slightly different sizes, i.e., supply a price per fluid ounce as opposed to a price per bag?
- 5) GSA has specified that Item No. 6.1 should be Bleach Disinfectant 1 Gallon, with prices submitted for 300 gallons.
  - a. Would GSA accept a slightly different size from what is specified? example, would GSA accept 3.5 quarts?
  - b. Would GSA allow bidders to submit prices in such a manner that GSA can compare the value between offered products of slightly different sizes, i.e., supply a price per quart as opposed to price per gallon?
- 6) GSA has specified that Item No. 8.1 should be Cleaner Degreaser, 24 oz/bottle, with prices submitted for 100 bottles.
  - a. Would GSA accept a slightly different size from what is specified? For example, would GSA accept a 12oz/bottle?
  - b. Would GSA allow bidders to submit prices in such a manner that GSA can compare the value between offered products of slightly different sizes, i.e., supply a price per ounce as opposed to price per bottle?
- 7) GSA has specified that Item No. 9.1 should be Cleaning Detergent, 1 Gallon, with prices submitted for 100 gallons.
  - a. Would GSA accept a slightly different size from what is specified? example, would GSA accept 3.5 quarts?
  - b. Would GSA allow bidders to submit prices in such a manner that GSA can compare the value between offered products of slightly different sizes, i.e., supply a price per quart as opposed to price per gallon?

- 8) GSA has specified that Item No. 10.1 should be Cleaner, Glass Window Sprayer 32oz/bottle, with prices submitted for 100 bottles.
  - a. Would GSA accept a slightly different size from what is specified? For example, would GSA accept a 27 oz/bottle?
  - b. Would GSA allow bidders to submit prices in such a manner that GSA can compare the value between offered products of slightly different sizes, i.e., supply a price per ounce as opposed to price per bottle?
- 9) GSA has specified that Item No. 13.1 should be Detergent Power, Laundry 180 loads/box, with prices submitted for 100 boxes.
  - a. Would GSA accept a slightly different size from what is specified? For example, would GSA accept 200 loads/box?
  - b. Would GSA allow bidders to submit prices in such a manner that GSA can compare the value between offered products of slightly different sizes, i.e., supply a price per load as opposed to price per box?
- 10) GSA has specified that Item No. 31.1 should be Toilet Bowl Cleaner, 32 oz/bottle, with prices submitted for 100 bottles.
  - a. Would GSA accept a slightly different size from what is specified? For example, would GSA accept 27 oz/bottle?
  - b. Would GSA allow bidders to submit prices in such a manner that GSA can compare the value between offered products of slightly different sizes, i.e., supply a price per ounce as opposed to price per bottle?
- 11) GSA has specified that Item No. 32.1 should be Tooth Paste, 8oz, with prices submitted for 500 units.
  - a. Would GSA accept a slightly different size from what is specified? For example, would GSA accept 12 oz?
  - b. Would GSA allow bidders to submit prices in such a manner that GSA can compare the value between offered products of slightly different sizes, i.e., supply a price per ounce as opposed to price per unit?

- 12) GSA has specified that Item No. 33.1 should be Tooth Paste, 0.85 oz, with prices submitted for 250 units.
  - a. Would GSA accept a slightly different size from what is specified? Or does it need to be the exact measurement? For example, would GSA accept 0.65 oz?
  - b. Would GSA allow bidders to submit prices in such a manner that GSA can compare the value between offered products of slightly different sizes, i.e., supply a price per ounce as opposed to price per unit?
- 13) Would GSA accept a different form of packaging for item no. 14.1? For example, would GSA accept trigger spray bottle instead of a can?
- 14) Would GSA accept a different form of packaging for item no. 32.1 and item no. 33.1? For example, would GSA accept packaging in blister pack instead of box?
- 15) For Item No. 28.1 Soap Bath 5.75 oz., can GSA specify if this is bar or liquid soap?
- 16) For Item No. 6.1, would any bleach disinfectant containing sodium hypochlorite be responsive to Item No. 6.1?
- 17) In reference to the email we received from GSA Storekeeper I Ms. Charleen Evangelista on May 1, 2020, subject: Market Research, it was indicated in the last page of Market Research for Janitorial Supplies All items must be imprinted/embossed/watermarked "PROPERTY OF GOVGUAM". Does GSA require that any of the items in IFB No. GSA-047-20, like similar items previously procured by GSA, be imprinted/embossed/watermarked "PROPERTY OF GOVGUAM"?
- 18) For Item No. 18.1 Flashlight, 3D Water Proof, H/D, can you specify what 3D and H/D means?
- 19) Would you accept products in metric units as opposed to imperial units?

Sincerely,

∕Le[Teodosio

Sales & Marketing Manager Consumer Goods Division



# DEPARTMENT OF ADMINISTRATION

DIPATTAMENTON ATMENESTRASION

GENERAL SERVICES AGENCY (Ahensian Setbision Hinirat)

Telephone (Telifon): (671) 475-1707/1729 \* Fax (Faks): (671) 472-4217/1727



October 13, 2020

## JANITORIAL SUPPLIES

Questions received from: ST Corporation on 9/17/20

Question 1: Would GSA accept a slightly different size from what is indicated in the bid form? Or does it need to be the exact measurement? For Example, in Item No. 8.1 Cleaner Degreaser, 24 oz./Bottle, would GSA accept 32 oz. size?

Response: The requirement is for a 24 oz./Bottle. It would be up to the vendor to provide equal value.

Question 2: Would GSA accept a different form of packaging? For example, in Item No. 14.1 Disinfectant Spray, 15 oz./Can, would GSA accept trigger spray bottle? For Toothbrush, would GSA accept packaging in blister pack instead of box?

Response: The requirement is for "Spray Can". Would accept individual packs (Note: Spec states "Box" example: 144/box)

Question 3: For Item No. 28.1 Soap, Bath 5.75 oz., can you specify if this is bar or liquid soap?

Response: Bath Bar

Question 4: For Item No. 6.1, would any bleach disinfectant containing sodium hypochlorite be responsive to Item No. 6.1?

Response: As long as it contains bleach sodium hypochlorite.

Questions received from: Shiby Wholesale on 9/21/20

Question 1: Item No. 5.1 Antibacterial, Hand Soap Refill 800 Mil 27 FL oz./bag, Ref: Gojo or Equal. Is this item to be in the bag or can be in a bottle?

Response: Request is for "Bag".

Question 2: Item No. 23.1 Mask, Procedure, Earloop 50/bx., Ref: Henry Schein 104-8600. Is the quantity box or case?

Response: Quantity is "Box"

Page 1 of 5

#### Questions received from: ST Corporation on 9/24/20

Question 1: GSA has instructed bidders to provide a "Unit Price" and a "Price Extension", and has also instructed bidders to submit bids for a certain quantity of product per item. What does GSA mean by the "Unit Price" and the "Price Extension"?

Response: Unit price is the cost of the item that is being sold for. Price extension is the Unit price times the quantity of items requesting. Example: Qty.  $100 \times 100 \times 100$ 

Question 2: GSA has specified that item 2.1 should be a 10 oz. spray can of air freshener, with prices submitted for 100 cans. Is the "Unit Price" GSA is seeking the price for each can, or the price for each 100 can quantity specified? What would be the "Price Extension"?

#### Response: Price per can would be the cost of the item times the quantity of items requesting

Question 3: GSA has specified that item 2.1 should be a 10 oz. spray can of air freshener, with prices submitted for 100 cans.

a. Would GSA accept a slightly different size from what is specified? For example, would GSA accept a 12 oz. or 8 oz. spray can?

#### Response: 10oz or equal

b. Would GSA allow bidders to submit prices in such a manner that GSA can compare the value between offered products of slightly different sizes, i.e., supply a price per ounce as opposed to a price per can?

#### Response: per specifications per can

Question 4: GSA has specified that item no. 5.1 should be Antibacterial, Hand Soap Refill 800 mil 27 fl. Oz/bag, with prices submitted for 100 bags.

a. Would GSA accept a slightly different size from what is specified? For example, would GSA accept a 32 fl. Oz/bag?

#### Response: 27 fl oz/bag or equal

b. Would GSA allow bidders to submit prices in such a manner that GSA can compare the value between offered products of slightly different sizes, i.e., supply a price per fluid ounce as opposed to a price per bag?

#### Response: per specifications per bag

#### Question 5:

GSA has specified that Item No. 6.1 should be Bleach Disinfectant 1 Gallon, with prices submitted for 300 gallons.

a. Would GSA accept a slightly different size from what is specified? For example, would GSA accept 3.5 quarts?

#### Response: 1 gallon is requested

b. Would GSA allow bidders to submit prices in such a manner that GSA can compare the value between offered products of slightly different sizes, i.e., supply a price per quart as opposed to a price per gallon?

#### Response: per specifications 1 gallon

Question 10:

GSA has specified that Item No. 31.1 should be Toilet Bowl Cleaner, 32 oz/bottle, with prices submitted for 100 bottles.

a. Would GSA accept a slightly different size from what is specified? For example, would GSA accept a 27 oz/bottle?

#### Response: 32oz or equal

b. Would GSA allow bidders to submit prices in such a manner that GSA can compare the value between offered products of slightly different sizes, i.e., supply a price per ounce as opposed to a price per bottle?

#### Response: per specifications per bottle

Question 11:

GSA has specified that Item No. 32.1 should be Tooth Paste, 8 oz., with prices submitted for 500 units.

a. Would GSA accept a slightly different size from what is specified? For example, would GSA accept a 12 oz?

#### Response: 8oz or equal-

b. Would GSA allow bidders to submit prices in such a manner that GSA can compare the value between offered products of slightly different sizes, i.e., supply a price per ounce as opposed to a price per unit?

#### Response: per specifications each

Question 12:

GSA has specified that Item No. 33.1 should be Tooth Paste, 0.85 oz., with prices submitted for 250 units.

a. Would GSA accept a slightly different size from what is specified? Or does it need to be the exact measurement? For example, would GSA accept a 0.65 oz?

#### Response: 0.85 oz or equal

b. Would GSA allow bidders to submit prices in such a manner that GSA can compare the value between offered products of slightly different sizes, i.e., supply a price per ounce as opposed to a price per unit?

#### Response: per specifications each

Question 13:

Would GSA accept a different form of packaging for item no. 14.1? For example, would GSA accept trigger spray bottle instead of can?

#### Response: per specifications spray can

Question 14:

Would GSA accept a different form of packaging for item no. 32.1 and item no. 33.1? For example, would GSA accept packaging in blister pack instead of box?

Response: per specifications each

Question 15:

For item no. 28.1 Soap Bath 5.75 oz., can GSA specify if this is bar or liquid soap?

Response: Bar soap is requested

Question 16:

For item no. 6.1 would any bleach disinfectant containing sodium hypochlorite be responsive to Item 6.1?

Response: As long as it contains bleach sodium hypochlorite.

Question 17:

In reference to the email we received from GSA Storekeeper I, Ms. Charleen Evangelista on May 1, 2020, subject: Market Research, it was indicated in the last page of Market Research for Janitorial supplies – All items must be imprinted/embossed/watermarked "PROPERTY OF GOVGUAM". Does GSA require that any of the items in IFB No. GSA-047-20, like similar items previously produced by GSA, be imprinted/embossed/watermarked "PROPERTY OF GOVGUAM"?

Response: no it will not be imprinted/embossed/watermarked "Property of GovGuam"

Question 18:

For item no. 18.1 Flashlight, 3D Water Proof, H/D, can you specify what 3D and H/D means?

Response: It requires 3, D batteries and must be heavy duty.

DAVID M. CRUZ

Assist. Chief Procurement Officer



P.O. BOX 12699 TAMUNING, GUAM 96931 · Tel: (671) 637-7101 · Fax: (671) 637-7175

October 7, 2020

Ms. Claudia S. Acfalle Chief Procurement Officer General Services Agency Government of Guam 148 Route 1, Marine Drive Piti, Guam 96915

RE: INVITATION FOR BID NO.: GSA-047-20 JANITORIAL SUPPLIES

Dear Ms. Acfalle:

ST Corporation faxed questions related to this bid on September 17 and September 25, 2020. GSA has not provided answers to those questions.

Please confirm when GSA will provide answers to those questions.

Sincerely

Lej Teődòsio

Sales & Marketing Manager Consumer Goods Division



#### DEPARTMENT OF ADMINISTRATION

DIPATTAMENTON ATMENESTRASION

GENERAL SERVICES AGENCY (Ahensian Setbision Hinirat)

Telephone (Telifon): (671) 475-1707/1729 + Fox (Faks): (671) 472-4217/1727



October 13, 2020

### INVITATION FOR BID - GSA-047-20 JANITORIAL SUPPLIES

Questions received from: ST Corporation on 9/17/20

Question 1: Would GSA accept a slightly different size from what is indicated in the bid form? Or does it need to be the exact measurement? For Example, in Item No. 8.1 Cleaner Degreaser, 24 oz./Bottle, would GSA accept 32 oz. size?

Response: The requirement is for a 24 oz./Bottle. It would be up to the vendor to provide equal value.

Question 2: Would GSA accept a different form of packaging? For example, in Item No. 14.1 Disinfectant Spray, 15 oz./Can, would GSA accept trigger spray bottle? For Toothbrush, would GSA accept packaging in blister pack instead of box?

Response: The requirement is for "Spray Can". Would accept individual packs (Note: Spec states "Box" example: 144/box)

Question 3: For Item No. 28.1 Soap, Bath 5.75 oz., can you specify if this is bar or liquid soap?

Response: Bath Bar

Question 4: For Item No. 6.1, would any bleach disinfectant containing sodium hypochlorite be responsive to Item No. 6.1?

Response: As long as it contains bleach sodium hypochlorite.

Questions received from: Shiby Wholesale on 9/21/20

Question 1: Item No. 5.1 Antibacterial, Hand Soap Refill 800 Mil 27 FL oz./bag, Ref: Gojo or Equal. Is this item to be in the bag or can be in a bottle?

Response: Request is for "Bag".

Question 2: Item No. 23.1 Mask, Procedure, Earloop 50/bx., Ref: Henry Schein 104-8600. Is the quantity box or case?

Response: Quantity is "Box"

### Questions received from: ST Corporation on 9/24/20

Question 1: GSA has instructed bidders to provide a "Unit Price" and a "Price Extension", and has also instructed bidders to submit bids for a certain quantity of product per item. What does GSA mean by the "Unit Price" and the "Price Extension"?.

Response: Unit price is the cost of the item that is being sold for. Price extension is the Unit price times the quantity of items requesting. Example: Qty.  $100 \times 100 \times 100$ 

Question 2: GSA has specified that item 2.1 should be a 10 oz. spray can of air freshener, with prices submitted for 100 cans. Is the "Unit Price" GSA is seeking the price for each can, or the price for each 100 can quantity specified? What would be the "Price Extension"?

Response: Price per can would be the cost of the item times the quantity of items requesting

Question 3: GSA has specified that item 2.1 should be a 10 oz. spray can of air freshener, with prices submitted for 100 cans.

a. Would GSA accept a slightly different size from what is specified? For example, would GSA accept a 12 oz. or 8 oz. spray can?

Response: 10oz or equal

b. Would GSA allow bidders to submit prices in such a manner that GSA can compare the value between offered products of slightly different sizes, i.e., supply a price per ounce as opposed to a price per can?

Response: per specifications per can

Question 4: GSA has specified that item no. 5.1 should be Antibacterial, Hand Soap Refill 800 mll 27 fl. Oz/bag, with prices submitted for 100 bags.

a. Would GSA accept a slightly different size from what is specified? For example, would GSA accept a 32 fl. Oz/bag?

Response: 27 fl oz/bag or equal

b. Would GSA allow bidders to submit prices in such a manner that GSA can compare the value between offered products of slightly different sizes, i.e., supply a price per fluid ounce as opposed to a price per bad?

## Response: per specifications per bag

Question 5:

GSA has specified that Item No. 6.1 should be Bleach Disinfectant 1 Gallon, with prices submitted for 300 gallons.

a. Would GSA accept a slightly different size from what is specified? For example, would GSA accept 3.5 quarts?

Response: 1 gallon is requested

b. Would GSA allow bidders to submit prices in such a manner that GSA can compare the value between offered products of slightly different sizes, i.e., supply a price per quart as opposed to a price per gallon?

Response: per specifications 1 gallon

Question 6: GSA has specified that item No. 8.1 should be Cleaner Degreaser, 24 oz/bottle, with prices submitted for 100

a. Would GSA accept a slightly different size from what is specified? For example, would GSA accept a 12 oz/bottle

### Response: 24oz or equal

b. Would GSA allow bidders to submit prices in such a manner that GSA can compare the value between offered products of slightly different sizes, i.e., supply a price per ounce as opposed to a price per bottle?

# Response: per specifications per bottle

Question 7: GSA has specified that Item No. 9.1 should be Cleaner Detergent, 1 Gallon, with prices submitted for 100 gallons.

a. Would GSA accept a slightly different size from what is specified? For example, would GSA accept 3.5 quarts?

# Response: 1 gallon is requested

b. Would GSA allow bidders to submit prices in such a manner that GSA can compare the value between offered products of slightly different sizes, i.e., supply a price per quart as opposed to a price per gallon?

# Response: per specifications per gallon

Question 8: GSA has specified that Item No. 10.1 should be Cleaner, Glass Window Spray 32 oz/bottle, with prices submitted

a. Would GSA accept a slightly different size from what is specified? For example, would GSA accept a 27 oz/bottle?

#### Response: 32oz br equal

b. Would GSA allow bidders to submit prices in such a manner that GSA can compare the value between offered products of slightly different sizes, i.e., supply a price per ounce as opposed to a price per bottle?

# Response: per specifications per bottle

Question 9: GSA has specified that Item No. 13.1 should be Detergent Powder, Laundry 180 laods/box, with prices submitted

a. Would GSA accept a slightly different size from what is specified? For example, would GSA accept a 200 loads/box?

## Response: 180 loads or equal

b. Would GSA allow bidders to submit prices in such a manner that GSA can compare the value between offered products of slightly different sizes, i.e., supply a price per load as opposed to a price per box?

# Response: per specifications per bottle

#### Question 10:

GSA has specified that Item No. 31.1 should be Toilet Bowl Cleaner, 32 oz/bottle, with prices submitted for 100 bottles.

a. Would GSA accept a slightly different size from what is specified? For example, would GSA accept a 27 oz/bottle?

#### Response: 32oz or equal

b. Would GSA allow bidders to submit prices in such a manner that GSA can compare the value between offered products of slightly different sizes, i.e., supply a price per ounce as opposed to a price per bottle?

#### Response: per specifications per bottle

#### Question 11:

GSA has specified that Item No. 32.1 should be Tooth Paste, 8 oz., with prices submitted for 500 units.

a. Would GSA accept a slightly different size from what is specified? For example, would GSA accept a 12 oz?

#### Response: 802 or equal

b. Would GSA allow bidders to submit prices in such a manner that GSA can compare the value between offered products of slightly different sizes, i.e., supply a price per ounce as opposed to a price per unit?

#### Response: per specifications each

Question 12:

GSA has specified that Item No. 33.1 should be Tooth Paste, 0.85 oz., with prices submitted for 250 units.

a, Would GSA accept a slightly different size from what is specified? Or does it need to be the exact measurement? For example, would GSA accept a 0.65 oz?

#### Response: 0.85 oz or equal

b. Would GSA allow bidders to submit prices in such a manner that GSA can compare the value between offered products of slightly different sizes, i.e., supply a price per ounce as opposed to a price per unit?

#### Response: per specifications each

#### Question 13:

Would GSA accept a different form of packaging for Item no. 14.1? For example, would GSA accept trigger spray bottle instead of can?

#### Response: per specifications spray can

Question 14:

Would GSA accept a different form of packaging for item no. 32.1 and item no. 33.17 For example, would GSA accept packaging in blister pack instead of box?

Response: per specifications each

Question 15:

For item no. 28.1 Soap Bath 5.75 oz., can GSA specify if this is bar or liquid soap?

Response: Bar soap is requested

Question 16:

For item no. 6.1 would any bleach disinfectant containing sodium hypochlorite be responsive to Item 6.1?

Response: As long as it contains bleach sodium hypochlorite.

Question 17:

In reference to the email we received from GSA Storekeeper I, Ms. Charleen Evangelista on May 1, 2020, subject: Market Research, it was indicated in the last page of Market Research for Janitorial supplies - All items must be Imprinted/embossed/watermarked "PROPERTY OF GOVGUAM", Does GSA require that any of the Items in IFB No. GSA-047-20, tike similar items previously procured by GSA, be imprinted/embossed/watermarked "PROPERTY OF GOVGUAM"?

Response: no it will not be imprinted/embossed/watermarked "Property of GovGuam"

For item no. 18.1 Flashlight, 3C Water Proof, H/D, can you specify what 3D and H/D means?

Response: It requires 3, D batteries and must be heavy duty.

Assist. Chief Procurement Officer

Please Print

ACKNOWLEDGEMENT COPY

Received By:

Date:

Company Name:

Fax to: 475-1727 or 472-4217

E-mail to: gsaprocurement@gsadoa.guam.gov

20D0S10



# DEPARTMENT OF ADMINISTRATION

DIPATTAMENTOLI ATMENISTRASIONA

THERAL SERVICES AGENCY (Abouting Sofbiago House)



October 13, 2020

# INVITATION FOR BID - GSA-047-20 JANITORIAL SUPPLIES

Questions received from: ST Corporation on 9/17/20

Question 1: Would GSA accept a slightly different size from what is indicated in the bid form? Or does it need to be the exact measurement? For Example, in Item No. 8.1 Cleaner Degreaser, 24 oz./Bottle, would GSA accept 32 oz. size?

Response: The requirement is for a 24 oz./Bottle. It would be up to the vendor to provide equal value.

Question 2: Would GSA accept a different form of packaging? For example, in Item No. 14.1 Disinfectant Spray, 15 oz./Can, would GSA accept trigger spray bottle? For Toothbrush, would GSA accept packaging in blister pack instead of box?

Response: The requirement is for 'Spray Can". Would accept individual packs (Note: Spec states "Box" example: 144/box)

Question 3: For Item No. 28.1 Soap, Bath 5.75 oz., can you specify if this is bar or liquid soap?

Response: Bath Bar

Question 4: For Item No. 6.1, would any bleach disinfectant containing sodium hypochlorite be responsive to Item No. 6.1?

Response: As long as it contains bleach sodium hypochlorite.

#### Questions received from: Shiby Wholesale on 9/21/20

Question 1: Item No. 5.1 Antibacterial, Hand Soap Refill 800 Mil 27 FL oz./bag, Ref: Gojo or Equal. Is this item to be in the bag or can be in a bottle?

Response: Request is for "Bag",

Question 2: Item No. 23.1 Mask, Procedure, Earloop 50/bx., Ref: Henry Schein 104-8600. Is the quantity box or case?

Response: Quantity is "Box"

#### Questions received from: ST Corporation on 9/24/20

Question 1: GSA has instructed bidders to provide a "Unit Price" and a "Price Extension", and has also instructed bidders to submit bids for a certain quantity of product per item. What does GSA mean by the "Unit Price" and the "Price Extension"?.

Response: Unit price is the cost of the item that is being sold for Price extension is the Unit price times the quantity of items requesting. Example: Qty.  $100 \times \text{Unit Cost } \$2.00 = \text{Price extension } \$200.00$ 

Question 2: GSA has specified that item 2.1 should be a 10 oz. spray can of air freshener, with prices submitted for 100 cans. Is the "Unit Price" GSA is seeking the price for each can, or the price for each 100 can quantity specified? What would be the "Price Extension"?

#### Response: Price per can would be the cost of the item times the quantity of items requesting

Question 3: GSA has specified that item 2.1 should be a 10 oz. spray can of air freshener, with prices submitted for 100 cans.

a. Would GSA accept a slightly different size from what is specified? For example, would GSA accept a 12 oz. or 8 oz. spray can?

#### Response: 10oz or equal

b. Would GSA allow bidders to submit prices in such a manner that GSA can compare the value between offered products of slightly different sizes, i.e., supply a price per ounce as opposed to a price per can?

#### Response: per specifications per can

Question 4: GSA has specified that item no. 5.1 should be Antibacterial, Hand Soap Refill 800 mil 27 fl. Oz/bag, with prices submitted for 100 bags.

a. Would GSA accept a slightly different size from what is specified? For example, would GSA accept a 32 fl. Oz/bag?

#### Response: 27 fl oz/bag or equal

b. Would GSA allow bidders to submit prices in such a manner that GSA can compare the value between offered products of slightly different sizes, i.e., supply a price per fluid ounce as opposed to a price per bag?

#### Response: per specifications per bag

#### Question 5:

GSA has specified that Item No. 6.1 should be Bleach Disinfectant 1 Gallon, with prices submitted for 300 gallons.

a. Would GSA accept a slightly different size from what is specified? For example, would GSA accept 3.5 quarts?

#### Response: 1 gallon is requested

b. Would GSA allow bidders to submit prices in such a manner that GSA can compare the value between offered products of slightly different sizes, i.e., supply a price per quart as opposed to a price per gallon?

#### Response: per specifications 1 gallon

Question 6: GSA has specified that Item No. 8.1 should be Cleaner Degreaser, 24 oz/bottle, with prices submitted for 100 bottles.

a. Would GSA accept a slightly different size from what is specified? For example, would GSA accept a 12 oz/bottle

#### Response: 24oz or equal

b. Would GSA allow bidders to submit prices in such a manner that GSA can compare the value between offered products of slightly different sizes, i.e., supply a price per ounce as opposed to a price per bottle?

#### Response: per specifications per bottle

Question 7: GSA has specified that Item No. 9.1 should be Cleaner Detergent, 1 Gallon, with prices submitted for 100 gallons.

a. Would GSA accept a slightly different size from what is specified? For example, would GSA accept 3.5 quarts?

#### Response: 1 gallon is requested

b. Would GSA allow bidders to submit prices in such a manner that GSA can compare the value between offered products of slightly different sizes, i.e., supply a price per quart as opposed to a price per gailon?

#### Response: per specifications per gallon

Question 8: GSA has specified that Item No. 10.1 should be Cleaner, Glass Window Spray 32 oz/bottle, with prices submitted for 100 bottles.

a. Would GSA accept a slightly different size from what is specified? For example, would GSA accept a 27 oz/bottle?

#### Response: 32oz or equal

b. Would GSA allow bidders to submit prices in such a manner that GSA can compare the value between offered products of slightly different sizes, i.e., supply a price per ounce as opposed to a price per bottle?

#### Response: per specifications per bottle

Question 9: GSA has specified that Item No. 13.1 should be Detergent Powder, Laundry 180 laods/box, with prices submitted for 100 boxes.

a. Would GSA accept a slightly different size from what is specified? For example, would GSA accept a 200 loads/box?

#### Response: 180 loads or equal

b. Would GSA allow bidders to submit prices in such a manner that GSA can compare the value between offered products of slightly different sizes, i.e., supply a price per load as opposed to a price per box?

#### Response: per specifications per bottle

Question 10:

GSA has specified that Item No. 31.1 should be Toilet Bowl Cleaner, 32 oz/bottle, with prices submitted for 100 bottles.

a. Would GSA accept a slightly different size from what is specified? For example, would GSA accept a 27 oz/bottle?

Response: 32oz or equal

b. Would GSA allow bidders to submit prices in such a manner that GSA can compare the value between offered products of slightly different sizes, i.e., supply a price per ounce as opposed to a price per bottle?

#### Response: per specifications per bottle

Question 11:

GSA has specified that Item No. 32.1 should be Tooth Paste, 8 oz., with prices submitted for 500 units.

a: Would GSA accept a slightly different size from what is specified? For example, would GSA accept a 12 oz?

Response: 8oz or equal

b. Would GSA allow bidders to submit prices in such a manner that GSA can compare the value between offered products of slightly different sizes, i.e., supply a price per ounce as opposed to a price per unit?

Response: per specifications each

Question 12:

GSA has specified that Item No. \$3.1 should be Tooth Paste, 0.85 oz., with prices submitted for 250 units.

a. Would GSA accept a slightly different size from what is specified? Or does it need to be the exact measurement? For example, would GSA accept a 0.65 oz?

Response: 0.85 oz or equal

b. Would GSA allow bidders to submit prices in such a manner that GSA can compare the value between offered products of slightly different sizes, i.e., supply a price per ounce as opposed to a price per unit?

Response: per specifications each

Question 13:

Would GSA accept a different form of packaging for Item no. 14.1? For example, would GSA accept trigger spray bottle instead of can?

Response: per specifications spray can

#### Question 14:

Would GSA accept a different form of packaging for item no. 32.1 and item no. 33.1? For example, would GSA accept packaging in blister pack instead of box?

Response: per specifications each

Question 15:

For item no. 28.1 Soap Bath 5.75 oz., can GSA specify if this is bar or liquid soap?

Response: Bar soap is requested

Question 16:

For item no. 6.1 would any bleach disinfectant containing sodium hypochlorite be responsive to Item 6.1?

Response: As long as it contains bleach sodium hypochlorite.

#### Question 17:

In reference to the email we received from GSA Storekeeper I, Ms. Charleen Evangelista on May 1, 2020, subject: Market Research, it was indicated in the last page of Market Research for Janitorial supplies – All items must be imprinted/embossed/watermarked "PROPERTY OF GOVGUAM". Does GSA require that any of the items in IFB No. GSA-047-20, like similar items previously procured by GSA, be imprinted/embossed/watermarked "PROPERTY OF GOVGUAM"?

Response: no it will not be imprinted/embossed/watermarked "Property of GovGuam"

Question 18:

For item no. 18.1 Flashlight, 3D Water Proof, H/D, can you specify what 3D and H/D means?

Response: It requires 3, D batteries and must be heavy duty.

DAVID M. CRUZ

Assist, Chief Procurement Officer

Please Print

ACKNOWLEDGEMENT COPY (Re-fax to GSA)

Received By:

Date:

Company Name:

: John Edison

Fax to: 475-1727 or 472-4217

E-mail to: gsaprocurement@gsadoa.guam.gov

#### Questions received from: ST Corporation on 9/24/20

Question 1: GSA has instructed bidders to provide a "Unit Price" and a "Price Extension", and has also instructed bidders to submit bids for a certain quantity of product per item. What does GSA mean by the "Unit Price" and the "Price Extension"?.

Response: Unit price is the cost of the item that is being sold for. Price extension is the Unit price times the quantity of items requesting. Example: Qty.  $100 \times 100 \times 100 = 100 \times 100$ 

Question 2: GSA has specified that item 2.1 should be a 10 oz. spray can of air freshener, with prices submitted for 100 cans. Is the "Unit Price" GSA is seeking the price for each can, or the price for each 100 can quantity specified? What would be the "Price Extension"?

#### Response: Price per can would be the cost of the item times the quantity of items requesting

Question 3: GSA has specified that item 2.1 should be a 10 oz. spray can of air freshener, with prices submitted for 100 cans.

a. Would GSA accept a slightly different size from what is specified? For example, would GSA accept a 12 oz. or 8 oz. spray can?

#### Response: 10oz or equal

b. Would GSA allow bidders to submit prices in such a manner that GSA can compare the value between offered products of slightly different sizes, i.e., supply a price per cupice as opposed to a price per can?

#### Response: per specifications per can

Question 4: GSA has specified that Item no. 5.1 should be Antibacterial, Hand Soap Refill 800 mil 27 fl. Oz/bag, with prices submitted for 100 bags.

a. Would GSA accept a slightly different size from what is specified? For example, would GSA accept a 32 fl. Oz/bag?

#### Response: 27 fl oz/bag or equal

b. Would GSA allow bidders to submit prices in such a manner that GSA can compare the value between offered products of slightly different sizes, i.e., supply a price per fluid ounce as opposed to a price per bag?

#### Response: per specifications per bag

#### Question 5:

GSA has specified that Item No. 6.1 should be Bleach Disinfectant 1 Gallon, with prices submitted for 300 gallons.

a. Would GSA accept a slightly different size from what is specified? For example, would GSA accept 3.5 quarts?

#### Response: 1 gallon is requested

b. Would GSA allow bidders to submit prices in such a manner that GSA can compare the value between offered products of slightly different sizes, i.e., supply a price per quart as opposed to a price per gallon?

#### Response: per specifications 1 gallon

Question 6: GSA has specified that Item No. 8.1 should be Cleaner Degreaser, 24 oz/bottle, with prices submitted for 100 bottles.

a. Would GSA accept a slightly different size from what is specified? For example, would GSA accept a 12 oz/bottle

#### Response: 24oz or equal

b. Would GSA allow bidders to submit prices in such a manner that GSA can compare the value between offered products of slightly different sizes, i.e., supply a price per ounce as opposed to a price per bottle?

#### Response: per specifications per bottle

Question 7: GSA has specified that Item No. 9.1 should be Cleaner Detergent, 1 Gallon, with prices submitted for 100 gallons.

a. Would GSA accept a slightly different size from what is specified? For example, would GSA accept 3.5 quarts?

#### Response: 1 gallon is requested

b. Would GSA allow bidders to submit prices in such a manner that GSA can compare the value between offered products of slightly different sizes, i.e., supply a price per quart as opposed to a price per gallon?

#### Response: per specifications per gallon

Question 8: GSA has specified that Item No. 10.1 should be Cleaner, Glass Window Spray 32 oz/bottle, with prices submitted for 100 bottles.

a. Would GSA accept a slightly different size from what is specified? For example, would GSA accept a 27 oz/bottle?

#### Response: 32oz or equal

b. Would GSA allow bidders to submit prices in such a manner that GSA can compare the value between offered products of slightly different sizes, i.e., supply a price per ounce as opposed to a price per bottle?

#### Response: per specifications per bottle

Question 9: GSA has specified that Item No. 13.1 should be Detergent Powder, Laundry 180 laods/box, with prices submitted for 100 boxes.

a. Would GSA accept a slightly different size from what is specified? For example, would GSA accept a 200 loads/box?

#### Response: 180 loads or equal

b. Would GSA allow bidders to submit prices in such a manner that GSA can compare the value between offered products of slightly different sizes, i.e., supply a price per load as opposed to a price per box?

#### Response: per specifications per bottle

Question 10:

GSA has specified that Item No. 31.1 should be Toilet Bowl Cleaner, 32 oz/bottle, with prices submitted for 100 bottles.

a. Would GSA accept a slightly different size from what is specified? For example, would GSA accept a 27 oz/bottle?

Response: 32oz or equal

b. Would GSA allow bidders to submit prices in such a manner that GSA can compare the value between offered products of slightly different sizes, i.e., supply a price per ounce as opposed to a price per bottle?

#### Response: per specifications per bottle

Question 11:

GSA has specified that Item No. 32.1 should be Tooth Paste, 8 oz., with prices submitted for 500 units.

a. Would GSA accept a slightly different size from what is specified? For example, would GSA accept a 12 oz?

Response: 8oz or equal

b. Would GSA allow bidders to submit prices in such a manner that GSA can compare the value between offered products of slightly different sizes, i.e., supply a price per ounce as opposed to a price per unit?

Response: per specifications each

Question 12:

GSA has specified that Item No. 33.1 should be Tooth Paste, 0.85 oz., with prices submitted for 250 units.

a. Would GSA accept a slightly different size from what is specified? Or does it need to be the exact measurement? For example, would GSA accept a 0.65 oz?

Response: 0.85 oz or equal

b. Would GSA allow bidders to submit prices in such a manner that GSA can compare the value between offered products of slightly different sizes, i.e., supply a price per ounce as opposed to a price per unit?

Response: per specifications each

Question 13:

Would GSA accept a different form of packaging for item no. 14.1? For example, would GSA accept trigger spray bottle instead of can?

Response: per specifications spray can

#### Question 14:

Would GSA accept a different form of packaging for item no. 32.1 and item no. 33.1? For example, would GSA accept packaging in blister pack instead of box?

Response: per specifications each

Question 15:

For item no. 28.1 Soap Bath 5.75 oz., can GSA specify if this is bar or liquid soap?

Response: Bar soap is requested

Question 16:

For item no. 6.1 would any bleach disinfectant containing sodium hypochlorite be responsive to Item 6.1?

Response: As long as it contains bleach sodium hypochlorite.

Question 17:

In reference to the email we received from GSA Storekeeper I, Ms. Charleen Evangelista on May 1, 2020, subject: Market Research, it was indicated in the last page of Market Research for Janitorial supplies – All items must be imprinted/embossed/watermarked "PROPERTY OF GOVGUAM". Does GSA require that any of the items in IFB No. GSA-047-20, like similar items previously procured by GSA, be imprinted/embossed/watermarked "PROPERTY OF GOVGUAM"?

Response: no it will not be imprinted/embossed/watermarked "Property of GovGuam"

Question 18:

For item no. 18.1 Flashlight, 3D Water Proof, H/D, can you specify what 3lb and H/D means?

Response: It requires 3, D batteries and must be heavy duty.

DAVID M. CRUZ

Assist. Chief Procurement Officer

Please Print

ACKNOWLEDGEMENT COPY (Re-fax to GSA)

Received By:

Chelsea Luo

Date:

10/14/2020

Company Name:

Triple 7

Fax to: 475-1727 or 472-4217

E-mail to: gsaprocurement@gsadoa.guam.gov



# DEPARTMENT OF ADMINISTRATION

DIPATTAMENTON ATMENESTRASION

GENERAL SERVICES AGENCY (Ahemsian Sethisien Hinlot)



October 13, 2020

# INVITATION FOR BID - GSA-047-20 JANITORIAL SUPPLIES

#### Questions received from: ST Corporation on 9/17/20

Question 1: Would GSA accept a slightly different size from what is indicated in the bid form? Or does it need to be the exact measurement? For Example, in Item No. 8.1 Cleaner Degreaser, 24 oz./Bottle, would GSA accept 32 oz. size?

Response: The requirement is for a 24 oz./Bottle. It would be up to the vendor to provide equal value.

Question 2: Would GSA accept a different form of packaging? For example, in Item No. 14.1 Disinfectant Spray, 15 oz./Can, would GSA accept trigger spray bottle? For Toothbrush, would GSA accept packaging in blister pack instead of box?

Response: The requirement is for "Spray Can". Would accept individual packs (Note: Spec states "Box" example: 144/box)

Question 3: For Item No. 28.1 Soap, Bath 5.75 oz., can you specify if this is bar or liquid soap?

Response: Bath Bar

Question 4: For Item No. 6.1, would any bleach disinfectant containing sodium hypochlorite be responsive to Item No. 6.1?

Response: As long as it contains bleach sodium hypochlorite.

Questions received from: Shiby Wholesale on 9/21/20

Question 1: Item No. 5.1 Antibacterial, Hand Soap Refill 800 Mil 27 FL oz./bag, Ref: Gojo or Equal. Is this item to be in the bag or can be in a bottle?

Response: Request is for "Bag".

Question 2: Item No. 23.1 Mask, Procedure, Earloop 50/bx., Ref: Henry Schein 104-8600. Is the quantity box or case?

Response: Quantity is "Box"

#### Questions received from: ST Corporation on 9/24/20

Question 1: GSA has instructed bidders to provide a "Unit Price" and a "Price Extension", and has also instructed bidders to submit bids for a certain quantity of product per item. What does GSA mean by the "Unit Price" and the "Price Extension"?.

Response: Unit price is the cost of the item that is being sold for. Price extension is the Unit price times the quantity of items requesting. Example: Qty.  $100 \times 100 \times 100 = 100 \times 100$ 

Question 2: GSA has specified that item 2.1 should be a 10 oz. spray can of air freshener, with prices submitted for 100 cans. Is the "Unit Price" GSA is seeking the price for each can, or the price for each 100 can quantity specified? What would be the "Price Extension"?

#### Response: Price per can would be the cost of the item times the quantity of items requesting

Question 3: GSA has specified that item 2.1 should be a 10 oz. spray can of air freshener, with prices submitted for 100 cans.

a. Would GSA accept a slightly different size from what is specified? For example, would GSA accept a 12 oz. or 8 oz. spray can?

Response: 10oz or equal

b. Would GSA allow bidders to submit prices in such a manner that GSA can compare the value between offered products of slightly different sizes, i.e., supply a price per ounce as opposed to a price per can?

Response: per specifications per can

Question 4: GSA has specified that Item no. 5.1 should be Antibacterial, Hand Soap Refill 800 mil 27 fl. Oz/bag, with prices submitted for 100 bags.

a. Would GSA accept a slightly different size from what is specified? For example, would GSA accept a 32 fl. Oz/bag?

#### Response: 27 fl oz/bag or equal

b. Would GSA allow bidders to submit prices in such a manner that GSA can compare the value between offered products of slightly different sizes, i.e., supply a price per fluid ounce as opposed to a price per bag?

#### Response: per specifications per bag

Question 5:

GSA has specified that Item No. 6.1 should be Bleach Disinfectant 1 Gallon, with prices submitted for 300 gallons.

a. Would GSA accept a slightly different size from what is specified? For example, would GSA accept 3.5 quarts?

#### Response: 1 gallon is requested

b. Would GSA allow bidders to submit prices in such a manner that GSA can compare the value between offered products of slightly different sizes, i.e., supply a price per quart as opposed to a price per gallon?

#### Response: per specifications 1 gallon

Question 6: GSA has specified that Item No. 8.1 should be Cleaner Degreaser, 24 oz/bottle, with prices submitted for 100 bottles.

a. Would GSA accept a slightly different size from what is specified? For example, would GSA accept a 12 oz/bottle

#### Response: 24oz or equal

b. Would GSA allow bidders to submit prices in such a manner that GSA can compare the value between offered products of slightly different sizes, i.e., supply a price per ounce as opposed to a price per bottle?

#### Response: per specifications per bottle

Question 7: GSA has specified that Item No. 9.1 should be Cleaner Detergent, 1 Gallon, with prices submitted for 100 gallons.

a. Would GSA accept a slightly different size from what is specified? For example, would GSA accept 3.5 quarts?

#### Response: 1 gallon is requested

b. Would GSA allow bidders to submit prices in such a manner that GSA can compare the value between offered products of slightly different sizes, i.e., supply a price per quart as opposed to a price per gallon?

#### Response: per specifications per gallon

Question 8: GSA has specified that Item No. 10.1 should be Cleaner, Glass Window Spray 32 oz/bottle, with prices submitted for 100 bottles.

a. Would GSA accept a slightly different size from what is specified? For example, would GSA accept a 27 oz/bottle?

#### Response: 32oz or equal

b. Would GSA allow bidders to submit prices in such a manner that GSA can compare the value between offered products of slightly different sizes, i.e., supply a price per bunce as opposed to a price per bottle?

#### Response: per specifications per bottle

Question 9: GSA has specified that Item No. 13.1 should be Detergent Powder, Laundry 180 laods/box, with prices submitted for 100 boxes.

a. Would GSA accept a slightly different size from what is specified? For example, would GSA accept a 200 loads/box?

#### Response: 180 loads or equal

b. Would GSA allow bidders to submit prices in such a manner that GSA can compare the value between offered products of slightly different sizes, i.e., supply a price per load as opposed to a price per box?

#### Response: per specifications per hottle

Question 10:

GSA has specified that Item No. 31.1 should be Toilet Bowl Cleaner, 32 oz/bottle, with prices submitted for 100 bottles.

a. Would GSA accept a slightly different size from what is specified? For example, would GSA accept a 27 oz/bottle?

Response: 32oz or equal

b. Would GSA allow bidders to submit prices in such a manner that GSA can compare the value between offered products of slightly different sizes, i.e., supply a price per ounce as opposed to a price per bottle?

#### Response: per specifications per bottle

Question 11:

GSA has specified that Item No. 32.1 should be Tooth Paste, 8 oz., with prices submitted for 500 units.

a. Would GSA accept a slightly different size from what is specified? For example, would GSA accept a 12 oz?

Response: 8oz or equal

b. Would GSA allow bidders to submit prices in such a manner that GSA can compare the value between offered products of slightly different sizes, i.e., supply a price per ounce as opposed to a price per unit?

Response: per specifications each

Question 12:

GSA has specified that Item No. 33.1 should be Tooth Paste, 0.85 oz., with prices submitted for 250 units.

a. Would GSA accept a slightly different size from what is specified? Or does it need to be the exact measurement? For example, would GSA accept a 0 65 oz?

Response: 0.85 oz or equal

b. Would GSA allow bidders to submit prices in such a manner that GSA can compare the value between offered products of slightly different sizes, i.e., supply a price per ounce as opposed to a price per unit?

Response: per specifications each

Question 13:

Would GSA accept a different form of packaging for item no. 14.1? For example, would GSA accept trigger spray bottle instead of can?

Response: per specifications spray can

Question 14:

Would GSA accept a different form of packaging for item no. 32.1 and item no. 33.1? For example, would GSA accept packaging in blister pack instead of box?

Response: per specifications each

Question 15:

For item no. 28.1 Soap Bath 5.75 oz., can GSA specify if this is bar or liquid soap?

Response: Bar soap is requested

Question 16:

For item no. 6.1 would any bleach disinfectant containing sodium hypochlorite be responsive to Item 6.1?

Response: As long as it contains bleach sodium hypochlorite.

Question 17:

In reference to the email we received from GSA Storekeeper I, Ms. Charleen Evangelista on May 1, 2020, subject: Market Research, it was indicated in the last page of Market Research for Janitorial supplies - All items must be imprinted/embossed/watermarked "PROPERTY OF GOVGUAM". Does GSA require that any of the items in IFB No. GSA-047-20, like similar items previously procured by GSA, be imprinted/embossed/watermarked "PROPERTY OF GOVGUAM"?

Response: no it will not be imprinted/embossed/watermarked "Property of GovGuam"

Question 18:

For item no. 18.1 Flashlight, 3D Water Proof, H/D, can you specify what 3D and H/D means?

Response: It requires 3, D batteries and must be heavy duty.

DAVID M: CRUZ

Assist. Chief Procurement Officer

Please Print

ACKNOWLEDGEMENT COPY (Re-fax to GSA)

Received By:

ROWENAS. THOMAS

Date:

10/14/2020

Company Name: SHIBY WHOLESALE

Fax to: 475-1727 or 472-4217

E-mail to: gsaprocurement@gsadoa.guani.gov

#### Anita Cruz

From:

Charleen Evangelista

Sent:

Tuesday, September 22, 2020 1:52 PM

To:

Anita Cruz

Subject:

RE: GSA-047-20 - JANITORIAL SUPPLIES

From: gsaprocurement

Sent: Tuesday, September 22, 2020 9:01 AM

To: Charleen Evangelista

Subject: FW: GSA-047-20 - JANITORIAL SUPPLIES

From: gsaprocurement

Sent: Monday, September 21, 2020 6:23 PM

To: Ovita A. Nauta < Ovita. Nauta@gsadoa.guam.gov>

Cc: Anita Cruz < Anita. Cruz@gsadoa.guam.gov>
Subject: FW: GSA-047-20 - JANITORIAL SUPPLIES

Hafa adai,

Uploaded questions onto OnBase, will print shortly.

Thank you,

GSA Procurement 475-1707/08 Gsa.doa.guam.gov General Services Agency





From: Rowena Thomas <shiby.gcm1@gmail.com> Sent: Monday, September 21, 2020 1:41 PM

To: gsaprocurement <gsaprocurement@gsadoa.guam.gov>

Cc: Alex Thomas < shiby.aart@gmail.com > Subject: GSA-047-20 - JANITORIAL SUPPLIES

Hafa Adai:

Please see below question in regards to janitorial supplies:

Item: 5.1 Antibacterial, Hand Soap Refill 800 Mil 27 FL oz/bag RefL Gojo or Equal

Reit Gojo or Equal

- Is this item to be in the bag or can be in a bottle?

Bag is what we are asking for

Item: 23.1 Mask, Procedure, Earloop 50 bx.

Ref: Henry Schein 104-8600-

- Is the quantity box or case? This is quantity

Thank you,

#### ROWENA THOMAS



SHIBY WHOLESALE P.O BOX 9306 DEDEDO, GUAM 96929 TEL: 671-646-9990

# COPY OF REQUISITION

ASSIGNED BUYER: GSATEDTC

#### REQUISITION IFB

| REQUISITION #: Q205108003 | APPROPRIATION: 5404X205100SM502240| TO: PROCUREMENT FACILITIES MGMT DIVISION ADMINISTRATOR | ENCUMBERED DATE 11/30/2019 SUBMITTED BY: Evangelista, Charleen - GSA AUTHORIZED DEFARTMENT REPRESENTATIVE SIGNATURE DATE DEPARTMENT/DIVISION: GENERAL SÉRVICES AGENCY REQUEST DATE: 11/19/2019 ITEM | NO. | DESCRIPTION OF ITEM [ UOM ] QTY| UNIT PRICE| AMOUNT 1 | AIR DUSTER, COMPUTER 100Z/SPRA | CN | 150| 5.83] 874.50 |3752001197 2 | AIR FRESHNER, 100Z SPRAY 100| | CN | 6.82[ 682.00 | \$752001198 3 | ALCOHO160Z PLAST BTL |BT | 501 6.17 308.50 |\$650500730 4 [GOJOHANDSOAP ANTIBACTERIAL 12/C |CS | 103.95| 100| 10395.00 |5793001055 5 | BLEACH DISINFECTANT 1GAL | GL | 3001 7.1212136.00 |\$684000003 6 | BROOM, LOBBYDUST (NYLON/PLASTIC) EA 1 101 9.97199.70 |8792001065 7 [CLEANER DEGREASER, 240Z |BT | 100| 9.03] 903.00 | #793001093 8 (CLEANING DETERGENT, 1 GL | BT | 100! 12.57 1257.00 |\$684000046 9 | CLEANR, GLASSW/SPRAYER32 OZ BT | 1001 8.921 892.00 18793000763 TOTAL =======>> 18316.70 JUSTIFICATION: TO REPLEMISH TENDA SUPPLIES FOR BID. POC: KURT ROSARIO 475-1721 \*\* PRINT NAME & SIGN ( ) APPROVAL ( ) DISAPPROVAL RECEIVED BY APPROVING AUTHORITY (DIRECTOR) DATE (CERTIFYING OFFICER)

CONTINUED ON NEXT PAGE

ASSIGNED BUYER: GSATEDIC

#### REQUISITION IFB

		1		SITION #: Q20 PRIATION: 540	5100003 4%2051005M502240
TO:	PROCUREMENT FACILITIES MGMT DIVISI	ON ADMINISTRATOR		ERED DATE 0/2019	
SUBM	ITTED BY:				
	gelista, Charleen - GSA ORIZED DEPARTMENT REPRESENTATIVE	SIGNA	TURE		DATE
	RTMENT/DIVISION: GENERAL SERVICES	3 AGENCY R	equest	DATE: 11/19/	2019
ITEM NO.	DESCRIPTION OF ITEM	l Juon	] ] ] ] ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [	UNIT PRICE	AMOUNT
	DETERG LIQ DISHWASH 40 OZVETL  S793000087	BT	(	7.69	769.00
		     		. I ] [	
		[     	i       	     	
	 	     	1 1 1 1 1 1	 	
		тот.	AL ====	=====>	18316.70
	IFICATION: REPLENISH TENDA SUPPLIES FOR BID.	POC: KURT ROSAI	RIO 475	-1721	
** [P]	RINT NAME & SIGN	   ( ) APPROVAL   		( ) DISAPPR	OVAL
(CER	RECEIVED BY DATE FIFYING OFFICER)	APPROVING AUTHOR	RITY (D	IRECTOR)	·

ASSIGNED BUYER: GSATEDIC

#### REQUISITION IFB

| REQUISITION #: Q205100004 | APPROPRIATION: 5404X205100SN502240| TO: PROCUREMENT FACILITIES MGMT DIVISION ADMINISTRATOR | ENCUMBERED DATE 11/30/2019 SUBMITTED BY: Evangelista, Charleen - GSA AUTHORIZED DEPARTMENT REPRESENTATIVE SIGNATURE DATE DEPARTMENT/DIVISION: GENERAL SERVICES AGENCY REQUEST DATE: 11/19/2019 ITEM | NO. | DESCRIPTION OF ITEM | UOM | QTY | UNIT PRICE | AMOUNT 1 | DETERG FOUR LAUND42LD 4BX/CS 100| BX | 2249.00 |8793000962 1 | 2 | DISINFECT SPRAYLYSOL 1502 CN 100| 7.251725.00 |5684000011 3 | GLOVE; STRETCHABLE RED PALM |PR | 1000| 1 44 1440.00 |\$841500758 4 | INSECT ANTEROACH SPRAY12/1502 CN | 100| 9.97 997.00 |\$684000773 5 | MOP HANDLE PLASTIC 60" EA | 501 30,97| 1548.50 | \$792000072 6 | PAPER TOWEL SINGLEFOLD 4000+SH |CS | 500| 30.20] 15100.00 | S854000004 7 | SCOURING POWDER21 OZ CAMSO/CS CM 50| 5.771268.50 |5793000045 8 | SOAP BATH 5.75 OZ, 12/CS |CS | 250[ 25.001 6250.00 |\$852000808 9 | SURGE PROTEC. 6PLUG W/TEL JACK EA 50| 25.72| 1286.00 |S615000025 TOTAL ======> 50884.00 JUSTIFICATION: TO REPLENISH TENDA SUPPLIES FOR BID. FOC: KURT ROSARIO 475-1721 \*\* PRINT MANE & SIGN ( ) APPROVAL ( ) DISAPPROVAL RECEIVED BY DATE APPROVING AUTHORITY (DIRECTOR) (CERTIFYING OFFICER)

CONTINUED ON NEXT PAGE

ASSIGNED BUYER: GSATEDTC

#### REQUISITION IFB

				ļ ,i	\PPROF		5100004 4X205100 <b>5N</b> 502240
TO:   	PROCUREMENT FACILITIES M	GMT DIVISION	ADMINISTRAT	OR   E		ERED DATE 0/2019	
SUBE	IITTED BY:			*			
	ngelista, Charleen – IORIZED DEPARTMENT REPRES		s	IGNATU	JRE		DATE
DEPA	RTMENT/DIVISION: GENERA	L SERVICES AC	GENCY	REC	UEST	DATE: 11/19/	2019
ITEM No.	  DESCRIPTION OF ITEM 	:	-10-	non!	QTY	UNIT PRICE	TNUOMA
10	TOILET TISSUE 2PLY500SH  S854000005	T96/cs		   Cs	500   1	42.00	21000.00
	 			<b> </b> 	 		
	] 	:		1 1		! [ 	
	1				     	 	
	. 			1	1		
					1	,   	
	 	3				 	!   
				TOTAL			50884.00
	IFICATION: REPLENISH TENDA SUPPLIES	FOR BID.	POC: KURT F	ROSARI	0 475	-1721	
** Þ]	RINT NAME & SIGM		( ) APPROVA	L		( ) DISAPPR	OVAL
(CER	RECEIVED BY DITIFYING OFFICER)	TE	APPROVING AU	THORI	TY (D)	IRECTOR)	

	0.4.7		L.J	
ITE	M ÷		UNIT	PRICE
<u>NO.</u>	DESCRIPTION	QTYUNIT	PRICE	
			FNICE	EXTENSION
1,1	Air Duster, Computer, 10oz/Spray Can	150 Cn.	<b>.</b>	•
	S752001197	720 CU	\$	\$
	Per Specifications			
	. or operation to			
	Biclding On			-
	Brand:			
	Name:			
	Item:			
	Date of Delivery:			
2.1	Air Freshner, 10oz/Spray Can	100 Cn,	\$	
	\$752001198	400 411	<sup>1</sup>	\$
	Per Specifications			
	,			
	Bidding On			
	Brand:	•		
	Name:			
	Item:			
	Date of Delivery:			
3.1	All to top or an area.			
3.1	Alcohol, Plastic, 16oz/Btl	100 Bt	\$	\$
	S650500730			T
	Per Specifications			
	Bidding On			
	Brand:			
	Name:			
	item:			
	Date of Delivery:			
4.1	Antibacterial, Hand Soap Refill			
	800 Mil 27 Fl oz/Bag	100 Bag	\$	\$
	Ref: Gojo or equal			
	\$793001055			
	Per Specifications			
	Bidding On			
	Brand:			
	Name:			
	item:			
	Date of Delivery:			
	·			
5.1	Bleach Disinfectant 1 Gallon	300 Gal	\$	
	Ref: Clorox or equal	=	Υ	\$
	5684000003	•		
	Per Specifications			
	Bidding On			
	Brand:			
	Name:			
	Item:			
	Date of Delivery:			
	i i			

ITEN <u>No.</u>		O'TH	l la Neo	UNIT	PRICE
140,	DESCRIPTION .	QTY	UNIT	PRICE	EXTENSION
11.1	Deodorant 2.6 oz (Women)	100	Ea	\$	\$
	Bidding On				
	Brand:				
	Name:				
	ltem:				
	Date of Delivery:				
12.1	Deodorant 2.6 oz (Men)	100	Ea	\$	\$
	Bidding On				
	Brand:				
	Name:				
	Item:				
	Date of Delivery:				
13.1	Detergent Liquid	100	Bt.	\$	ė.
	Dish Washing 40oz/Bottle	200	ы.	Ψ	\$
	S793000087				
	Per Specifications				
	Bidding On				
	Brand:				
	Name:				
	Item:				
	Date of Delivery:				
14.1	Detergent Powder, Laundry	100	Вх.	\$	\$
	180 Loads/Вох			r	٧
	S793000962				
•	Per Specifications				
	Bidding On				
	Brand:				
	Name:				
	item:				
	Date of Delivery:				
15.1	Disinfectant Spray	100	Cm		
	15 oz/Can	,200	Cn.	\$	\$
	S684000011.				
	Per Specifications				
	Bidding On				
	Brand:				
	Name:				
	Item:				
	Date of Delivery:				
16.1	Flag, Guam 5x8 Double Sided - Nylon	50	Ea.	ć	
	\$834500775	50	L91	\$	\$
	Per Specifications				
	Bidding On				
	Brand:				
	Name:				
	Item:				
	Date of Delivery:				

HE			UNIT	PRICE
NO	. DESCRIPTION	QTY UNIT	PRICE	
17.3	1 Flag, US4x6 Double Sided - Nylon	ra		
	\$834500774	50 Ea.	\$	\$
	Per Specifications			
	Bidding On			
	Brand:			
	Name:			
	item:			
	Date of Delivery:			
18.1	Flag, US 5x8 Double Sided - Nylon			
	\$834500776	50 Ea,	\$	\$
	Per Specifications			
	. or opening tons			
	Bidding On			
	Brand:			
	Name:			
	Item:			
	Date of Delivery:			
19.1	Flag, Guam 3x5 Double Sided - Nylon	50 Ea.	. <b>e</b>	
	S834500739	Jo La.	· \$	\$
	Per Specifications			
	Bidding On		•	
	Brand:			
	Name:			
	Item:			
	Date of Delivery:			
20.1	Flore Communication and a second			
¥0,1	Flag, Guam 4x6 Double Sided - Nylon S534500006	50 Ea.	\$	\$
	Per Specifications			
	rer specifications			
	Bidding On			
	Brand:			
	Name:			
	Item:			
	Date of Delivery:			
21.1	Flash Light, 3D Water Proof, H/D	50 £a.	\$	
	S623001189	- Lui	Ψ	\$
	Per Specifications			
	Bidding On			
	Brand:			
	Name:			
	Item:			
	Date of Delivery:			
22.1	Glove, Stretchable Red Palm			
A- A-1 L	S841500758	1.000 Pr.	\$	\$
	Per Specifications			
	. or openications			
	Bidding On			
	Brand:			
	Name:			
	Name:			
	Item:			
Revised	07/20/20	٠		

ITEN	<b>1</b>		LIANET	
<u>NO</u> .	DESCRIPTION	QTY_UNIT	UNIT PRICE	PRICE
			PRICE	EXTENSION
23.1		100 Cn.	\$	\$
	15 oz/Can		т	٠
	S684000773			
	Per Specifications		•	
	Pidding On			
	Bidding On			
	Brand: Name:			
	Item:	<del></del>		
	Date of Delivery:	<del></del>		
	Sale of Benvery.			
24.1	Machete 18"	20 Ea.		
	S511000016	20 Ea.	\$	\$
	Per Specifications			
	<u>Bidding On</u>			
	Brand:	_		
	Name:			
	item:	_		
	Date of Delivery:	<u>-</u> .		
25.1	Mop Handle Plastic 60"			
	S792000072	50 Ea.	\$	\$
	Per Specifications	•		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
•	o openionations			
	Bidding On			
	Brand:			
	Name:	-		
	item:	-		
	Date of Delivery:			
26.1	Banus			
20.1	MopHead Cotton Heavy Duty 24 oz. Weight	100 Ea.	\$	\$
	5792000039			
	Per Specifications			
	) of opechications			
	Bidding On			
	Brand:	•		
	Name:			
	Item:			
	Date of Delivery:			
27.1	Daniel Transfer Land			
27.1	Paper Towel, Multi Fold	500 Cs.	\$	\$
	<b>4000/Sheets, 16 PK/Case</b> \$854000004		<del></del>	Т
	Per Specifications			
	Bidding On			
	Brand:			
	Name:			
	Item:			
	Date of Delivery			

ITE	M		Land.	
NO	DESCRIPTION	0774	UNIT	PRICE
		QTY UNIT	PRICE	EXTENSION
28.	1 Scouring Powder,	F0 6		
	21 oz/Can	50 Cn.	\$	\$
•	\$793000045			
	Per Specifications			
	Bidding On			
	Brand:			
	Name:			
	item:	_		
	Date of Delivery:	<del></del>		
		<del></del>		
29,1	Soap Bath 5.75 oz	250 Ea.		
•	12/cs	250 Ed.	\$	\$
	5852000808			
	Per Specifications			
	Bidding On			
	Brand:			
	Name:	<del>-</del>		
	Item:	<del></del>		
	Date of Delivery:	-		
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	_		
30.1	Surge Protector, 6 Plug	50 Ea.		
	S615000025	50 Ea.	\$	\$
	Per Specifications			
	Bidding On			
	Brand:			
	Name:	<del>-</del>		
	Item:	-		
	Date of Delivery:	•		
		-		
31.1	Toilet Tissue 2 Ply Multi	500 Cs.	\$	
	500 Sheet/Roll, 96 Rolls/Case	Soo Cat	٥	\$
	S854000005			
	Per Specifications			
	Bidding On			
	Brand:			
	Name:			
	item:			
	Date of Delivery:			
32.1	Toilet Bowl Cleaner	100 Bt.	ė	
	32 oz/Bottle		\$	\$
	\$793000002			
	Ref: M95 Works or equal			
	Per Specifications			
	Bidding On			
	Brand:			
	Name:			
	Item:			
	Date of Delivery:			
	· <del></del>			

# COPY OF ADVERTISEMENT



# DEPARTMENT OF ADMINISTRATION

DIPATTAMENTON ATMENESTRASION

**GENERAL SERVICES AGENCY** 

(Ahensian Setbision Hinirat)

Telephone (Telifon): (671) 475-1707/1729 • Fax (Faks): (671) 472-4217/1727



JOSHUA F. TENORIO Lt. Governor (Sigundo Maga'lāhi)

# THIS ADVERTISEMENT WAS PAID WITH GOVERNMENT FUNDS BY: DEPARTMENT OF ADMINISTRATION GENERAL SERVICES AGENCY

A non-refundable fee of \$10.00 per bid package will be assessed.

Certified Check, Cashier's Check, Cash will be accepted. No personal or Company check.

Payment for bid package picked up after 3:00 pm will not be accepted

#### INVITATION FOR BID

BID NO.: GSA-046-20 FOR: OFFICE SUPPLIES

OPENING DATE: September 29, 2020

TIME: 9:00 AM

PLACE: GENERAL SERVICES AGENCY, PITI GUAM

BID NO.: GSA-047-20

FOR: JANITORIAL SUPPLIES

OPENING DATE: September 29, 2020

TIME: 10:00 AM

PLACE: GENERAL SERVICES AGENCY, PITI GUAM

Note: Bid packages could be picked up at the General Services Agency located in the 148 Route 1, Marine Corp Drive, Piti Guam 96915 or may be acquired in the GSA Website: gsa.doa.guam.gov; please follow the instructions once downloaded.

The bid package will be available at GSA in the 148 Route 1, Marine Corp Drive Piti Guam 96915 commencing on date of advertisement up to the opening date and time stated above or can be downloaded from the GSA website: gsa.doa.guam.gov from the date of advertisement the date of advertisement.

GSA recommends that prospective bidders register current contact Information with GSA to ensure they receive any notices regarding any changes or updates to the IFB. The procuring agency and GSA will not be liable for failure to provide notice to any party who did not register current contact information

/S/ CLAUDIA S. ACFALLE Chief Procurement Officer

INSTRUCTIONS: PLSE FAX PROOF TO GSA @ 475-1727 (ATTN: ANITA T. CRUZ @475-1713)

ADVERTISEMENT SIZE: 2" X 4"

ADVERTISEMENT DATES: September 14, 2020

CHARGE TO PURCHASE ORDER NO.: P206A00397 (PACIFIC DAILY NEWS)

#### **Anita Cruz**

From:

Anita Cruz

Sent:

Saturday, September 12, 2020 5:32 PM

To:

'Santiago, Rena'; gsaprocurement

Cc:

Slone, Alejandria

Subject:

RE: Proof: DEPT. OF ADMINISTRATION Mon, 14 Sep 2020 (0000406660)

GSA-046-20 / GSA-047-20

Layout is fine "Approved for Publication"

----Original Message----

From: Santiago, Rena <rsantiag@localiq.com> Sent: Saturday, September 12, 2020 4:57 PM

To: Anita Cruz <Anita.Cruz@gsadoa.guam.gov>; gsaprocurement <gsaprocurement@gsadoa.guam.gov>

Cc: Slone, Alejandria < ASlone@localiq.com>

Subject: Proof: DEPT. OF ADMINISTRATION Mon, 14 Sep 2020 (0000406660)

Importance: High

Please review your ad and email approval or changes back by today, 5:30 pm.

This ad would look GREAT online! Contact your Account Executive Today!

Thank you,

Grace/Laura/Rena
Pacific Daily/Sunday News
Client Services - Advertising Department
email: Gua-ClientServices2@gannett.com

Tel: (671) 479-0215 / 0607 / 0605

Fax: (671) 472-8847

NOTICE: The information in this email message, including any attachments, is for the sole use of the intended recipients and may contain confidential and privileged information. Any unauthorized review, use, disclosure or distribution is prohibited. If you are not the intended recipient, please contact the sender by reply e-mail, or call us collect at (671) 477-9711, and destroy all copies of the original message.

ADVEDTICIN	C INCEPTION OPPED FORM
ADVERTISIN	G INSERTION ORDER FORM
DATE:	TIME:
ACCOUNT NAME:	DOA / GSA
ACCOUNT #: INSER	RTION ORDER #:
CONTACT: ANITA CRUZ	PHONE:
AD SIZE 2X5	TOTAL INCHES:
TO RUN IN:  X PDN Special Section	Bayanihan Wraps
X Digital Joint Region Edge	Pre-print Inserts Text Blast
DATE/S AD TO RUN:	14-Sep-20
AD THEME OR HEADLINE:	GSA-046/047-20
X AD TO BE SET BY PDN	AD TO COME CAMERA READY
COLOR: B/W	NO.:
ADDITIONAL INSTRUCTIONS	P206A00397
Anita Cruz <	<anita.cruz@gsadoa.guam.gov></anita.cruz@gsadoa.guam.gov>
	TOTAL COST: \$184.00
THIS ORDER IS AUTHORIZED AND VERIFIED E	BY:
Alejandria Slone	DATE
PDN MEDIA CONSULTANT	DATE
losses, damages, costs and expenses, of any nature whatsoever (in affiliates may become liable by reason of PDN's publication of C request or agreements shall be moved out of premium placement	om all claims (whether valid of invalid), suits, judgments, proceedings, acluding reasonable attorney's fees) for which PDN or any of its fustomer's advertising. Advertisers with specific premium placement if Camera Ready ads are submitted past deadline to the next available it policies of the newspaper and digital products as printed in the 2018

# Let the Pacific Daily News Classified Work for You!

Pacific Daily News





a¢k.

Y

"leck.

M

ed in

in the

e Pili

and

n.gov

on with

e IFB.

to any

adad,

#### DEPARTMENT OF ADMINISTRATION

DIPATTAMENTON ATMENESTRASION GENERAL SERVICES AGENCY

Ahension Setbision Hinirat)

EDWARD M. BIRN
Tel: (671)475-1707/1729

Director (Direktor)
Fax: (671)472-4217/1727

Governor (Magarhága)

EDITH C. PANGELÍNAN
Fax: (671)472-4217/1727

JOSHUA FTENORIO Deputy Director (Sigundo Direktot)

Lt. Governor (Sigundo Maga'lahl)

THIS ADVERTISEMENT WAS PAID WITH GOVERNMENT FUNDS BY: GENERAL SERVICES AGENCY

A non-refundable fee of \$10.00 per bid package will be assessed. Certified Check, Cashier's Check, Cash will be accepted. No personal or Company check. Payment for bid package picked up after 3:00 pm will not be accepted.

#### INVITATION FOR BID

BID NO.: GSA-046-20 FOR: OFFICE SUPPLIES OPENING DATE: September 29, 2020 PLACE: GENERAL SERVICES AGENCY, PITI GUAM TIME: 9:00 AM

BID NO: GSA-047-20 FOR: JANITORIAL SUPPLIES OPENING DATE: September 29, 2020 TII PLACE: GENERAL SERVICES AGENCY, PITI GUAM

Note: Bid packages could be picked up at the General Services Agency located in the 148 Route 1. Marine Corp Drive, Pill Guam 96915 or may be acquired in the GSA Website gsadoa.guam.gov; please follow the instructions once downloaded.

The bid package will be available at GSA in the 148 Route 1, Marine Corp Drive PIII Guam 96915 commencing on date of advertisement up to the opening date and time stated above or can be downloaded from the GSA website: gsa.doa.guam.gov. from the date of advertisement the date of advertisement.

GSA recommends that prospective bidders register current contact information with GSA to ensure they receive any notices regarding any changes or updates to the IFB. The procuring agency and GSA will not be liable for failure to provide notice to any party who old not register current contact information.

/s/ CLAUDIA S. ACFALLE Chief Procurement Officer

ensure all route functions, including newspaper delivery, are maintained on a timely basis, in the absence of a

Assist in monitoring carrier results daily and taking corrective action as appropriate.

Communicate with customers to verify new orders, reverse cancellations and resolve service complaints.

Prepare, submit, and maintain all required reports. Safely drive to and from various locations in assigned

Interact positively with customers and contractors.

Perform audits utilizing basic math skills.

The successful candidate is a team player, able to demonstrate reliable attendance, own reliable transportation, valid driver's license and a safe driving record. A high school diploma or equivalent and ability to carry/lift newspaper bundles up to 50 lbs. are essential. Available to work flexible hours.

We offer competitive compensation and a comprehensive benefits package that include: health, dental and vision coverage, life insurance, 401(k) Savings Plan, paid time off, and paid company holidays.

Qualified candidates are invited to apply and join our talent network by submitting your application to: https://usr58.dayforcehcm. com/CandidatePortal/en-US/gannett/Posting/View/33048

About USA TÖDAY NETWORK: The DSA TODAY NETWORK is the largest local to national media network in the country. Powered by Integrated and award-winning news organizations with deep roots in 109 local communities, plus USA TODAY, the multiplations news network informs and engages more than 100 million people every menth through its diverse portfolio of digital mobile; and miblishing products, to connect with us, visit-http://www.pannatt.com/of digital mobile; and miblishing products, to connect with us, visit-http://www.pannatt.com/of digital mobile; and miblishing products, to connect with us, visit http://www.pannatt.com/of digital, mobile; and miblishing products, to connect with us, visit popular, and and in the connection of digital mobiles. He will be admitted to a diverse workforce. We will consider all multilishing and digital consider all multilishing and digital and orientation, gender identity, family responsibilities, disability, education, political affiliation by vectors states. Work as a Circulation team member.

#### DEPARTMENT OF ADMINISTRATION

DIPATTAMENTON ATMENESTRASION GENERAL SERVICES AGENCY

GENERAL SERVILES ANDEWS

(Ahension Setistion Hinirat)

EDWARD M. BIRN
Director (Direktot)
Tel: (671)475-1707/1729

EDITH C. PANGELINAN Fax: (671)472-4217/1727

GOVERNOR (Magazina)

GOVERNOR (Magazina)

Fax: (671)472-4217/1727

GOVERNOR (Magazina)

Fax: (671)472-4217/1727

GOVERNOR (Magazina)

Fax: (671)472-4217/1727

Fax: (671)472-4217/1727 Deputy Director (Sigundo Direktot)

Lt. Governor (Sigundo Maga'lahi

THIS ADVERTISEMENT WAS PAID WITH GOVERNMENT OFFICE OF THE ATTORNEY GENERAL

A non-refundable fee of \$10.00 per bid package will be assessed. Certifled Check, Cashier's Check, Cash will be accepted. No personal or Company check. Payment for bid package picked up after 3:00 pm will not be accepted.

#### INVITATION FOR BID

BID NO:: GSA-051-20 FOR: GENETIC PARENTAGE TESTING OPENING DATE: September 29, 2020

TIME: 9:30 AM

PLACE: GENERAL SERVICES AGENCY, PITI GUAM

Note: Bid packages could be picked up at the General Services Agency located in the 148 Route 1, Marine Corp Drive; Piti Guam 96915 or may be acquired in the GSA Website; gsa.doa.guam.gov; please follow the instructions once downloaded.

The bld package will be available at GSA in the 148 Route 1, Marine Corp Drive Piti Guam 98915 commencing on date of advertisement up to the opening date and time stated above or can be downloaded from the GSA website: gsa.doa.guam.gov from the date of advertisement the date of advertisement.

GSA recommends that prospective bidders register current contact information with 6SA to ensure they receive any notices regarding any changes or updates to the IFB. The procuring agency and 6SA will not be liable for failure to provide notice to any partý who did not register current contact information.

> /s/ CLAUDIA S. ACFALLE Chief Procurement Officer

MICHAEL D. FLYNN, JR., ESQ. LAW OFFICE OF MICHAEL D. FLYNN,

IAW OFFICE OF A CONTROL OF A CO

Attorney for Peditioner TO APPEAR IN COURT UNLESS YOU DESIRE.

1. NOTICE IS HEREBY GIVEN that Michael D. Flynn, Jr. has filed a Petition for Letters of General Administration.

2. A hearing on the petition will be heard by online remote appearance on September 24, 2020 at 11:20am.

3. To attend or to participate in the hearing, go to https://guamcourts-org. zoom.us/join and enter Meeting ID: 881 5850 3305 and Password: 646471. You may also call in for the hearing; to do so, please contact 969-7000 and enter Meeting ID: 115-0264-8291 at the designated hearing time. For connectivity issues, you may also contact Kristina Blaz at 475-3250 or by email at kblaz@guamcourts.org.

Dated: August 5, 2020

/s/ Yvonne L. Cruz Deputy Clerk, Superior Court of Guam

#### IN THE SUPERIOR **COURT OF GUAM**

In the Matter of the Estate WAYNE IRVIN BROWN,

that Juan Q. Ninete has filed a Petition for Probate of Will.

2. A hearing on the petition will be heard by online remote appearance on September 24, 2020 at 10:40am.

3. To attend or to participate in the hearing, go to https:// quamcourts-org.zoom.us/ join and enter Meeting ID: 881 5850 3305 and Password: 646471. You may also call in for the hearing; to do so, please contact 969-7000 and enter Meeting ID: 115-0264-8291 at the designated hearing time. For connectivity issues, you may also contact Kristina Blaz at 475-3250 or by email at kblaz@guamcourts.org.

Dated: August 5, 2020

/s/ Yvonne L. Cruz Deputy Clerk, Superior Court of Guam

GUAMPDN.COM MÖNDAY, SEPTEMBER 14, 2020

29



#### **DEPARTMENT OF ADMINISTRATION**

DIPATTAMENTON ATMENESTRASION GENERAL SERVICES AGENCY (Ahension Setbision Hiniral) Tel: (671)475-1707/1729

EDWARD M. BIRN Director (Direktor)
EDITH C. PANGELINAN
Fax: (671)472-4217/1727
Governor (Maga\*hāga)
JOSHUA F. TENORIO (Sigundo Direktot)



#### THIS ADVERTISEMENT WAS PAID WITH GOVERNMENT FUNDS BY: **GENERAL SERVICES AGENCY**

A non-refundable fee of \$10.00 per bid package will be assessed. Certified Check, Cashier's Check, Cash will be accepted. No personal or Company check.

Rayment for bid package picked up after 3:00 pm will not be accepted.

#### **INVITATION FOR BID**

BID NO.: GSA-046-20

FOR: OFFICE SUPPLIES
OPENING DATE: September 29, 2020
PLACE: GENERAL SERVICES AGENCY, PITI GUAM TIME: 9:00 AM

BID NO.: GSA-047-20 FOR: JANITORIAL SUPPLIES OPENING DATE: September 29, 2020 T PLACE: GENERAL SERVICES AGENCY, PITI GUAM TIME: 10:00 AM

Note: Bid packages could be picked up at the General Services Agency located in the 148 Route 1, Marine Corp Drive, Piti Guam 96915 or may be acquired in the GSA Website: gsa.dca.gtram.gov; please follow the instructions once downloaded.

The bid package will be available at GSA in the 148 Route 1, Marine Corp Drive Piti Guam 96915 commencing on date of advertisement up to the opening date and time stated above or can be downloaded from the GSA website: gsa.doa.guam.gov from the date of advertisement the date of advertisement.

GSA recommends that prospective bidders register current contact information with GSA to ensure they receive any notices regarding any changes or updates to the IFB. The procuring agency and GSA will not be liable for failure to provide notice to any party who did not register current contact information.

> /s/ CLAUDIA S. ACFALLE Chief Procurement Officer



PACIFIC DAILY NEWS

HAGATNA, GU 96932

P.O. BOX DN

F.O.8,

TO:

# **PURCHASE ORDER**

GENERAL SERVICES AGENCY DEPARTMENT OF ADMINISTRATION GOVERNMENT OF GUAM

> 148 Route 1 Marine Drive PHI, Guam 96925

TRAN CODE

THIS PURCHASE ORDER NUMBER P206A00397

MUST APPEAR ON ALL INVOICES PACKING SUPS, PACKAGES, B/L.

CORRESPONDENCE ETC. JOB ORDER NO. 10/21/2019 065100315230

OBUCE 230

PREPARD SHOW SHIPPING CHANGES AS SETARAL HEM ON PAYONCE

VENDOR P0066601

CONSIGNEE, DESTINATION & MARKING

DEPARTMENT OF ADMINISTRATION P.O. BOX 884

HAGATNA, GU 96932-0000

Telephone: 671 477-0209 Fax: 671 477-8432

AR FREIGHT TEL, CONTACT SHIP VIA:

Email: CMADIGAN@GUAM.GANNETT.COM

STATE AGENCY FOR SURPLUS PROP

AUTHORITY 3112.1 .OR NO TATIVIT 承米 净非 CONTRACT NO. TIME FOR DELIVERY SEE BELOW EXPIRING DISCOUNT TERMS:

J.L.C.				SEE BELOW		
A Company	CLES CHESHANGER N. P. P. C.	en en	l ium;	UNITERICE ST	ANGINI	CALKS WALL IN LINEAR CALCAL
BLANKET PURCE FOR ADVERTIS TO BE DRAWN BASIS COMMEN OF PURCHASE 09/30/2020 COF FUNDS, WE FIRST. SIZE: 2X4 BLACK & AGENCY TO CO VENDOR ON DA POC: BERTHA PADRO	CHASE AGREEMENT SEMENT PUBLICATIONS ON AN AS NEEDED NCING UPON RECEIPT ORDER AND EXPIRING OR UPON EXHAUSTION HICHEVER OCCURS WHITE = \$184.00 DORDINATE WITH ATES.					0 2200651007
NOTE: THE GOVERNME Note: Amount of Guam incl other damage To be coordi THE CHIEF PE	ENT OF GUAM WILL NO ts due this Purchas Lusive of but not l es, penalties, and inated between the ROCUREMENT OFFICER MM PROCUREMENT LAWS	e Order ma imited to Attorney's agency and WILL CONDO	taxes, fees, vendo:	f set for mo ees, and re after failu	omies due the turned checks re to pay	Government plus for accordingly
GOVERNMENT OF GUAM, P.O. B	THREE (3) COPIES OF INVOICE TO DIVIS OX 984, AGANA, GUAM 96910. PON RECEIPT OF MERCHANDISE IN GUA			FADMINISTRATION:	500.00	A. <u>DO NOT</u> FILL THIS OF IF YOUR TOTAL COST EXCEEDS THIS TOTAL

THIS ORDER SUBJECT TO CONDITIONS ON REVERSE SIDE. E. \* THIS ORDER IS SUBJECT TO THE SPECIAL PROVISIONS, AND BID GENERAL TERMS AND CONDITIONS SPECIFIED ON THIS BID,

\* ON ALL AIR SHIPMENTS HAVE AIR FREIGHT COMPANY CALL THIS NUMBER UPON ARRIVAL OF GOODS IN GUAM.

> ADVANCE PAYMENT AUTHORIZATION PAYMENT ENCLOSED

PAGE I OF

SIGNATURE:

THISERT CHANGES AND RETURN THIS ORDER FOR AMENDMENT.

Contractor: Please Supply Promptly the above articles or Services. All Correspondence Pertaining to this order including Invoices, Shipping Documents and Packages must bear the Purguage order kumber shown above. See Reverse side for purchase order terms and conditions.

Claudia NAME Actalle

Chief Procurement Officer



# PURCHASE ORDER

**GENERAL SERVICES AGENCY** DEPARTMENT OF ADMINISTRATION GOVERNMENT OF GUAM

> 148 Roufe 1 Marine Drive PH, Guam 96926

TRAN CODE

THIS PURCHASE ORDER NUMBER No. P206A00397

MUST APPEAR ON ALL INVOICES PACKING SUPS, PACKAGES, B/L.

CORRESPONDENCE ETC. JOB ORDER NO. CEUCL 10/21/2019 065100315230

230

F.O.B.

A AIR PREIGHT TELL CONTACT TSHIP VIA:

PREPARE SHOW SHIPPING CHARGES AS SEFARALL TIEM ON INVOKE

VENDOR

P0066601

CONSIGNEE, DESTINATION & MARKING

DEPARTMENT OF ADMINISTRATION P.O. BOX 884

HAGATNA, GU 96932-0000

TO:

P.O. BOX DN HAGATNA, GU 96932

PACIFIC DAILY NEWS

Telephone: 671 477-0209 Fax: 671 477-8432

Email: CMADIGAN@GUAM.GANNETT.COM

STATE AGENCY FOR SURPLUS PROP

AUTHORITY 3112.1 本年 INVITATION NO. 本学 CONTRACT NO. TIME FOR DELIVERY SEE BELOW

EXPIRING DISCOUNT TERMS:

APHRILES CHEMPARES THE CHAPTER STATE Legit THIS ORDER IS SUBJECT TO THE FOLLOWING TERMS AND CONDITIONS: 1. Acknowledgment copy of this order must be signed and returned advising approximate or definite shipping date. 2. No variation in any of the terms, conditions, deliveries, prices, quantity, quality, or specification on this order, irrespective of the wording of the seller's acceptance, will be effective without buyer's written consent. 3. Packing list must accompany each shipment, showing our order number, description and part! serial number for each item. 4. Shipments must be identified as "PARTIAL" or "COMPLETE". 5. Material is subject to buyer's inspection and approval within a reasonable time after delivery; if specifications are not met, material shall be teturned at seller's expense. 6. In connection with any prompt payment discount offered, time will be computed from date of delivery and acceptance at destination, or from the date the correct invoice or voucher is received in the office specified by the Government of Guam, if the latter is later than date of delivery and acceptance. Payment is deemed to be made, for the purpose of earning discount, on the date of the mailing of the check. 7. Overshipments, unless specifically authorized, will not be accepted. 8. In connection with bid awards and contracts, this purchase order shall be governed by the Special Provisions and Bid General Terms and Conditions as specified. SPECIAL INSTRUCTION S TO YENDOR: DO NOT FILL THIS ORDER 500.00

B. SEND CERTIFED ORIGINAL AND THREE (3) COPIES OF INVOICE TO DIVISION OF ACCOUNTS, DEPARTMENT OF ADMINISTRATION;

GOVERNMENT OF GUAM, I.O. BOX 884, AGAMA, GUAM 76910.

PAYMENT IN THIRTY (30) DAYS UPON RECEIPT OF MERCHANDESE IN GUAM IN GOOD CONDITION.

D. THIS ORDER SUBJECT TO CONDITIONS ON REVERSE SIDE.

E、非常THIS ORDER IS SUBJECT TO THE SPECIAL PROVISIONS, AND JRID GENERAL TERMS AND CONDITIONS SPECIFIED ON THIS RID,

F. SON ALL AIR SHIPMENTS HAVE AIR FREIGHT COMPANY CALL THIS NUMBER UPON ARRIVAL OF GOODS IN GUAM.

> ADVANCE PAYMENT AUTHORIZATION PAYMENT

Claudia Name Actalle

Chief Procurement Officer

IF YOUR TOTAL COST

EXCEEDS THIS TOTAL.

INISERT CHANGES AND RETURN

THIS ORDER FOR AMENDMENT.

Contractor: Please Supply Promptly the Above articles or Services. All Correspondence Pertaining to this order including Invoices, Shipping Documents and Packages must bear the Punchage order humber shown above. See neverse side for purchase order terms and conditions.

EMCLOSED PAGE 2 OF SIGNATURE:



# PURCHASE ORDER

GENERAL SERVICES AGENCY DEPARTMENT OF ADMINISTRATION **GOVERNMENT OF GUAM** 

148 Route 1 Marine Drive Piti, Guam 96925

TRAN CODE

THIS PURCHASE ORDER NUMBER

P206A00397 No.

MUST APPEAR ON ALL INVOICES PACKING SUPS, PACKAGES, B/L, CORRESPONDENCE ETC.

JOB ORDERNO. 10/21/2019 065100315230

ONCL

230

TO:

F.O.B.

PACIFIC DAILY NEWS

HAGATNA, GU 96932

P.O. BOX DN

PREPAID SHOW SHIPPING CRANGES AS SELARATE HEM ON INVOICE

VENDOR

P0066601

CONSIGNEE, DESTINATION & MARKING

DEPARTMENT OF ADMINISTRATION P.O. BOX 884

HAGATNA, GU 96932-0000

Telephone: 671 477-0209 Fax: 671 477-8432

\* AIR FREIGHT TELL CONTACT SHIP VIA:

Email: CMADIGAN@GUAM.GANNETT.COM

STATE AGENCY FOR SURPLUS PROP

本事 INVITATION NO. \*\* CONTRACT NO. AUTHORITY TIME FOR DELIVERY EXPIRING DISCOUNT TERMS: 3112.1 SEE BELOW

	APPRILE OF SERVICES AND PROPERTY OF ANY OF THE SERVICE AND PROPERTY OF THE SERVICE OF THE SERVIC
4.	* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *
*	VENDOR ACKNOWLEDGMENT
*	
*	RETURN TO SUPPLY MANAGEMENT DIVISION
*	
*	DATE OF RECEIPT OF THIS ORDER
*	
*	SIGNATURE *
*	*
*	* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *
*	* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *
*	RECEIVING REPORT COPY
*	
*	I CERTIFY THE ABOVE ARTICLES AND/OR SERVICES HAVE HAS BEEN
**	RECEIVED AND/OR RENDERED AND THE SAME HAS BEEN INSPECTED *
*	AND ACCEPTED EXCEPT AS OTHERWISE NOTED HEREIN.
*	
*	
*	DATE RECEIVED: SIGNATURE: *
*	
*	* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *
ECIAL INSTRUCTION & TO VI	
	AND THREE (3) COPIES OF INACICE TO DIVISION OF ACCOUNTS, DEPARTMENT OF ADMINISTRATION: 500.00 IF YOUR TOTAL COST
. PAYMENT IN THIRTY (30) D	ANS UPON RECEIPT OF MERCHANDISE IN GUAM IN GOOD CONDITION.
THIS ORDER SUBJECT TO C	CONDITIONS ON REVERSE SIDE,

E. 参考 THIS CRIDER IS SUBJECT TO THE SPECIAL PROVISIONS, AND BID GENERAL TERMS AND CONDITIONS SPECIFIED ON THIS BID.

F. \* ON ALL AIR SHIPMENTS HAVE AIR FREIGHT COMPANY CALL THIS NUMBER UPON ARRIVAL OF GOODS IN GUAM.

> ADVANCE PAYMENT AUTHORIZATION PAYMENT ENCLOSED

SIGNATURE:

INSERT CHANGES AND RETURN THIS ORDER FOR AMENDMENT.

Contractor: Please supply promptly the above articles or services. All correspondence pertaining to this order including invoices, shipping documents and packages must bear the purchase order number shown above. See Reverse side for purchase order terms and conditions.

Claudia NAME Actalle

Chief Procurement Officer

# COPY OF OTHER CORRESPONDENCE



# **GENERAL SERVICES AGENCY**

(Ahensian Setbision Hinirat)

148 Route 1 SouthMarine Corps Drive, Piti, Guam 96910

Telephone (Telifon): (671) 475-1707/1729 • Fax (Faks): (671) 472-4217/1727

Email: gsaprocurement@gsadoa.guam.gov; Website: www.gsa.doa.guam.gov

CLAUDIA S. ACFALLE
Chief Procurement Officer

DAVID M. CRUZ, Jr.
Assistant Chief Procurement Officer

December 07, 2020

# **ADDENDUM #2**

Reference:

Procurement Appeal, OPA-PA-20-008

Procurement Record

The attachments are part of the "Market Research" document that was inadvertently missed during the compilation of the procurement records (reference Addendum dated December 3, 2020. Please attach to the one (1) page "Market Research" document and insert to <u>Item No. 10. Copy of Other Correspondence</u>.

CLAUDIA S. ACFALLE

Attachments:

Email correspondence referenced to "Market Research"

RAZZANO WALSH & TORRES

RECEIVED

Date: 12/1/20 Time: 123/10

RECEIVED

OFFICE OF PUBLIC ACCOUNTABILITY PROCUREMENT APPEALS

DATE: 12/07/2000

TIME: 1:22 DAM TOPMBY: T.B

FILE NO OPA-PA: 20-008

DEPARTMENT OF ADMINISTRATION, P.O. BOX 884 HAGATNA, GU 96932 590 SOUTH MARINE CORPS DRIVE, ITC BUILDING, SUITE 219, TAMUNING, GU 96913

COMMITTED TO EXCELLENCE



# Charleen Evangelista

From:

Lej Teodosio <cgmanager@stguam.com>

Sent:

Friday, August 07, 2020 12:10 PM

To:

Charleen Evangelista

Subject:

Re: Market Research

Attachments:

ST CORPORATION\_MARKET RESEARCH FOR OFFICE SUPPLIES.pdf

Categories:

Orange category

Hi Charleen,

Please see attached file for your office supplies reference. I will call you after lunch to discuss the custodial/janitorial supplies.

Kindly confirm receipt. Thank you.

Regards, Lei

On Fri, May 1, 2020 at 11:29 AM Charleen Evangelista < Charleen. Evangelista@gsadoa.guam.gov > wrote: Good Morning,

I am conducting a Market Research on the list above. Would you kindly view listing and provide feedback.

Thank you,

Charleen Evangelista

Storekeeper I

General Services Agency

Department of Administration

Government of Guam

Telephone: <u>(671)</u> 475-1707/475-1720 Fax: <u>(671)</u> 472-4217/475-1727

Have a blessed day!

Best Regards,

Lej Teodosio

Sales & Marketing Manager **Consumer Goods Division** 

# ST CORPORATION GUAM

Mailing Address: P.O. Box 12699

Tamuning, Guam USA 96931

Location: 147 Frank G. Benavente St. South Barrigada, Guam USA 96913

Phone: (671) 637-7101 ext. 220 Fax: (671) 637-7175 Mobile: (671) 488-5337

ITEM NO.	DESCRIPTION	UOM	UNIT PRICE	PRICE EXTENSION
1.1	Battery, AA Energy Alkal	PG	s 1. 90	\$
	2/PG, 432/Cs S613500883 Brand: <u>ENERGIZER FAIB</u> P Date of Delivery:	2 AA 2/PK, 20	oprs/case	,
2.1	Battery, AAA Energy Alkal 2/PG, 144/Cs	PG	\$ <u>1.90</u>	\$
	S613500814 Brand: Energizer E92BP2 Date of Delivery:	AAA 2/PK, 21	00Prs/case	
3. <u>i</u> .	Battery, C Energy Alkal 2/PG, 72/Cs	PG	\$ 2.74	\$
	Brand: Energizer E93BP2 Date of Delivery:	C 2/PK, 108	PKS/Case	
4.1	Battery, D Energy Alkal 2/PG, 72/Cs S613500003	PG	\$ <u>3.03</u>	\$
	Brand: Energizer E95 BP2  Date of Delivery:	D2/PK, 72 P	us/case	
5.1	Battery, 6V SpringTop Super H/D S613500009 Brand: EVeready 1209 PW/ 6	EA V 1/04 25/	\$ <u>4.60</u>	\$
•	Date of Delivery:	V 1/84, 36/C	45e	
6.1	Binder View 1-1/2" Blk 12/Bx S751001200 Brand:	EA	\$ NO QUOTE	\$
	Date of Delivery:			
<b>7.1</b> .	Binder View 1-1/2" R Blu 12/Bx S751001040	EA	\$ NO QUOTE	\$
	Brand:			
8.1	Binder View 1/2" Black 12/Bx S751001202 Brand:	EA	s HO QUOTE	\$
	Date of Delivery:			

. .

ı

....

: اد\_.

. ]

.\_ }

ITEM NO.	DESCRIPTION	UOM	UNIT PRICE	PRICE EXTENSION
9.1	Binder View 1" Black 12/Bx S751000001 Brand:	EA	\$ MO QUOTE	\$
10.1	Date of Delivery:  Binder View 1" Blue 12/Bx  S751001039	– EA	\$ NO QUOTE	\$
	Brand: Date of Delivery:	- -		
11.1	Binder View 2" Blk 12/Bx S751000391 Brand:	EA	s NO QUOTE	\$
12.1	Date of Delivery:  Binder View 2" Blue 12/Bx  S751000469	– EA	\$ NO QUOTE	\$
	Brand: Date of Delivery:	- -		
13.1	Binder View 2" White 12/Bx S751001196 Brand:	EA	\$ NO QUOTE	\$
14.1	Binder View 3" Black 12/Bx S751001203 Brand:	EA	\$ NO QUOTE	\$
15.1	Binder View 3" Blue 12/Bx S751001199 Brand:	EA	\$ 170 Duote	\$
16.1	Binder View 3" White 12/Bx S751001258 Brand: Date of Delivery:	EA	\$ NO QUOTE	\$
17.1	Clip Standard # 1, 100/Bx S751000052 Brand:	вх	s NO Duote	\$

-

. 1

, ;

ITEM <u>NO.</u>	DESCRIPTION	UOM	UNIT PRICE	PRICE EXTENSION
18.1	CLIP, 1/4" MINI BLACK 12/Bx, #990	вх	\$ NO BUDTE	\$
	S751001193 Brand: Date of Delivery:	-		
19.1	CLIP, DBL. MINI ASSORTED COLOR #310 S751001250 Brand: Date of Delivery:	вх	\$ NO QUOTE	\$
20.1	CLIP, DBL, 1-1/2" X 5x8 ASSORTED MED S751001249 Brand: Date of Delivery:	ВХ	s NO QUOTE	\$
21.1	CLIP, DBL, 1/2" X 3x8 ASSORTED SM S751001248 Brand: Date of Delivery:	вх	\$ NO QUOTE	\$
22.1	CLIP, DBL 2" ASSORTED LG. 12/BX S751001251 Brand: Date of Delivery:	вх	\$ NO QUOTE	\$
23.1	CLIPBOARD LEGAL SIZE WOOD S752000004 Brand: Date of Delivery:	EA	s NO QUOTE	\$
24.1	CLIPBOARD LETTER SIZE WOOD 12/CS S751000006 Brand: Date of Delivery:	EA	s NO QUATE	\$
25.1	COMPUTER MOUSE PADS WRIST ERGO S704501011 Brand: Date of Delivery:	PD	\$ 40 QUOTE	\$

1 \_ 1

أ

ITEM NO.	DESCRIPTION	LIONA	UNIT	PRICE
	BLOCKY HOW	UOM	PRICE	EXTENSION
26.1	COMPUTER STACKABLE TRAYS SMOKE S752000304	EA	\$ NO QUOTE	\$
	Brand:			
	Date of Delivery:			
27.1	CONST PAPER 12" X 18" D BLUE	PKG	\$ NO QUOTE	\$
	50/PG			
	\$753000690			
	Brand: Date of Delivery:			
	Date of Delivery.			
28.1	CONST PAPER 36" X 1000' BROWN	RL	\$ NO D-WOTE	\$
	<b>50/PG</b> S753001172			
	Brand:		•	
	Date of Delivery:			
29.1	CONST PAPER 36" X 1000' DBLUE	RL	s NO QUOTE	\$
	50/PG		,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	Υ
	\$753001170			
	Brand:			
	Date of Delivery:			
30.1	CONST PAPER 36" X 1000' GREEN	RL	\$ NO QUOTE	\$
	50/PG			*
	\$753001173			
	Brand:			
	Date of Delivery:			
1.1	CONST PAPER 36" X 1000' LBLUE	RL	\$ NO DUDTE	\$
	50/PG		T	Υ
	S753001171			
	Brand:			
	Date of Delivery:			
2.1	CONST PAPER 36" X 1000' ORANGE	RL	\$ NO RUOTE	ė.
	50/PG	IIL.	PIVO POUL	<u>ې</u>
	S753001174			
	Brand:			
,	Date of Delivery:			

.

i

. .

:

ITEM NO.	DESCRIPTION	UOM	UNIT PRICE	PRICE EXTENSION
33.1	CONST PAPER 36" X 1000' PINK 50/PG S753001175 Brand: Date of Delivery:	RL <sub>.</sub>	\$ NO QUOTE	\$
34.1	CONST PAPER 36" X 1000' RED 50/PG S753001176 Brand:	RL	\$ 40 B-WOTE	\$
35.1	CONST PAPER 36" X 1000' WHITE 50/PG S753001177 Brand:Date of Delivery:	RL.	s HO QUOTE	\$
36.1	CONST PAPER 36" X 1000' YELLOW 50/PG S753001178 Brand: Date of Delivery:	RL	s NO Ruote	\$
37.1	CONST PAPER 12" X 18" BROWN 50/PG S75300000691 Brand:Date of Delivery:	PKG	\$ NO QUOTE	\$
38.1	CONST PAPER 12" X 18" ORANGE 50/PG S753000695 Brand: Date of Delivery:	PKG	\$ NO QUOTE	\$
39.1	CONST PAPER 12" X 18" PINK 50/PG S753000694 Brand:	PKG	\$ NO QWOTE	\$

.

. ]

ITEM <u>N</u> O.	DESCRIPTION	UOM	UNIT PRICE	PRICE EXTENSION
40.1	CONST PAPER 12" X 18" RED	PKG	\$ NO QUOTE	\$
	<b>50/PG</b> S753000692			
	Brand:			
	Date of Delivery:			
41.1	CONST PAPER 12" X 18" WHITE	PKG	\$ NO QUOTE	\$
	50/PG			- ···
	\$753000697			
	Brand: Date of Delivery:			
42.1	CONST PAPER 12" X 18" YELLOW	PKG	s NO QUOTE	\$
	50/PG		·	T
	S753000696			
	Brand:			
	Date of Delivery:			
43.1	COPY HOLDER STAND DELUXE	EA	\$ NO QUOTE	\$
	LEGAL SIZE			
	\$751001270			
	Brand: Date of Delivery:	V		
	Date of Delivery.			
44.1	DISC, CD BLANK	EΑ	s NO DWOTE	\$
	\$583500595			Y
	Brand:			
	Date of Delivery:			
45.1	DISPENSER, TAPE 1-1/2 500 MOD	EA	\$ NO QUOTE	\$
	\$752000060			
	Brand:			
	Date of Delivery:			
46.1	DISPENSER, TAPE UP TO 1" 3M	EA	\$ NO QUOTE	\$
	C-25		• -	
	S752000433			
	Brand:			
	· ·			•
47.1	ENVELOPE WHITE # 10	EA	\$ 40 DUDTE	\$
	SELF/S PLN 500/BX			-
	\$753000811			
	Brand:			
	Date of Delivery:			

...}

ŀ

HTEM			UNIT	PRICE
NO.	DESCRIPTION	MOU	PRICE	EXTENSION
48.1	ENVELOPE WINDOW # 10 SELF/S WHITE 500/BX S753000810	EA	\$ NO QUOTE	\$
	Brand: Date of Delivery:			
49.1	ENVELOPE 9X12  OPN/KRA 250/BX CAT.  S753000087  Brand:	вх	\$ NO QUOTE	\$
50.1	ENVEL. 10"X13"INTER-DEPT./MESS S753009839 Brand:	вх	s NO QUOTE	\$
51.1	Pate of Delivery:  FASTENER W/BASE 2"  S751000136  Brand:	вх	s NO Quote	\$
52.1	Place of Delivery:	EA	s NO QUOTE	\$
53.1	FLAG, US, 4x6 DOUBLE SIDED NYLON S834500774 Brand: Date of Delivery:	EA	s NO QUOTE	\$
54.1	FLAG, US, 5X8 DOUBLE SIDED NYLON S834500776 Brand: Date of Delivery:	EA	\$ NO puote	\$
55.1 :	FLAG GUAM, 3X5 DOUBLE SIDED NYLON S834500739 Brand: Date of Delivery:	EA	\$ NO DUOTE	\$
56.1	FLAG GUAM, 4X6 DOUBLE SIDED NYLON S834500006 Brand: Date of Delivery:	EA	s NO QUOTE	\$

. ,

. }

ITEI NO.		MON	UNIT PRICE	PRICE EXTENSION
57.3	FLAG US, 3X5 DOUBLE SIDED NYLON S834500740 Brand:	EA	s NO QUOTE	\$
	Date of Delivery:			
58.1	FLASH DRIVE 16GB S752001200	EA	\$ 10 Rup TE	\$
	Brand: Date of Delivery:			
59.1	S752001199	EĄ	s NO QUOTE	\$
	Brand:			
60,1	FLASH DRIVE 32GB S752001201	EA	s NO QUOTE	\$
•	Brand: Date of Delivery:			
61.1				
Q T'**T	FOLDER LEG PRESBRD STR CUT GRN/25 BX S751000379	вх	\$ NO QUOTE	\$
	Brand:			
62.1	2 DIV/GRY 10 BX	ВХ	\$ NO QUOTE	\$
	S751000998 Brand:			
	Date of Delivery:			
63,1	FOLDER LEG PRESBRD 1/5 MTL GRN/25 BX	вх	\$ NO BUDTE	\$
	\$751000376			
	Brand: Date of Delivery:			
64.1	FOLDER LEG MANILA 2 PLI	вх	s NO DUOTE	\$
	END TAB 100/BX S751001125		· · V	
	Brand: Date of Delivery:			

:

. .

ITEM NO.	DESCRIPTION	UOM	UNIT PRICE	PRICE EXTENSION
65.1	FOLDER LETTER PRESBRD 2 DIV/6 SEC BRK-RED/10 BX S751001268 Brand:	вх	s NO RWOTE	\$
	Brand:			
66,1	FOLDER LETTER PRESSBOARD STR CUT GRN 25/BX S751000911 Brand:	вх	s NO QUOTE	\$
•	Date of Delivery:			
67.1	FOLDER LEG BLUE 100/BX  S751000937  Brand:	вх	s NO BUOTE	\$
	Date of Delivery:			
68.1	FOLDER LEG ORANGE 100/BX S751000938 Brand:	вх	\$ NO QUOTE	\$
	Date of Delivery:			
69.1	FOLDER LEG GRAY 100/BX S751001127 Brand:	ВХ	s NO OLWAY	\$
	Date of Delivery:			
70.1	FOLDER LEG EXPD POCKET 21 A-Z S751001016 Brand:	ВХ	\$ NO QUOTE	\$
-	Date of Delivery:			
71.1	FOLDER LEG MANILA 1/5 CUT 100/BX S751000127	вх	\$ NO DUDTE	\$
	Brand:			
72.1	FOLDER LTR BLUE 100/BX 5751000935	вх	\$ NO BENTE	\$
	Brand: Date of Delivery:			

.

ال ا

ITEM	·		UNIT	PRICE	
NO.	DESCRIPTION	MOU	PRICE	EXTENSION	_
73.1	FOLDER LTR GOLDENROD 100/BX	ВХ	\$ NO DU	PE \$	
	\$751000933 Brand:				
	Brand: Date of Delivery:				
74.1	FOLDER LTR GRAY	вх	s NO QUOTE	\$	
	100/BX		, <u></u>		
•	5751000936				
	Brand:				
	Date of Delivery:				
75.1	FOLDER LTR MANILA	вх	\$ NO QUOTE	ė	
	1/3 CUT 100/BX	211	4 IN SOMIT	9	
	S751000128				
	Brand:				
	Date of Delivery:				•
76.1	FOLDER LEG PRESSBOARD	ВХ	\$ NO Gar	OTE \$	
	2 DIV RED 10/BX	<b>5.1</b>	A-14/17/2-A	VID \$	
	S751000621				
	Brand:				
	Date of Delivery:				
77.1	FOLD LTR MANILA 1" EXPD POCKET 50/BX	вх	\$ NO OWOTE	\$	
	\$751000129				
	Brand:				
	Date of Delivery:				
78.1	HI – LITER, YELLOW	DZ	\$ NO PUOTE	\$_	
	12/EA/DZ		1-1-300 10	Υ	
	5751001254				
	Brand:				
	Date of Delivery:				
79.1	HI – LITER, GREEN	DZ	5 NO QUOTE	\$	
	12/EA/DZ		· WW	٧	
	\$751001255				
	Brand:				
	Date of Delivery:				

:

\_ ;

ITEM NO.	DESCRIPTION		UOM		UNIT		PRICE
140.	BESCHI TION	<del>-</del>	UDIVI		PRICE		EXTENSION
80.1	INK ROLL ON STAMP PAD 4 X 6, BLACK S751000821 Brand: Date of Delivery:	<u>.</u>	EA		\$ <u>NO BU</u>	9TE	\$
81.1	INK ROLL ON STAMP PAD 4 X 6, BLUE S751000623 Brand: Date of Delivery:	- -	EA		s NO 84	LOTE	\$
82.1	INK ROLL ON STAMP PAD 4 X 6, RED S751000687 Brand: Date of Delivery:		EA		\$ NO QU	OF	\$
83.1	LABEL FOLDER SELF-ADH BLUE S753000117 Brand: Date of Delivery:	ВХ	5 N	0 Duo	TE \$		
84.1	LABEL FOLDER SELF-ADH GREEN S753000115 Brand: Date of Delivery:	-	вх	s <u>N</u> Ø	Duoje	\$	
85.1	LABEL FOLDER SELF-ADH ORANGE S753000118 Brand:		вх	s <u>N0</u>	<u>Ou</u> 07É	\$	
86.1	LABEL FOLDER SELF-ADH YELLOW S753000412 Brand: Date of Delivery:		вх	\$ <u>N</u> 0	<u>Buote</u>	\$	
87.1	LABEL FOLDER SELF-ADH WHITE  1 1/2 X 4  S753000498  Brand: Date of Delivery:		вх	\$ <u>N</u> 0	<u> Duote</u>	\$	<del></del>

88.1	LTO ULTRIUM -4 DATA TAPE MEDIA S704501093 Brand: Date of Delivery:	EA	\$ MD RUOTE \$	
89.1	LTO ULTRIUM -6 DATA TAPE MEDIA S753001094 Brand: Date of Delivery:	EA	s NO QUOTE s_	<del></del>
90.1	MARKER, CHISEL BLACK N60/700 S751001262 Brand:	DZ	s NO QUOTE	\$
91.1	MARKER, CHISEL BLUE N60/7000 S751000198 Brand: Date of Delivery:	DZ	s No Quote	\$
92.1	MARKER, CHISEL RED N60/7000 S751000199 Brand:	DZ	s No Quote	\$
93.1	MARKER, WHITEBOARD, 6/PK VARIOUS S752001203 Brand: Date of Delivery:	PG	s NO QUOTE	\$
94.1	MECH. LEAD PENCIL .5MM S751000247 Brand: Date of Delivery:	EA	\$ NO DUOTE	\$
95.1	MECH. LEAD PENCIL .7MM S751001269 Brand: Date of Delivery:	EA	s NO QUOTE	\$
96.1	MOISTENER SORTKWIK (SML) S752001202 Brand: Date of Delivery:	EA	s NO QUOTE	\$

. .

. . .

ITEM NO.	DESCRIPTION	UOM	UNIT PRICE	PRICE EXTENSION
9 <b>7.1</b>	PAD RULED 5"X8" CANARY 12 PDS/PG 5753000474 Brand: Date of Delivery:	PG	\$ NO QUOTE	\$
98.1	PAD RULED LEG CANARY  12 PDS/PG  S753000241  Brand: Date of Delivery:	PG	\$ NO QUOTE	\$
99.1	PAD RULED LEG WHITE 12 PDS/PG S753000244 Brand: Date of Delivery:	PG	\$ NO QUOTE	\$
100.1	PAD RULED LTR WHITE 12 PDS/PG S753000243 Brand:	PG	s NO QUOTE	\$
101.1	PAD RULED 5"X8" WHITE 12 PDS/PG S753000885 Brand: Date of Delivery:	PG	s NO QUOTE	\$
102.1	PAD STENO 6"X9"  80 SHT/12 PD/PG  \$753000285  Brand: Date of Delivery:	PG	\$ NO Quote	\$
103,1	PAPERCOPY 8 1/2X11 10 RM/CS S753000809 Brand: Date of Delivery:	RM	\$ NO DWOTE	\$

. ;

i 1 .i

ITEM	•		UNIT	PRICE
NO.	DESCRIPTION	MOU	PRICE	EXTENSIC
1041	DEM BARRELLEAD PRABA		+ 10 00000	
	PEN, MECH, LEAD .5MM TUBE REFILL	TU	\$ NO DUOTE	\$
•	S751000443			
•	Brand: Date of Delivery:			
105.1	PEN, TRANSLUCENT BLACK	DZ	\$ NO QUOTE	\$
	S751001267	•		
	Brand:			
	Date of Delivery:			
106.1	PEN, TRANSLUCENT BLUE	DZ	\$ NO PUDTE	\$
	S751001266	DL	7 <u>141/ 1/~1/</u> 00 11/	۶
	Brand:			
	Date of Delivery:			
107.1	PEN, BALL POINT BLUE	DZ	s NO BLUOTE	\$
	12/BX			
	\$752001195			
•	Brand:			
	Date of Delivery:			
108.1	PENCIL COLOR 12/BOX	ВХ	s NO DUNTE	\$
	\$752001205	<b></b>	V. 150 150 10	٧
	Brand:			
	Date of Delivery:			
109.1	PENCIL SHARPENER, ELECTRIC	EA	s No RhoTE	
	\$752000500	EM	\$\$	\$
	Brand:			
	Date of Delivery:			
			, to the	
110.1	PENCIL SHARPENER, MANUAL	EA	\$ NO DUDGE	\$
	\$752001207			
	Brand:			
	Date of Delivery:			
111.1	PENCIL, WOOD # 2 AMERICAN	DZ	\$ NO DUOTE	\$
	\$751000246		···- <del></del>	
	Brand:			
	Date of Delivery:			
112.1	PERFORATOR PAPER, 2 HOLE	EA	\$ NO Quope	ć
	\$752001208	EA	3 1 100 NOVA	\$
	Brand:			
	with the			

: i

· ;

. . . .

ITEM NO.	DESCRIPTION	UOM	UNIT PRICE	PRICE EXTENSION
113.1	PERFORATOR PAPER, 3 HOLE S752000273 Brand: Date of Delivery:	EA	.\$ NO QUOTE	\$
114.1	PORTFOLIO D/PKT BLUE 25/BX S75100089 Brand: Date of Delivery:	вх	s No Q WOTE	\$
115.1		вх	s NO QUOTE	\$
<b>116,1</b>	PORTFOLIO D/PKT ORANGE 25/BX S651500002 Brand:	вх	\$ NO QUOTE	\$
117.1	PORTFOLIO D/PKT RED 25/BX S751000860 Brand:	вх	\$ NO QUOTE	\$
118.1	PORTFOLIO D/PKT YELLOW 25/BX S751000862 Brand:	вх	5 NO RUOTE	\$
119.1	POST IT FLAGS (PLAIN COLOR) S651500002 Brand:	PKG	\$ NO BLEOTE	\$
120.1	POST IT FLAGS (SIGN HERE) S751001264 Brand:	· PKG	\$ NO QUOTE	\$
121.1	POST IT NOTE, 3" X 5", YELLOW S751001100 Brand: Date of Delivery:	PKG	\$_NO QUOTE	\$

r •

ITEM			UNIT	PRICE
NO.	DESCRIPTION	uom	PRICE	<u>EXTENSION</u>
122.1	POST IT NOTE, 3 X 3, CANARY YELLOW S651500001 Brand:	PKG	s pto Ruote	\$
123.1	POST IT NOTE, 2" X 3", 656 YELLOW 12/PG/PD S751001101 Brand: Date of Delivery:	PKG	s NO RWOTE	\$
124.1	RECORD BOOK LEG W/OUT INDEX 500 PGS S753000017 Brand: Date of Delivery:	EA	s NO QUOTE	\$
124.1	RUBBER BAND #64 1/4/LB/PK, 4 PK/BD S751000793 Brand: Date of Delivery:	BD	s NO RUDTP	\$
125.1	RUBBER BAND #1171 1/4/LB/PK, 4 PK/BD S751001256 Brand: Date of Delivery:	BD	s No Quote	\$
126.1	RUBBER BAND #16 1/4/LB/PK, 4 PK/BD S751000015 Brand: Date of Delivery:	BD	s NO QUOTE	\$
127.1	RUBBER BAND #18 1/4/LB/PK, 4 PK/BD S751000403 Brand: Date of Delivery:	BD	s HO QUOTE	\$
128.1	RUBBER BAND #32 1/4/LB/PK, 4 PK/BD S751000287 Brand: Date of Delivery:	BD	s NO QUOTE	\$

: :

ITEM			UNIT	PRICE
NO.	DESCRIPTION	UOM	PRICE	EXTENSION
129.1	RUBBER BAND #33	BD	s NO RUPTE	\$
	1/4/LB/PK, 4 PK/BD		Y	Υ
	\$751000014			
	Brand:			
	Date of Delivery:			
130.1	RULER TRANSPARENT 12"	EA	s NO RWITE	¢
	\$752000303		φ <u>γ</u> ν	Υ
	Brand:			
	Date of Delivery:	,		
131.1	RULER TRANSPARENT 18"	EA	\$ NO QUOTE	\$
	S752000306		7,	Υ
	Brand:			
	Date of Delivery:			
132.1	SCISSORS PLASTIC HDL 8'	PR	s NO QUOTE	\$
	S511000029		,	Τ
	Brand:			
	Date of Delivery:			
133.1	SIDETABS SELF-STICK 7/16"X1 AL	PG	\$ NO DUDTE	\$
	S752001261		<u></u>	
	Brand:			
	Date of Delivery:			
134.1	SIDETABS SELF-STICK 7/16" N	PG	\$ NO RUDTE	\$
	\$752001260		•	
	Brand:			
	Date of Delivery:			
135.1	STACKABLE TRAY SMOKE LEGAL	EA	\$ WO QUOTE	\$
	\$752000343			
	Brand:			
	Date of Delivery:			
136.1	STACKABLE TRAY SMOKE LETTER	EA	\$ NO QUOTE	\$
	\$752000304			
٠	Brand:			
	Date of Delivery:			
	STAMP PAD BLUE SMALL	EA	s NO RUNTE	\$
	S751001240 Brand:		• 10	

i...)

....;

. . i

ITEM			UNIT	PRICE
NO.	DESCRIPTION	UOM	PRICE	EXTENSION
138.1	STAMP PAD RED SMALL S751001241 Brand	EA	s No Quote	\$
	Brand: Date of Delivery:			
139,1	STAMPER INK REFILL  10 CC/RED  S751000816  Brand: Date of Delivery:	вт	\$ NO QUATE	\$
140.1	STAMPER RUBBER "CANCELLED" S752000575 Brand: Date of Delivery:	EA	s NO Quote	\$
141.1	STAMPER RUBBER "CONFIDENTIAL" S752000577 Brand: Date of Delivery:	EA	\$ NO QUOTE	\$
142.1	STAMPER RUBBER "COPY" S752000576 Brand: Date of Delivery:	EA	\$ NO QUOTE	\$
143.1	STAMPER RUBBER "DRAFT" S752001128 Brand: Date of Delivery:	FA	s 110 Quote	\$
144.1	STAMPER RUBBER "FILE" S752001129 Brand: Date of Delivery:	EA	\$ NO QUOTE	\$
145.1	STAMPER RUBBER "ORIGINAL" S752000578 Brand: Date of Delivery:	EA	\$ NO SOUTE	\$
146.1	STAMPER RUBBER "PRIORITY"  S752000580  Brand: Date of Delivery:	EA	s NO RUDTE	\$

.\_}

ITEM			UNIT	PRICE
NO.	DESCRIPTION	UOM	PRICE	EXTENSION
147.1	STAMPER RUBBER "RECEIVED" S752000579 Brand: Date of Delivery:	EA	\$ NO QUOTE	\$
148.1	STAMPER RUBBER "URGENT" S752000581 Brand: Date of Delivery:	EA	s NO QUOTE	\$
149.1	STAPLE REMOVER W/HANDLE S752001194 Brand: Date of Delivery:	EA	s NO BUOTE	\$
150.1		EA	s NO BUOTE	\$
151.1	STAPLER DESK 6-1/2 310D/550 BLACK S752000316 Brand:	EA	\$ NO QWOTE	\$
152.1	STAPLES STANDARD SIZE 5000/BX S752000275 Brand:	вх	s <u>No p</u> uote	\$
153.1	TAPE BLACK 3/4X66", ELECTRICAL S597000001 Brand:	RŁ	5 NO DUOTE	\$
154.1	TAPE CALCULATOR 2-1/4" S753000058 Brand: Date of Delivery:	EA	\$ NO QUOTE	\$
<b>155.1</b>	TAPE CORRECTION 5MM X 6M 2WAY S751001252 Brand: Date of Delivery:	EA .	s MO QUOTE	\$

- |

1, 2

. .

4....

ITEM NO.	DESCRIPTION	UOM	UNIT PRICE	PRICE EXTENSION
156.1	TAPE DISP. COMP. TO ¾" X 36 YDS S751001206 Brand: Date of Delivery:	EA	\$ MO DWOTE	\$
157.1	TAPE MASKING 3M 1" X 60 YDS 234 S751000346 Brand:	RL	s NO RUDTE	\$
158.1	Date of Delivery:	RL	\$ NO Quote	\$
<b>159.1</b>		RL	s No evore	\$
160.1	TAPE TRANSPARENT 600 1/2 X 36 CLEAR S751000523 Brand: Date of Delivery:	RL	\$ NO QUOTE	\$
161.1	TAPE TRANSPARENT 3/4 x 36 YDS MAGIC \$751001239 Brand: Date of Delivery:	RL	s NO QUOTE	\$
162.1		RL	\$ NO RUOTE	\$
163.1	TAPE FILAMENT 1" X 60 YDS 3M 893 S751000319 Brand: Date of Delivery:	RL	s plo Quate	\$
164.1	TAPE MASKING 3M 1-1/2 X 60 YDS 234 S751000347 Brand:	RL	s NO RWOTE	\$

...

. 1

NO.	DESCRIPTION	UOM	UNIT PRICE	PRICE EXTENSION
165.1	TAPE PACKING & SEALING 2" BEIGE/CLEAR S751001134 Brand: Date of Delivery:	RL	\$ NO QUOTE	\$
166.1	TAPE TRANSPARENT 600 1"X72 CLEAR S751000353 Brand: Date of Delivery:	RL ·	\$ NO RUOTE	\$
167.1	TAPE TRANSPARENT 810 1"X72 MAGIC S751000321 Brand:	RL	s NO BUOTE	\$

14

1.



# **GENERAL SERVICES AGENCY**

(Ahensian Sethision Hinirat)

148 Route 1 SouthMarine Corps Drive, Piti, Guam 96910
Telephone (Telifon): (671) 475-1707/1729 • Fax (Faks): (671) 472-4217/1727
Email: gsaprocurement@gsadoa.guam.gov; Website: www.gsa.doa.guam.gov

CLAUDIA S. ACFALLE
Chief Procurement Officer

DAVID M. CRUZ, Jr. Assistant Chief Procurement Officer

December 03, 2020

# **ADDENDUM**

Reference:

Procurement Appeal, OPA-PA-20-008

Procurement Record

Be informed that the "Market Research" document was inadvertently missed during the compilation of the procurement records. Please insert this document to <u>Item No. 10</u>. Copy of Other Correspondence.

CLAUDIA S. ACFALLE

Attachments:

amended Table of Contents "Market Research"

RECEIVED

Date: 12 | 120 Time: 9:56am

RECEIVED
OFFICE OF PUBLIC ACCOUNTABILITY
PROCUREMENT APPEALS

DATE: 12-4-2020

TIME: 11.50 MAM CIPM BY:

FILE NO OPA-PA: 20:008

DEPARTMENT OF ADMINISTRATION, P.O. BOX 884 HAGATNA, GU 96932 590 SOUTH MARINE CORPS DRIVE, ITC BUILDING, SUITE 219, TAMUNING, GU 96913

COMMITTED TO EXCELLENCE



	Item No.	Description		МОП	Unit Cos	t Cosmos	MBI Guam	Ambros	D&Q	Haskell	New Recommended Price
		AIR DUSTER, COMPUTER 100Z/SPRAY	ĺ	CN	7,0	4 NQ		1 (2/10 50			
- }	\$757001198	AIR FRESHNER, 1002 SPRAY, ALCOHOL 1602 PLAST BTL	1	CN	2			1.63/19.60 es	<del> </del>	5,S 2,99	7.04
ľ		ANTIBACTERIAL HAND SOAP DERUIL OOD MU	77 PI 07/046	B'l'	3,1					3	<del></del>
	S6840000003	IBLEACH DISINFECTANT 1 GAL.	FALLO OS/BAG	GL	8.2	NQ Z NQ				12	
	S792000001:	BROOM, CORN UPRIGHT H/D	<u>i</u>	EA	40,9			·	<del></del>	D.4	
ŀ	.5792001065 ·	BROOM, LOBBYDUST (NYLON/PLASTIC) BROOM, PUSH HDLE 60"MTL THREADS		EA	4.	2 6,5		· <del> </del>	<del> </del>	11.99	
1	S802001117-	BRUSH 1-1/2" WIDE	<u> </u>	EΛ	8.3					11.77	<del></del>
- L	S002001118	BRUSH 2.1/2" WIDE	<u>.                                    </u>	EA EA	10. 6.1						
		BRUSH 2" WIDE	Ĺ,	EA	5,5			<b> </b> -			
. }	5802001017	BRUSH 3" WIDE BRUSH 4' WIDE		EΛ	6.0						
-	\$793001093 :	CLEANER DEGREASER, 240Z W/SPRAY		EA	7.6						
- [			<u></u>	BT	4,11	NQ				6,5	
1-	5793.000783	CLEANR, GLASSW/SPRAYER 320Z		יים	3.08	NQ		2 05 (25 02			
·  -	S694000046.	CLEANING DETERGENT, 1 GL		BT	11.39		- <del></del>	2,95/35,30 cs		5,9	2.95
}	S990501014	CUTTINGLINE.130 3LB,ROLL DIAMO CUTTINGLINE,155 3LB,ROLL DIAMO		RL	94.70	NQ				13,5	
· . -		DRODORANTOCOTAVOLERA		RL	39,37					45	
		DEODDRANT 2.6 OZ MEN		-		NQ				4.5	
-	\$793000962.	DETERG POWD LAUND42LD 4/EX/CS	<del></del>	BX.	21	NQ NQ	- <b> </b>			4,5	
	รรถอกกกรถรว	DIGITHARTING		1				·	41,9	65	21
. H	S684000011	DISHWASHING LIQ DISHWASH 40 OZ/BTL DISINFECT SPRAYLYSOL 150Z		BT	10.47	3.48/34.80 CS	: [			7,99	
- 1	S793001053	DISPEN, FOR GOID HANDSDAR 1 /RA		CN	6.3	NQ		6.25/75 cs	41,7	6	6,25
	S451000004. ,	DISPENSIFOR PAPER TOWELS (FOLD)		EA BA	37.27						0,43
- 1 -	8729000B71.	DUST PAN SELE CLOSING		EA	82,95 40,95		<del>-</del>				
٠H	5623000008	BXT CORD 50' W/UTILITY LIGHT		EA.	59.98	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	- <del></del>				
+	\$623001189	EXT CORD100'SINGLE HEAD 13AMPS FLASHLIGHT 3D W/PROOF H/D		EA	B2,95	·					
4 3	S793000060.[(	FLOOR WAX PINISH LGL 4/GL/RY		EA	31,5					22,5	<del></del>
2	57930000 <b>63</b>	FLOOR WAX STRIPPER 1CL 4 /CL /DV		GL	41.47		1			ALLE	
1 2	5793001184 II	FURN POLISH LRMON PLEDGE 1777		CN	41.47 16.22		-l				
	54/2000001.0	GARDEN HOSE 3/4" X 50 FT H/D GLOVE, STRETCHABLE RED PALM		EA	02,95	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	· <del></del>				
5	793001055	GOJOHANDSOAP ANTIBACTERIAL12/CS		PR	0,49	NQ	ļ ———			4,5	
1 5	1512000012 IF	IAMMER CARPENTED 16 02	· <u> </u>	CS	59.32					4,5	0.49
.   S	[684000773 ]]	NSBCT ANTERDACH SPRAV1271502	<del></del>	EA CN	13.97						
5	511000097 K 511000016 N	(NIFE ROX CUTTER)		BX	5.23 1,05	NQ		4.66/55.90 cs		5.9	4.66
5	792000015 N	MOP HANDLE PLASTIC 60"		EA	36.75		<del>  </del>				
S	792000068 N	10PBUCKET W/WRINGER 26QT CAP	<u>-</u>	EA	21,06	9,5		<del></del>		18	
1	2	·		SE	104.47				<del></del>	<del></del>	9.5
S	792000039 M	IOPHEAD COTTON.H/D240Z WEIGHT		EA	7.04	6,50 M, 151	1				
S	502001002 P.	AINT ROLLER COVER 9" NAP AINT ROLLER HANDLE 9"		EA	8,5	030 (4) 13 (5	<u> </u>			12	7.B4
SI	954000004 P	ADER TOWER SINGLES OF THE STATE		ĿΛ	12.61						
1.50	J10501184 (P)	AS RAC 1201-12001-25 4004150		CS	20,3	26		2.44/39 cs		25	
51	31U5U1140 [PI	AS BAG 33GL 1 SM11 22V40		CS CS	27,02	NQ		43,2	·		20,3
1.51	J£US01183-IPI	LAS BAG 45GL: 1.75MH.42V40		CS	54,44 219,45	NQ NQ		16.9			46,9
SE	10501188 P1	LAS BAG 60GL 2.0MIL=50.80MICR .AS BAG 8-10 GL 1.2 MIL 1000/CS		CS	101,16	110					
57	366666000 LbT	ASTIC FORKS 6"MADDERVIAGO ANY		CS CS		NQ		45			
]. 57	.346600003 ] LT	ASTIC SPOONS 6"H/DUPVLORG INV	<del></del>	BX	162,75						
9.3	75000004 RA	AKE-H/DUTY (STERIA		EA	162.75 62.47						
21	75000009 RA	AKE, LAWN (METAL LEAF) AZOR DISP. TWIN BLADE 500/CS		EA	41,47						
\$7	93000045 ISC	OURING POWDERS LOS CAMPO AND		CS	152,25						
55.	12000999-150	RAPER 3" RLADE	··	CN	1.88	NQ				2.5	
-S5	12000050 ISH	OVEL PT. WALONG HOLE	·	EA EA	10.27						
S5.	12000059 SH	OVEL, SQ. W/LONG HDLE		EA	39.95 40,95						
56	1500 <b>0</b> 025 (SU	AP BATH 5.75.0Z		EA	40,93	NQ					
589	54000005 TO	RGE PROTECTOR, 6 PLUG ILET TISSUE ZPLY500SHT96/CS		. GA		NQ			39.4	4.9	
5	920000008  TO	ILETHOWL BRUSH II /RDICT		CS :	42.07	39,99			34.1	61	214
575	J30000002 : TO	ILET ROWL CLEANED 2207 (DOPEN O	<del></del>	EA. BT		NQ					34,1
200	14000807.JTQ:	O'TH PASTR R 07	-	EA	8.92	NQ NQ	4.01	71.60 cs		4,99	
577	annung ma	OTHBRUSH DISP, SOFT BRISTLE ASH CONT W/LID 32 GL H/D GI	·	BX	1.57	NQ NQ			55,1	6.5	
5/2	4000002: PR	ASH CONT WALID 33 CL U to DEACTE		SE		NQ	<del></del>			29,99	
575	2000472 TR/	ASHCONT 28QT BLK PDAS#2956		SE		NQ				<del></del>	
$\overline{}$			- A - 14	EA:	7.35	NQ				1	
_						17.6		· <u>-</u>			

# SUNLEADER GUAM CO., LTD.

979 Army Drive, Barrigada, Guam 96913 Tel.: (671) 637-2928 Fax: (671) 637-6202 Email: sunleadergu@gmail.com

September 17, 2020

The Chief Procurement Officer General Services Agency Piti, Guam 96915

Subject:

Request for Extension of Bid Opening IFB No. GSA-046-20, Office Supplies

Madam;

May we respectfully request for an extension of the opening date for the above subject bid from September 29, 2020 to Octerber 12, 2020

Your kind consideration will be greatly appreciated.

Thank you.

Respectfully,

RICHARD LUO

# gsaprocurement

From:

Jean Grape < jeangrape@jmiguam.com >

Sent:

Thursday, September 17, 2020 4:53 PM

To:

Anita Cruz

Cc:

gsaprocurement; medicalsales@jmiguam.com

Subject:

FW: LIFT OF IFB SUSPENSION

Attachments:

NOTICE LIFT OF IFB SUSPENSION 9-16-20 (003).pdf; GSA-047-20 \_001.pdf; GSA-055-20\_001.pdf; GSA-035-20\_001.pdf; GSA-046-20\_001.pdf; GSA-058-20\_001.pdf; GSA-035-20-OFFICE-FURNITURES-MISC..pdf; GSA-045-20-Handheld-

Narcotic-Analyzer.pdf

Hi Ms. Anita,

Please see attached received copy of NOTICE for all GSA Invitation for Bids LIFT SUSPENSION. Also below are some questions and concerns.

- GSA-032-20: MEDICATIONS This bid was not posted in GSA website. We've been emailing your office since last month if we can pick-up a copy or if you can provide us a pdf file copy for us to process via email. No response from your office.
- 2. For all other GSA Bid Listed below. Will you please extend the deadlines for all questions and concerns to another two (2) weeks. Also for the bid submission dates if you can extend to another 30 days?

# GSA-058-20- ARTS AND CRAFTS EDUCATIONAL ACTIVITY SUPPLIES

- QUESTIONS/CONCERNS- 9/17/2020 4PM
- SUBMITTAL DATE- 9/29/2020; 4:30PM

## GSA-046-20- OFFICE SUPPLIES

- QUESTIONS/CONCERNS- 9/17/2020 4PM
- SUUBMITTAL DATE- 9/29/2020; 9AM

### GSA-035-20- OFFICE FURNITURES

- QUESTIONS/CONCERNS- 8/26/2020 5PM
- SUBMITTAL DATE- 9/8/2020; 10AM

# GSA-055-20- WORKSTATION-CUBICLES

- QUESTIONS/CONCERNS- 9/17/2020 4PM
- SUBMITTAL DATE- 9/29/2020; 3:30PM

# GSA-047-20- JANITORIAL SUPPLIES

- QUESTIONS/CONCERNS- 9/17/2020 4PM
- SUBMITTAL DATE- 9/29/2020; 10AM

# GSA-035-20 - Office Furnitures Misc.

- Due date for questions/concerns: Aug. 26, 2020 at 5:00PM
- Due date for bid submission: 09/08/2020 at 10:00AM

# GSA-045-20 Handheld Narcotics Analyzer

- Due date for questions/concerns: 9/18/2020 at 5:00PM
- Due date for bid submission: 9/30/2020 at 2:00PM

Your response will be highly appreciated.

Thank you and best regards,

Jean O. Grape
Sales and Operations Manager

# JMI Edison

130 Siket Street Harmon Industrial Park, Harmon Guam 96913

Tel: (671) 646-1256 Ext: 140

Fax: (671) 649-5685 Mobile: (671) 929-7600

From: Anita Cruz [mailto:Anita.Cruz@gsadoa.guam.gov]

Sent: Thursday, September 17, 2020 8:26 AM

To: 'mtakai@triplejguam.com' <mtakai@triplejguam.com>; 'Delia De Castro' <delia@guamautospot.com>; 'Johnny Blas' <jblas@ctdguam.com>; 'Charlie Renoylds' <charlie.reynolds@triplejhq.com>; 'Mel Rasmussen' <operationsmanager.dnainc@gmail.com>; Jean Grape <jeangrape@jmiguam.com>; 'Carlo Leon Guerrero' <carlo@m80systems.com>; 'elisa.wilson@akguam.com' <elisa.wilson@akguam.com>; 'Coral Reef Marine Center' <chime@teleguam.net>; 'Noli C. Cadag' <ncadag@jandgguam.com>; Roy Taimanglo <roy.taimanglo@dmrpacific.com>; Manoucher Sabeti <msabeti@compacific.com>; Kevin Tagey <kevin@compacific.com>; Salas, Michael <Michael.Salas@xerox.com>; 'Rose Meno' <rose.meno@jjglobal.services>; 'Robbi Crisostomo' <robbi@cyclesplusguam.com>; 'Lattishia Camacho' <lattishiac@stgguam.com>; Franklin Artero' <franklin@pdsguam.com>; 'Lattishia Camacho' <lattishiac@stgguam.com>; 'bids@dmrpacific.com' <br/>
'Victor Hamling' <victor@carsplusguam.com>; 'Allan Paule' <apaule@eastwestrental.com>; 'Anne Blas' <anneblas@nissanguam.com>; 'ar@midpacfareast.com' <armemidpacfareast.com>; jlimtiaco@fareastequipment.com; Chris Feraren <chris.feraren@medpharmusa.net>; 'Zachary Tedtaotao' <zach.mdwholesale@gmail.com> Cc. gsaprocurement <a href="gsaprocurement@gsadoa.guam.gov">gsaprocurement@gsadoa.guam.gov></a>

Subject: LIFT OF IFB SUSPENSION

ATTACHED NOTICE OF LIFT OF SUSPENSION FOR ALL IFB'S PLEASE ACKNOWLEDGE RECEIPT AND FORWARD BACK TO GSA FOR THE RECORD AND FILE. ALL IF INTEREST PLEASE DOWNLOAD IFB'S FROM THE GSA WEBSITE AND REGISTER YOU COMPANY. THANK YOU AND BE SAFE GUAM.

Anita T. Cruz Buyer Supervisor II



